

**Le ROYAL**  
reprend le sentier  
de la victoire

page 21

# LECHO de FRONTENAC

Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

49<sup>e</sup> Année, no 47

Lac-Mégantic, mardi, 28 novembre 1978

25c

## INVESTISSEMENTS DE \$<sup>3</sup>/<sub>4</sub> MILLION A WOBURN

Grondin & Fils \$475,000 — Porcherie \$250,000 — Garage Municipal \$40,000

page 18

**Le futur  
H.L.M.  
construit voisin du  
Foyer Jeanne-Mance**

page 2

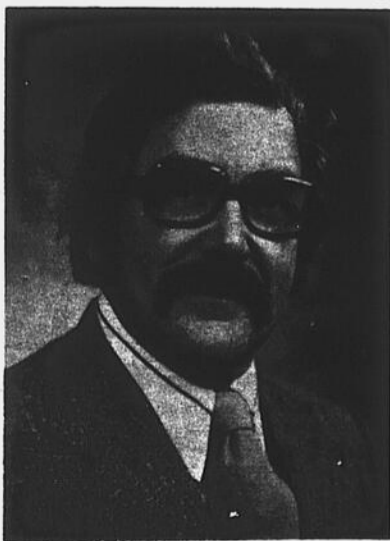
C'est officiel

**Le projet du  
STATIONNEMENT  
du centre ville  
DEBLOQUE**

page 4

**REELU PREFET  
DU COMTE DE  
FRONTENAC**

page 3



M. PAMPHILE TARDIF

M. Pamphile Tardif qui a été appelé comme préfet de la Corporation du comté de Frontenac pour un nouveau mandat; le maire de Frontenac, M. Léon Ducharme, a été élu préfet-suppléant.

**Soyez aimables au volant**

page 4

\* \* \*

**Projet d'agrandissement  
à la Bestar Ltée**

Investissement: \$120,000

page 16

\* \* \*

**La campagne Centraide  
Estrie rapporte \$4,040**

page 13

Promesse de vente de la ville

# Le futur HLM sera voisin du Foyer Jeanne-Mance

(CC) — Le futur HLM pour personnes âgées sera construit sur le terrain voisin du Foyer Jeanne Mance, sur le prolongement de la rue Crémazie dans le quartier Fatima. La ville de Lac-Mégantic a signé une promesse de vente de ce terrain (de 247 pieds sur 300 pieds) à la Société d'Habitations du Québec qui est le maître d'oeuvre du projet de HLM. Le prix de vente du terrain est de \$10,000. Le HLM sera situé un peu plus haut que le foyer Jeanne-Mance à quelque 150 pieds du coin des rues Crémazie et du Foyer, vers le haut de la colline.

## COUET INC. ENTREPRENEUR GENERAL

3965 rue Québec Central — LAC-MEGANTIC Tél. 583-1324  
Rés. 549-2520

### LOCATION de machinerie — ATELIERS

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs
- Machine Shop
- Fabrication de remorques ("trailers")
- Boîte de camions ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de doubles roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)
- Fabrication de hose hydraulique

**VOUS CHERCHEZ UN CADEAU**  
original, pratique et plaisant à offrir  
à vos parents et amis à NOEL ?

Un abonnement à



est l'article tout désigné !

Une jolie carte de souhaits  
sera expédiée  
en votre nom !



Utilisez le coupon ci-dessous :

VOUS CHERCHEZ UN CADEAU

J'ABONNE:

Nom: .....

Adresse: .....

Ville: .....

Mon nom est: .....

Mon adresse: .....

Abonnement: Canada: 1 an \$7.00 - 2 ans \$13.00  
Etats-Unis: 1 an \$20.00

52 semaines par année on pensera au donateur

## CARTES PROFESSIONNELLES


### AVOCATS

**GREFFARD et AUBUT**  
Pierre GREFFARD et Michel AUBUT  
AVOCATS et PROCUREURS  
5284 rue Frontenac Tél.: 583-2776  
LAC-MEGANTIC

**ANDRE TURGEON**  
B.A. LL.L.  
AVOCAT et PROCUREUR  
5175 rue Frontenac Tél.: 583-1477  
LAC-MEGANTIC

**Dewey ZAOR & Jean-Claude BOUTIN**  
AVOCATS et PROCUREURS  
25 WELLINGTON NORD, Suite 706  
SHERBROOKE, P.Q. Tél.: (819) 569-9933

**CLAUDE PARADIS**  
B.A., LL.L.  
AVOCAT et PROCUREUR  
5109 rue Frontenac Tél.: 583-3833  
LAC-MEGANTIC

**François DORE Pierre-G. PICARD**  
AVOCATS et PROCUREURS  
  
Bureau d'Aide Juridique  
5368 Frontenac, Tél. 583-1214  
Lac-Mégantic, G4B 1H3

**ROBERT GIGUERE, DEC. LL. L.**  
AVOCAT et PROCUREUR  
Dispense l'aide juridique  
4138 rue Laval, app. 5 Tél.: 583-1794  
LAC-MEGANTIC

### ARPENITEUR-GEOMETRE

**MICHEL GUAY**  
ARPENITEUR - GEOMETRE  
3852 Québec-Central Tél.: (819) 583-3936  
LAC-MEGANTIC

### INGENIEURS-CONSEILS

**Lemieux, Royer, Donaldson, Fields & Ass.**  
INGENIEURS - CONSEILS  
Système d'aqueduc et d'égouts  
Travaux municipaux - Structures  
4927 rue Laval - (819) 583-3431 - Lac-Mégantic  
144 Nord, rue Vimy - (819) 562-3876 - Sherbrooke

### CHIROPATICIENS

**Clinique Chiropratique Lac-Mégantic**  
Guy LAJEUNESSE, d.c. - J.-Claude BOUCHER, d.c.  
DOCTEURS en CHIROPATRIQUE  
4798 Laval - Lac-Mégantic - Tél.: 583-0128

### COMPTABLES

**Bélanger, Saint-Jacques, Sirois, Comtois & Cie**  
Comptables agréés Chartered Accountants  
5330, boul. des Vétérans - Lac-Mégantic (819) 583-6611  
Lac-Mégantic, P.Q. G6B 2G2 Sherbrooke (819) 563-2331

### PHARMACIEN

**Claude CHARRON, I. pharm.**  
PHARMACIEN  
5249 rue Frontenac Tél.: 583-2123  
LAC-MEGANTIC

### DENTUROLOGISTE

**ROGER DUMAS, t.d.c.**  
Sur rendez-vous 1h30 à 5h00  
Lundi et samedi exceptés 7h00 à 9h00  
3538 rue Bernier - 583-0469 - Lac-Mégantic

### CHIRURGIENS-DENTISTES

**DR JEAN ROY, d.d.s.**  
CHIRURGIEN - DENTISTE  
Sur rendez-vous: 8h00 à midi et 1h30 à 5h00  
Mercredi et samedi exceptés  
6312 Salaberry - Lac-Mégantic - Tél.: 583-2288

**DR GERALD BOLDUC, d.d.s.**  
CHIRURGIEN - DENTISTE  
Sur rendez-vous: 9h00 à midi  
Mercredi et samedi exceptés: 2h00 à 5h00 et  
7h00 à 9h00  
3544 Millette - 583-1026 - Lac-Mégantic

### CHIRURGIEN-DENTISTE

**Dr Bernard CHAMPAGNE, d.m.d.**  
DENTISTE  
6312 rue Salaberry - Lac-Mégantic - 583-4707

### VETERINAIRE

**DR PIERRE OLIVIER**  
MEDECINE VETERINAIRE  
5078 rue Frontenac - Lac-Mégantic  
(bur.) 583-3232 (rés.) 583-3231  
MOBILE 1-800-463-3111

### MEDECINS

**Dr PIERRE LAVIGNE m.d., F.R.C.S.**  
CHIRURGIEN GENERAL  
5109 Frontenac - Lac-Mégantic - Tél.: 583-3118

**DR GERARD NOEL**  
MEDECIN - CHIRURGIEN  
Médecine générale  
5035 boul. des Vétérans - Lac-Mégantic - Tél.: 583-0478

**CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC**  
Médecine familiale - Pédiatrie - Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343  
4639 Laval - Lac-Mégantic - Pour médecin de garde, composez  
Dr Daniel Brochu, m.d., L.M.C.C. 583-1529  
Dr Normand Dussault, m.c. L.M.C.C. 583-2388  
Dr Pierre Marchand, m.d. 583-3216  
Dr Marc-René Nogue, m.d., L.M.C.C. 583-3516  
**WOBURN**  
Centre Municipal  
Lundi matin  
Jeudi soir

### NOTAIRES

**L. L. BOURQUÉ**  
NOTAIRE  
5335 rue Frontenac - Lac-Mégantic - Tél. 583-2242  
Edifice Bourque

### OPTOMETRISTES

**J.-P. PARADIS, d.o.c., l.s.c.o.**  
Docteur en optométrie  
Examen de la vue - Verres de contact  
Entraînement visuel  
Pour rendez-vous: 583-4798 5109 rue Frontenac  
LAC-MEGANTIC

**Daniel DROUIN & Alain TALBOT**  
NOTAIRES  
Me Drouin est cessionnaire des greffes des  
notaires C.-E. Côté et DeLourdes Lippé  
4927 Laval - Lac-Mégantic - Tél.: 583-6767

**DR MARCEL COUTURE, o.d.**  
OPTOMETRISTE  
Pour rendez-vous, signalez:  
Bureau: 583-0404 5042 rue Frontenac  
Résidence: 583-0485 5058 rue Frontenac

**DENIS BELANGER**  
NOTAIRE  
Rue Principale - LAMBTON  
C.P. 37 - Tél.: (418) 484-7254

ENCOURAGEZ  
NOS ANNONCEURS

# M. Pamphile Tardif réélu préfet du comté de Frontenac

Les maires de la corporation du comté de Frontenac ont réélu préfet du comté, M. Pamphile Tardif, maire de St-Méthode et préfet suppléant, M. Léon Ducharme maire de Frontenac.

Font également partie du comité administratif pour l'exercice 1978-79, MM. les

Maires: Roger Lachance, St-Gédéon paroisse, J-Alfred Fontaine, Woburn, Bertrand Boulet, Val Racine, les délégués de comté sont: le préfet d'office, M. Pamphile Tardif ou le préfet suppléant, M. Léon Ducharme, les délégués M. Joseph Fortin de Ste-Cécile et Lucien Cliche, St-Ludger village, comme

substituts: M. Antonin Pelchat, St-Romain et Henri Rousseau, Stornoway.

Outre les noms des maires déjà nommé on retrouve à la Corporation du comté de Frontenac les maires suivants: Hilaire Lemieux, Audet, Donat Gallant, Courcelles, Armand Létourneau, Dorset, Adrien Blais, Gayhurst Sud-Est, François Fortin, Lac-Drolet, Réal Roy, La Guadeloupe, Normand St-Pierre Lambton, Laurent Martin, Marsboro, Robert Lessard, Milan, Maurice Beault, Nantes, Zéphir Lambert Notre-Dame des Bois, Jean-Paul Grenier, Piopolis, Jean-Roch Fecteau, Risborough-Marlow, Henri-Georges Veilleux, St-Evariste, Paul-Eugène Quirion, St-Gédéon village, Léo Nadeau, St-Robert et Gilles Arguin, St-Sébastien.

## FAITES VOS PRIX

Aucune offre raisonnable refusée à la vente de liquidation de chaussures

chez

**Lavallée & Fils enr.**

4809 rue Laval - 583-1736 - Lac-Mégantic

## M. Guy Théberge réélu maire suppléant

Lors de l'assemblée du conseil municipal de la ville de Lac-Mégantic, tenue le 20 novembre dernier, le conseiller M. Guy Théberge a été réélu pour un autre mandat de quatre mois au poste de maire suppléant, titre auquel il agira donc jusqu'à la fin du mois de mars 1979. Cette nomination a été résolue unanimement par les conseillers présents.

ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS

## ECHOS DE LA POLICE MUNICIPALE

Le 16 novembre, au coin de la rue Agnès et Salaberry, soit au viaduc du chemin de fer, deux véhicules sont entrés en collision, causant des dommages de 1400 dollars au total. Une des deux autos sortait du garage qui fait le coin et se dirigeait vers la rue Salaberry et s'engageait sur la rue Agnès.

Les 18 et 19 novembre, sur la rue Laval dans les deux cas, on signalait deux accidents similaires de deux véhicules qui se suivaient en direction sud et suite au ralentissement de

la première pour tourner à gauche, l'auto qui suivait heurtait la première par derrière. Les dommages pour ces deux accidents impliquant quatre autos s'élevaient à plus de \$1500.

Les 19 et 20 novembre, deux délits de fuite étaient signalés, l'un en avant du restaurant Pigalle vers 19h30 (le 19) et l'autre au coin des rues Frontenac et Thibodeau le 20 vers 14 heures. Ce dernier délit a d'ailleurs été solutionné peu après. Les dégâts sont de \$700 en tout.

# Les cadeaux Singer. Des prix à vous faire croire au Père Noël.

La merveilleuse machine à coudre ELECTRONIQUE Diana\*

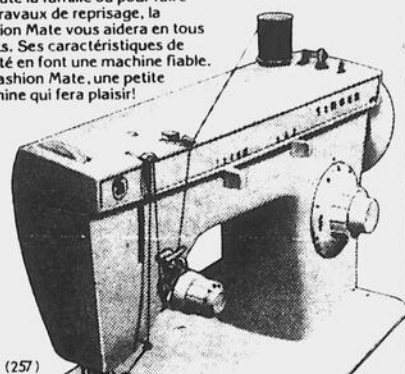
Vous choisissez le point désiré du bout du doigt. Pas de cames ni de disques à ajouter ou à remplacer. Diana se charge de tout. Simple et facilement. D'un coup de pouce sa surface de travail se convertit en bras-libre. Offrez une Diana à Noël.



La pratique machine ZIGZAG Fashion Mate\*

Pour confectionner la garde-robe de toute la famille ou pour faire des travaux de reprise, la Fashion Mate vous aidera en tous points. Ses caractéristiques de qualité en font une machine fiable. La Fashion Mate, une petite machine qui fera plaisir!

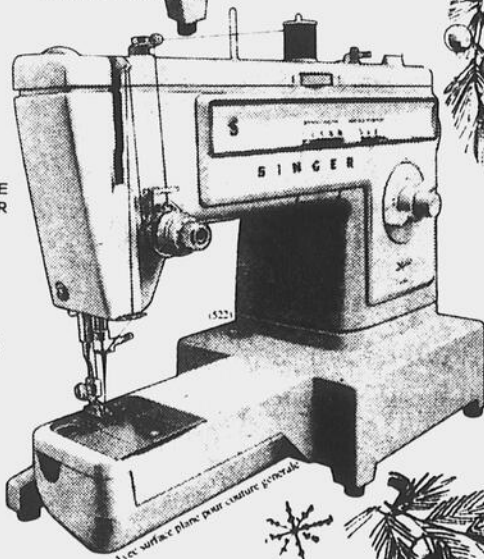
\$134.95



"STYLIST" A bras libre et à point zig-zag

SINGER A TROUVE LA SOLUTION POUR CELLES QUI DESIRENT UNE MACHINE A BRAS LIBRE ET PEU COUTEUSE

\$199.95



Remplissez les boîtes de Noël de menus articles Singer. Faites plaisir aux couturières sur votre liste il y a des centaines de menus articles chez Singer. Des classes aux parties de couture en passant par les aiguilles et les fils. C'est chez Singer que vous trouverez tous les petits cadeaux qui font plaisir.

Vous cherchez un aspirateur puissant et fiable?

**SINGER A CE QU'IL VOUS FAUT!**



NOUS VOUS OFFRONS 7 MODELES D'ASPIRATEURS A PARTIR DE

\$64.00

VOTRE REPRESENTANT PAUL BILODEAU

**CENTRE DE COUTURE SINGER**

6442 Salaberry

(EN FACE DU GARAGE MEGANTIC-AUTO)

LAC-MEGANTIC

VENTE et REPARATION

## éditorial

1978 semaine de la sécurité routière

# Soyez aimables au volant

C'est dans l'espoir de faire réfléchir les conducteurs sur leur attitude à l'égard de la conduite que le Conseil canadien de la sécurité a choisi de promouvoir la courtoisie au volant durant la Semaine de la sécurité routière 1978.

L'attitude du conducteur joue un grand rôle dans la sécurité routière. Le conducteur prudent manifeste une saine attitude; l'imprudent par son attitude insouciant devient une victime potentielle d'un accident qui causera peut-être la mort ou des blessures à des personnes innocentes.

Le conducteur courtois indique qu'il respecte les droits des piétons, des cy-

clistes et des autres conducteurs. Il y a quelques années, un organisme de sécurité au Texas a lancé le slogan suivant: "Soyez aimables au volant". Selon le Conseil canadien de la sécurité, il faut adopter cette attitude au Canada.

"L'amabilité est toujours récompensée" dit le Conseil. "Elle n'exige ni effort ni temps. En fait, il est beaucoup plus facile de conduire avec courtoisie que de planifier avec nervosité ses prochaines manoeuvres de dépassement et de louvoiement".

La courtoisie est contagieuse; propagez-là! Faisons de la Lac-Mégantic une ville où les conducteurs sont les plus aimables au Canada.

Cette fois c'est officiel

## Le projet du stationnement du centre-ville est débloqué

(par Christian Chazel)

(CC) — Selon le maire Jean Lessard, le projet du stationnement du centre-ville impatientement attendu par les commerçants du centre-ville de Lac-Mégantic est débloqué et la ville de Lac-Mégantic est parvenue à une entente et à un règlement des détails techniques et légaux avec la firme Marathon qui agit pour le compte du Canadien Pacifique. Le contrat est prêt à être signé et il ne reste plus que l'accord final du conseil d'administration de la compagnie CP Rail; c'est ce qui explique d'ailleurs les retards de signature du contrat. En effet, CP Rail est une des plus grandes corporations du Canada et on ne réunit pas son conseil d'administration aussi facilement que les membres de la Chambre de Commerce ou du conseil

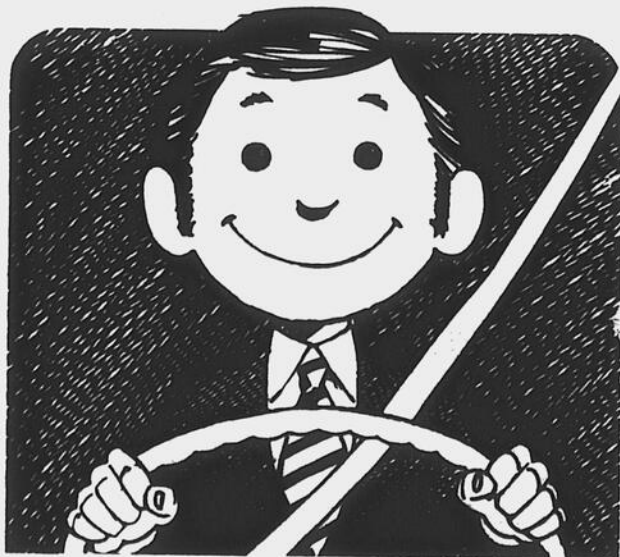
municipal de Lac-Mégantic. Il faut donc attendre la réunion et le consentement final des administrateurs de CP Rail, la firme Marathon n'étant qu'un intermédiaire gestionnaire de certains biens du CPR.

### CERTAINS TRAVAUX PEUVENT CEPENDANT COMMENCER

En attendant la signature finale du contrat, la ville a cependant reçu l'autorisation de commencer certains travaux, entre autres, la démolition de la glacière. De son côté le CPR a déjà commencé à arracher et démont er les voies de chemins de fer de service qui étaient hors d'usage. La semaine dernière les commerçants du centre-ville réunis en assemblée à l'Hôtel de Ville ont été informés de la situation et également du fait que si la ville achète le terrain, ce sera aux commerçants de payer les aménagements du stationnement comme tels, puisque c'est à eux que ce projet profitera en premier lieu.

## Heures de stationnement d'hiver

(C.C.) — La police municipale rappelle au public que durant la période allant du 1er novembre au 15 avril tout stationnement automobile est interdit dans toutes les rues de la ville de Lac-Mégantic de 20 heures (8 heures du soir) à 8 heures du matin et ce, pour que le déneigement des rues se fasse dans les meilleurs délais et conditions possibles. Les remorquages éventuels seront aux frais des propriétaires des véhicules concernés.



## LA COURTOISIE EST CONTAGIEUSE

CONSEIL CANADIEN DE LA SÉCURITÉ

## "Le Sherbrooke Hospital ne doit pas disparaître"

[F. Grenier]

Le député de Mégantic-Compton invite la population du comté qu'il représente à se joindre au mouvement déjà amorcé dans la ville de Sherbrooke à l'effet que soit conservé le centre hospitalier Sherbrooke Hospital.

Une pétition circule présentement à travers les paroisses du comté et tout spécialement à Lac-Mégantic afin de cumuler le plus grand nombre possible de noms sur la requête qui sera transmise au ministre Lazure, le priant de conserver cet hôpital dans la ville-reine des Cantons de l'Est.

Le Sherbrooke Hospital ne doit pas disparaître, de préciser M. Grenier.

## Sur le Pont d'Agnes

(de nos éditions antérieures)  
par Louis-Philippe POULIN  
(Tous droits réservés)

Il n'est ni trop tôt ni trop tard pour nous poser la question: "Quels sont les cadeaux que j'aurai à faire cette année, à l'occasion des fêtes".

Faisons de bonne heure nos achats de Noël et du Jour de l'An et faisons-les chez nous.

L'achat chez nous, c'est un achat dont nous partageons indirectement une part des profits.

La circulation des automobiles sur nos routes recouvertes de neige, de givre et de glace a de nombreux à-côtés".

En effet, à côtés de nos routes demeurent parfois des automobiles en pannes.

Les anciennes histoires de chasse étaient beaucoup plus sensationnelles que celles de nos jours, où nos remords ne peuvent plus abattre les chevreuils à la demi douzaine comme jadis.

Sur nos grandes routes à surface glacée, comme sur nos chemins enneigés, ces véhicules moteurs se font quelques fois des véhicules...moqueurs.

Nos lacs, nos rivières et nos ruisseaux étaient presque considérés comme des obstacles, alors qu'à notre époque, ils sont convoités par tant de touristes, de voyageurs et autres ferments de grandes choses mises à notre disposition par le Maître Suprême.

FONDE EN 1929

ECHO DE FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans Tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

Mme L. Philippe Poulin directrice

MEMBRE des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU of CIRCULATION



HEBDOS DU CANADA



Circulation certifiée

ABONNEMENTS

CANADA	1 an \$ 7.00
	2 ans \$13.00
ETATS-UNIS	1 an \$20.00

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe Enregistrement No 1148

# OPINIONS

Sous cette rubrique nous reproduisons les lettres signées que nous recevons traitant de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité du journal et de son éditeur.

## Le loisir culturel

Nombre de personnes s'interrogent à savoir ce que peut bien être le loisir culturel. Par un court exposé, je vais tenter d'éclaircir vos questions.

Le loisir culturel peut se définir comme un ensemble d'activités: scientifiques (botanique, etc...); artistiques (théâtre, artisanat, etc...); récréatifs (divers club sociaux, etc...) ayant pour but d'épanouir les qualités affectives, intellectuelles et même physiques de ceux qui le pratiquent librement dans un cadre collectif ou individuel.

Le loisir culturel touche une vaste clientèle qu'elle soit d'ordre individuel ou collectif par l'intermédiaire des associations volontaires et ce pourquoi il existe au sein du Service des Loisirs un secteur culturel; d'une part le loisir culturel

est un aspect important du loisir, d'autre part afin de mener à bien la volonté d'une population on se doit d'assurer une certaine permanence et une certaine continuité, c'est à ce niveau que mon rôle entre en jeu soit de coordonner, planifier l'action des requérants, de conseiller, d'aider les organismes de loisirs dans l'élaboration de leur projet.

De plus, sachant fort bien que c'est vous autres qui donnez le pouls à la population, je compte sur votre entière collaboration.

Enfin, je suis à la disposition des organismes ou individus sensibles au loisir culturel.

Jocelyne Turcotte  
Animateur socio-culturel  
Service des Loisirs  
853-0630

## Si l'environnement pouvait parler...

Il nous dirait d'éviter le "sur-emballage" des produits. Vous savez de quoi il s'agit. Les lames de rasoir par exemple, nous arrivent dans des emballages de carton et de plastique qui ressemblent à "l'astrodome de Houston. Certains produits alimentaires nous arrivent dans deux ou trois couches de papier en plus de la feuille d'aluminium et

de carton. Qui a besoin de cela? Détournez-vous de ces produits sur-emballés ou, si vous en avez réellement besoin, découvrez un endroit où vous pourrez trouver les mêmes produits sans emballage inutile. Parlez-en au gérant de votre super-marché.

Richard Morin  
Club 4-H

## Nés pour un p'tit pain???

S'il est une phrase qu'on a entendue quand on était jeune, c'est bien celle-là: les Québécois, on est né pour un petit pain. Et on baissait la tête en se disant que c'était vrai...

Aujourd'hui, avec le recul du temps, on se rend compte que ce n'était pas de notre faute si on croyait de telles balivernes.

Les Américains, juste à côté de nous, avaient bien plus un bien plus gros pain que le nôtre: mais personne ne soulignait qu'ils étaient 225 millions à le manger!

Les Anglophones du Canada, eux aussi, avaient un plus gros pain que le nôtre, mais on ne se rendait pas compte que c'est nous, Francophones, qui le leur emmenions sur la table, après avoir cultivé le blé, moulu la farine et cuit la miche.

Le pain du voisin a toujours l'air plus appétissant. Des fois, c'est vrai.

Dans le cas des Canadiens-Français, ce n'est plus, parce que maintenant les Québécois savent que le Québec, c'est bon.

### LES MEILLEURS AU MONDE

Dans le seul domaine agricole, il est reconnu que les Québécois produisent les meilleurs bovins laitiers

au monde. Si des étrangers viennent acheter des vaches ici, ce n'est pas pour le plaisir du voyage: c'est parce que la qualité des vaches et boeufs élevés au Québec est supérieure.

Quand le porc québécois atteint les plus hauts prix sur les marchés internationaux, ce n'est pas parce que Ottawa le protège, c'est parce qu'il est de qualité supérieure. Demandez au Japonais: ils en achètent pour \$40,000,000 par année.

Quand les Québécois produisent des fromages qui, auparavant, devaient être importés, c'est qu'ils ont acquis dans ce domaine une qualité de fabrication de niveau international. Notre capacité de production de fromage cheddar, déjà la plus importante au Canada avec 36 millions de livres, sera bientôt triplée par l'entrée en opération de la plus puissante fromagerie en Amérique, à Granby.

Quand on pense que les seules coopératives agricoles ont un chiffre d'affaires de près de \$1 milliard par année, on ne pense plus que les Québécois sont nés pour un petit pain.

Dans d'autres domaines, dans celui des sciences par exemple, quand on voit des

Québécois être honorés par des organismes internationaux, comme vient de l'être Fernand Séguin, par l'UNESCO, faut bien se dire que, finalement, on n'est peut-être pas si nonos que ça.

Quand on voit une institution de Toronto, le Clark Institute of Psychiatry, en 1977, décerner son premier prix à un Québécois, le docteur Michel Chrétien, pour son importante découverte d'une substance jusque là inconnue secrétée par la glande hypophyse, il faut se dire

qu'après tout, nous Québécois, sommes aussi intelligents que n'importe quelle autre nation de la terre.

Les exemples pourraient être nombreux encore, mais ce n'est pas nécessaire.

L'important est de se défaire de cette psychologie du "petit pain", qui nous a été inculquée trop longtemps et que l'on croyait les yeux fermés.

La vérité est qu'il faut se cuire le pain dont on a besoin.

Pierre Brosseau

## Chronique du Centre de Jour Jeanne-Mance

En effet depuis le début du mois d'octobre, les activités vont bon train au Centre de Jour. Parmi les ateliers diversifiés nous retrouvons le bricolage, la broderie liquide, le cuir et la menuiserie.

Bricolage: fabrication de décorations (pour la période des fêtes), pièces murales, petits points, cousins au tricot, supports recouverts, petits animaux en feutrine etc.

Cuir: l'art de teindre, de lacer soit des portes monnaie, porte clés, bourses, sous verres etc.

Broderie liquide: dessins fait sur du tissu que l'on peinture (oreillers, nappes, draps, tabliers, etc)

Menuiserie: confection de jouets en bois, cadres, etc.

Par ces activités les participants du Centre de Jour acquièrent des idées et des connaissances nouvelles.

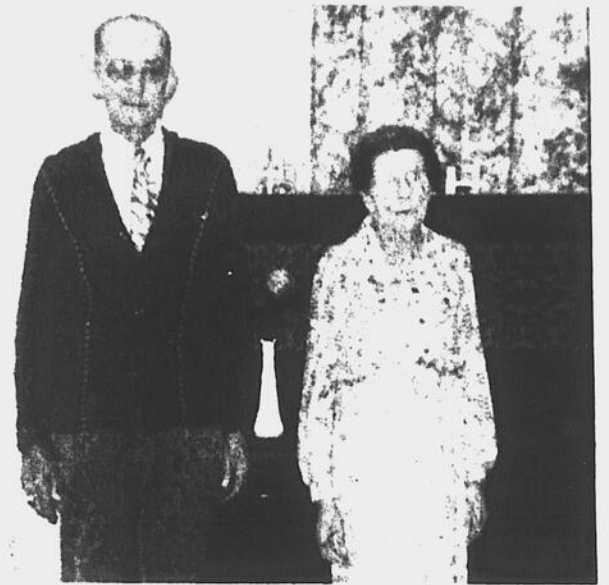
N.B. Bingo du père Noël: Dimanche le 10 décembre à la salle des Chevaliers de Colomb. Entrée libre, transport fourni par le Centre de Jour, 100 en prix.

Ouvert à toutes les personnes du Troisième Age.

Aline Proteau  
secrétaire

**ASSOCIÉE DES APPELS UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS.**

## Les activités au Castel des Aïeux de Lambton



DNC (J.C.) — C'est mercredi le 26 octobre dernier que l'on célébrait à la salle Bon Accueil la fête de nos pensionnaires du mois d'octobre.

Durant le mois d'octobre, nous avons la fête de M. Thomas Godbout et Mme Horace Hallée.

Nous avons pour l'occasion, un gros gâteau de fête et quelques parties de bingo pour rendre plus gai notre après-midi.

Pour cet activités, nous avons la participation de la plupart de nos pensionnaires, ce qui la rend des plus fructueuses.

Envoyons de l'avant nos gens...

# NOËL commence

## chez CADORAMA des prix ....

### des cadeaux pour tous.

*Rendez-vous immédiatement constater par vous-mêmes le choix extraordinaire et les prix toujours réduits.*

- 25%** Sur l'Or - Alliances - Diamants - Montres - Verre taillé
- 20%** Sur Porte-monnaie - Coffrets à bijoux - Horloges - Baromètres - Briquets - Articles de Bois de très belle qualité.
- 15%** Sur Longues-vues - Fonte émaillée - Bars à boisson

**Un CADEAU POPULAIRE**  
CHEZ L'HOMME

**un RASOIR électrique**  
ordinaire et rechargeable

Nous avons un CHOIX et des PRIX jamais vus

Soyez BIENVENUS chez

# cadorama enr.

5075, Boul. des VÉTÉRANS LAC-MÉGANTIC

583-0507

**TIRAGE**  
le 23 décembre 1978

- 1er PRIX CENDRIER valeur \$75.00
- 2e PRIX CENDRIER valeur \$40.00
- 3e PRIX PLAQUE CHAUFFANTE valeur \$50.00

**Charité bien ordonnée commence par soi-même. Suis-je en forme?**

PARTICIPATION

En forme... la seule vraie façon de vivre.

ATTENTION! ATTENTION!

**GERARD QUIRION de Lambton**

encanteur-licencié ayant 30 années d'expérience, est toujours acheteur de terre avec roulant et animaux, ou roulant et ferme avec animaux, coupes de bois; il est toujours à votre disposition pour faire vos encans à commission.

Il fera tout son possible pour bien vous servir. Notez bien que tous les animaux doivent subir des "tests" fédéraux 30 jours avant la vente à l'encan.

Pour plus d'information, s'adresser à

GERARD QUIRION de Lambton  
Téléphonez à frais virés  
1-418-348-2696



[Photo Ti-Guy]

Les Rotariens de la Cie Torpedo: Après leur dernier souper à la salle à manger du Bar Salon Chez-moi les membres du club Rotary se sont rendus à la Cie Torpedo Ltée pour visiter cette industrie locale; photo de gauche, Me Alain Talbot, président du club, M. Michel Boisvert, co-propriétaire de la Firme Torpedo, M. Jacques Cloutier, responsable

du souper; photo du centre: M. Marcel Lacroix [au centre] explique aux invités le fonctionnement de diverses machines; photo de droite: l'AS TRESSEUR" de raquettes Claude Rancourt en plein travail, donne une démonstration.

## Mardi le 5 décembre

# Assemblée publique d'information du CRSSS

Les affaires sociales, nos affaires à tous". C'est sous ce thème que le CRSSS-05 tiendra son assemblée annuelle d'information, mardi le 5 décembre 1978, à la Résidence de l'Estrie, 500 rue Murray, Sherbrooke, de 13h30 à 22h30.

De nombreux changements sont intervenus dans le secteur des Affaires sociales depuis quelques années. De son côté, depuis bientôt six ans, le CRSSS a entrepris plusieurs actions dans l'Estrie visant à faciliter la concertation entre les établissements du réseau des affaires sociales, à susciter la participation de la population à la définition de ses besoins et à développer une conscience et un appartenance régionale. Il a aussi mis de l'avant plusieurs projets touchant la réorganisation, le réaménagement ou développement des services de santé et des services sociaux. De plus, à ce moment-ci, notre région s'engage dans un projet d'envergure amenant la décentralisation, la réorganisation et une implication accrue des partenaires et de

la communauté dans la prise de décision régionale.

Cette évolution constante du réseau des Affaires sociales soulève de nombreuses interrogations. Qu'est-ce que tout cela a donné jusqu'à maintenant? Comment, avec qui et par quels moyens peut-on envisager les prochains changements qui surviendront, de façon à ce que les résultats soient positifs?

Le CRSSS a décidé d'ouvrir ces questions à la discussion de la collectivité régionale, c'est-à-dire à tous ceux qui sont impliqués de façon directe ou indirecte dans les services qu'ils soient bénéficiaires ou distributeurs de services.

### "LES AFFAIRES SOCIALES, NOS AFFAIRES A TOUS"

1ère partie (13h30): Ateliers de discussion sous les thèmes suivants:

La décentralisation et le pouvoir régional.

Les services aux personnes âgées dans la région.

La participation de la population, un mythe ou une réalité?

L'organisation des services de santé dans la région.

2e partie (19h30): Session d'information et de discussion

Bilan et rôle du CRSSS Perspectives

### PUBLICS INVITES

Le CRSSS invite les personnes et groupes intéressés à l'organisation des services de santé et des services sociaux dans l'Estrie à participer à son assemblée annuelle d'information.

Les personnes intéressées à participer aux ateliers sont invitées à nous confirmer leur présence avant le 30 novembre, par téléphone, au numéro 569-9895 ou écrire au CRSSS, 185 rue Frontenac, Sherbrooke, J1H 1K1



Salut Aramis!

Bonne semaine à tous; nous attirons votre attention, chers membres sur notre assemblée générale, dimanche prochain le 3 décembre, à 10 heures précises.

Nous vous rappelons également qu'il a tournoi de cribles à tous les premiers dimanches du mois; avis à tous les amateurs.

Une semaine à peine nous sépare de notre pro-

chaine initiation; faisons-nous un devoir d'inscrire nos candidats à bonne heure et d'assister nombreux à cette activité qui suscite toujours un grand intérêt parmi nos membres.

Nous avons à déplorer la perte de deux de nos membres dont les décès sont survenus dernièrement: ce sont MM. Benoit Grégoire

de Notre-Dame des Bois et Paul Arseneault de Lac-Mégantic; le club Aramis désire témoigner à ces deux familles éprouvées, ses plus sincères condoléances.

A la semaine prochaine

L. Cormier publiciste

TEL. RES. et BUREAU: 583-1458

## H.-P. Campeau, C. d'A.A.

ASSURANCES GENERALES  
FEU - VIE - AUTOMOBILES

4235 rue Laval

Lac-Mégantic, Qué.

ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

## LES ARTISANS de CHEZ-NOUS

par: RICHARD BIZIER,  
animateur et recherchiste

pour l'Association des Artisans de la région de Lac-Mégantic



Jeanne-Mance POULIN, une femme active et talentueuse

POULIN, Jeanne-Mance, née le 6 décembre 1932 à Weedon.

Tricot, tissage, point sur cannevas  
Adresse: Rang 1, Piopolis, comté de Mégantic-Compton, Québec, téléphone (819) 583-3004.

Jeanne-Mance Poulin, possède vingt-cinq années d'expérience dans le domaine de l'artisanat. Ce goût des belles choses, elle l'a acquis d'abord par sa mère, qui faisait de la courte-pointe, ainsi que par l'habileté d'une tante des Etats-Unis, qui venait parfois rendre visite à la famille. Elle avait à peine dix ans, quand elle s'essaya pour de bon au difficile apprentissage du tissage, du crochet et du tricot.

Aujourd'hui, elle peut, de par sa longue expérience, initier quantité de personnes à ces disciplines.

Jeanne-Mance possède une gamme de ses créations, qui représente assez bien ses possibilités artisanales. Ainsi, j'ai été à même d'apprécier de magnifiques pièces à motifs étoilés, qui font d'ailleurs la fierté de l'artisane. En plus d'une technique très

personnalisée, elle conçoit ses propres patrons ce qui démontre, sans équivoque l'amour du travail bien fait, et de l'originalité, coussins, napperons, dessus de table, sacs à main, bref, tous ses travaux font preuves d'une imagination créative sans borne. Les motifs se succèdent pareil à la mosaïque; qu'ils sont en carrés, ou en losanges, cela démontre à quel point le souci de briser la monotonie est ancré chez cette femme.

De ses magnifiques pièces réalisées au crochet, nous retenons cet art du doigté, et de l'agilité, dont la préoccupation est constante chez l'artisane. Outre les pièces ci-haut énumérées, nous avons été à même de pouvoir admirer un splendide couvre-lit, ainsi qu'un châle qui ferait l'envie de bien de ces dames!

Il semble que, chez cette femme de talent, l'artisanat est un quelque-chose d'héritaire, si cela est vrai, la continuité semble assurée par Angèle, sa fille de 12 ans, qui, sous l'impulsion de sa maman, commence déjà à faire du crochet.

AU MARCHÉ DE

## FRUITS et LEGUMES

**J. LEBLANC INC.**

Vous trouverez à des prix incomparables fruits et légumes, poissons frais, viandes froides, poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers, miel pur, marinades, etc...

5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321

## FONDATEURS ...

### CONSTRUCTION de MAISONS

Confiez vos travaux à des experts

**Construction PATRICK BOUCHER**  
ENTREPRENEUR-GENERAL Enr.

Spécialités: Bungalows - Solages  
**AUDET (819) 583-0150**  
Prix défiant toute compétition

# LE PRIX ANNUEL DESJARDINS 1979

(Lévis) — Le Prix annuel Desjardins, d'une valeur de 10,000, créé par le Mouvement des Caisses populaires Desjardins dans le but d'apporter un appui à des Québécois engagés dans le développement culturel, social ou économique, sera décerné pour la quatrième année consécutive.

Par cette initiative, le MCPD a voulu reconnaître le mérite d'organismes qui ont apporté une contribution originale et constructive dans notre société et qui, du fait même, ont acquis une crédibilité certaine dans leur milieu. Par le nombre de concurrents et l'enthousiasme suscité à travers le Québec, le Prix annuel Desjardins constitue une reconnaissance formelle fort enviée de cette contribution. Les concurrents peuvent y voir l'occasion de mettre en évidence leur apport à l'évolution de certains secteurs de notre collectivité.

Ce Prix vise plus particulièrement les groupes qui, en 1978, ont réalisé une activité à caractère communautaire, à la satisfaction des personnes con-

cernées par l'activité.

Rappelons que tous les groupes ou organismes privés, à but non lucratif, constitués et opérant depuis au moins trois ans et satisfaisant aux normes et exigences requises, peuvent poser leur candidature avant le 15 décembre 1978. (Seuls les organismes qui ont déjà gagné le Prix annuel Desjardins ou obtenu une mention ne peuvent soumettre à nouveau leur candidature).

Les groupes et organismes qui désirent se porter candidats peuvent obtenir les renseignements à leur Caisse populaire où des feuillets explicatifs sont mis à leur disposition ainsi que des formulaires d'inscription. Ces mêmes documents sont également disponibles à la Fédération de

Québec des Caisses populaires Desjardins et dans d'autres organismes communautaires.

Chaque demande accompagnée d'un dossier devra parvenir à: Prix annuel Desjardins, la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins, 150, avenue des Commandeurs, Lévis, Québec, G6V 6P8, Tél: (418) 835-4478.

Ce geste du Mouvement des Caisses populaires Desjardins se veut donc un encouragement et un appui aux groupes qui ont à leur acquis des réalisations ayant une incidence marquée sur le développement soit social, soit culturel ou économique d'une région ou d'une localité.



Bonjour Châtelaine,  
Dimanche le 3 décembre, notre assemblée générale aura lieu à 10 heures au club Aramis en bas; ce sera la dernière journée pour donner le nom des enfants pour la fête de Noël.

Nous avons reçu nos cartes de membres pour 1979; toute la direction en aura à vendre, il s'agit de rencontrer les membres de l'exécutif.

L. Rousseau  
publiciste

Donnez des vacances  
à votre auto.



## Communication- Québec

### RENTE DE RETRAITE

- Lorsqu'un travailleur atteint l'âge de 65 ans, il peut recevoir sa rente de retraite du Québec, même s'il continue à travailler. Il s'agit de la demander.
- Pour recevoir cette rente au moment où vous atteignez 65 ans, commencez vos démarches à 64 ans et 6 mois.
- Les formules pour demander la rente de retraite sont disponibles dans les bureaux de la Régie et dans toutes les Caisses Populaires.

Pour plus de renseignements, contactez:

Régie des rentes du Québec  
**Bureau régional**  
230, rue King ouest  
SHERBROOKE (Québec)  
J1H 1P9  
Tél: (819) 569-9575

## L'HISTOIRE par les TEXTES

(Tous droits réservés)

### M. l'abbé Eustache Brault Se curé de la paroisse

Octobre 1944 — septembre 1953  
(suite)

1951, le 23 décembre, M. l'abbé Gérard Cauchon chante sa première grand-messe en l'église Ste-Agnès, (la grand-messe paroissiale). Le prêtre assistant est son frère, l'abbé Jean Cauchon, curé de St-Gérard, le diacre, l'abbé Lucien Boulé, enfant de la paroisse, le sous-diacre l'abbé Léodas Leroux, vicaire, le prédicateur l'abbé Paul Lebrun, un autre enfant de la paroisse. Après la messe, banquet de famille dans la salle de l'église Ste-Agnès.

1952, le 6 janvier, reddition des comptes. En 1951, la Fabrique a remboursé \$11,000 sur la dette qui est maintenant de \$48,500.

1952, 1er mai, en l'église de Ste-Agnès, deux jeunes filles de la paroisse, premières recrues canadiennes des Soeur Marianites de Ste-Croix font leur profession perpétuelle; ce sont Mlles Cécile Boulé (Soeur Marie de St-Lucien) et Bibiane Ferland (Soeur Marie de Ste-Agnès). La cérémonie est présidée par Mgr O.Z. Letendre, V.A. vicaire général de l'archidiocèse de Sherbrooke. Plusieurs prêtres sont au Choeur et l'église est remplie de paroissiens.

1952, le 5 septembre, fondation et ouverture de l'école Presbytérale (Externat Classique) sous la direction de M. l'abbé Antoine Sirois; onze élèves sont inscrits, la Commission scolaire a fourni le local de la classe au Collège du Sacré-Coeur et paie les salaires des professeurs.

1952, Noël, une crèche de Noël est érigée à l'extérieur de l'église, au pied du monument du Sacré-Coeur.

1953, le 4 janvier, élection du marguillier, M. J. Siméon Bellefleur.

1953, mars, un grand nettoyage et des réparations sont faites à l'orgue. Cet orgue, acquis en 1926, subit son premier nettoyage depuis son installation.

1953, le 30 et 31 mai, réunion, dans notre paroisse, des amicalistes des frères du Sacré-Coeur de la province d'Arthabaska. Plusieurs centaines des anciens élèves des frères du Sacré-Coeur assistent à ce Conventum. Le dimanche, 31 mai, messe chantée en l'église Ste-Agnès par Mgr Emile Chartier, P.A. aumônier des Amicales, puis banquet dans la salle de Notre-Dame de Fatima.

1953, mai, M. le curé Brault fait planter plusieurs douzaines d'arbres, ormes et érables, au cimetière et sur le parterre de l'église.

1953, septembre, la Fabrique fait poser une nouvelle couverture sur l'église. Cette nouvelle couverture est en bardeaux d'asphalte et remplace la couverture d'ardoises faite en 1912 lors de la construction de l'église.

1953, le 8 août, le Messenger St-Michel annonce les nominations ecclésiastiques suivantes, par décision de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque: M. l'abbé Philippe Desgranges, curé de St-Roch de Roc-Forêt est nommé curé de Ste-Agnès de Lac-Mégantic et M. l'abbé Eustache Brault, curé de Ste-Agnès de Lac-Mégantic, a été nommé curé de St-Roch de Roc-Forêt.

1953, le 20 septembre, à toutes les messes de ce dimanche, M. le curé Brault annonce son départ de la paroisse, le 28 septembre; puis il fait ses adieux à ses paroissiens. Il leur dit que lorsqu'il est venu ici, il y a dix ans, il croyait bien y demeurer jusqu'à sa mort pour être alors inhumé dans le beau cimetière Ste-Agnès, mais Monseigneur l'Archevêque le nomme à une autre cure et il accepte ce changement avec la plus entière soumission. A la demande des marguilliers, M. l'abbé Brault donne un compte-rendu très détaillé de ses activités dans la paroisse Ste-Agnès et de toutes les réalisations qui se sont produites. C'est avec la plus profonde douleur que les paroissiens de Ste-Agnès voient M. le curé Brault les quitter. A part tout le progrès spirituel réalisé durant les dix années de dévouement de M. Brault à Ste-Agnès, l'administration financière a été un véritable succès. Au premier janvier 1943, la dette de la paroisse était de \$73,000. Depuis 10 ans, la Fabrique de Ste-Agnès a déboursé plus de \$100,000 pour des constructions et améliorations diverses, dons aux nouvelles paroisses et au départ de M. le curé Brault, la dette n'est plus que de \$32,500.

#### PAROISSE STE AGNES DU LAC MEGANTIC

Les vicaires qui ont aidé M. le curé Brault dans son ministère à Ste-Agnès du Lac-Mégantic: MM. les abbés Eugène Hudon, Raymond Archambault, Aimé Martineau, Lorenzo Bouchard, Paul-Emile Morin, Louis Bouffard (aumônier de l'hôpital St-Joseph), Paul Gagnon, Sylvio Burque, Lucien Parent, Chs-Henri Doyle, Raymond Désilets, Léodas Leroux, André Jolicoeur, Roger Cadieux, Antoine Sirois (directeur Externat Classique).

Messieurs les marguilliers	date d'élection
Stanislas Michaud	2 janvier 1944
J-Arthur Baron (remplaçant M. Elzéar Bédard)	31 décembre 1944

(DECOUPER et CONSERVER, le 28 NOVEMBRE 1978)

## Paroisse de Ste-Agnès du Lac-Mégantic

(Par: Alphonse CAUCHON)

Joseph V Durand	31 décembre 1944
Cyrille Blais	6 janvier 1946
Ernest Rodrigue, (remplaçant M. Stanislas Michaud)	28 avril 1946
Ernest Rodrigue, réélu pour 3 ans	5 janvier 1947
Joseph Dubé	4 janvier 1948
Joseph V. Rodrigue	2 janvier 1949
Pierre Allard	8 janvier 1950
Alphonse Audet	7 janvier 1951
J-Alexandre Bernier	6 janvier 1952
J-Siméon Bellefleur	4 janvier 1953

#### PAROISSE ST RENE GOUPIL DE MARSTON FONDEE LE 20 SEPTEMBRE 1947

##### LA MISSION

Au mois d'août 1945, Monseigneur l'Evêque de Sherbrooke fonde la mission de St-René-Goupil, dans Marsboro; ce territoire fait partie de la paroisse Ste-Agnès. Autrefois habité exclusivement par des Ecossais, il est maintenant complètement occupé par des Canadiens-Français. M. le curé de Ste-Agnès va y dire la messe dans l'école de Marsboro, mais des démarches se font actuellement pour faire l'acquisition de l'église Presbytérienne, dans le but de la convertir en église Catholique.

#### LA PAROISSE LE 20 SEPTEMBRE 1947



Décret d'érection canonique de la Paroisse de Saint-René Goupil de Marsboro.

#### PHILIPPE DESRANLEAU

Par la grâce de dieu et l'autorité du Siège Apostolique, Evêque de Sherbrooke.

A tous ceux qui les présentes verront savoir faisons que: 1. vu les demandes qui nous ont été faites; 2. vu l'accroissement de la population catholique sur ce territoire; 3. vu l'éloignement de la toute église paroissiale; 4. vu le bien des âmes.

En conséquence, usant des pouvoirs que nous accorde le Droit canonique, la liberté que nous assure le Droit paroissial de la province de Québec; n'ayant en vue que la plus grande gloire de Dieu et le bien spirituel des fidèles, après avoir entendu MM. les curés intéressés et avoir consulté notre vénérable Chapitre diocésain, de notre propre autorité, le Saint Nom de Dieu invoqué, nous avons érigé et érigeons, par les présentes dans l'ordre canonique et religieux seulement, au titre de cure et de paroisse amovible, sous l'invocation de Saint-René Goupil, dont la fête se célèbre chaque année, le 26 septembre, un territoire marqué et renfermé par une ligne partant:

(à suivre)

## A L'AFEAS DE FATIMA

L'AFEAS de Fatima a terminé la semaine intensive de ses activités par un bingo, samedi le 11 novembre, qui a remporté un grand succès. Merci au public pour sa collaboration et aux membres qui ont fait un excellent travail. Félicitations à Lucille Giroux qui a gagné la catalogne tissée par des membres de l'AFEAS. Au nom de la présidente, Mme Gertrude Quirion, je remercie les marchands qui ont donné de nombreux prix de présence.

L'assemblée régulière du mois se tenait mardi, le 7 novembre au local habituel, plusieurs sujets étaient à l'ordre du jour: par exemple, la préparation du party des fêtes et l'organisation du bingo. Il y eut aussi une courte conférence de Mlle Lily Vallières, qui nous a fait travailler en table ronde, sur la valeur nutritive des aliments. Ce fut très intéressant et apprécié de tout les membres.

Il y eut aussi tirage de prix de présence, Lucie Godin s'est méritée celui donné par notre directrice de secteur, Mme Béatrice Boulanger et Lisette Poirier celui donné par Raymonde Piché, merci à Béatrice et à Raymonde.

La soirée se termina par la dégustation de délicieuses pâtisseries préparées par Sylvie Fillion, Aline Laroche et Hermine Côté.

Ne pas oublier l'échange de cadeaux à notre assemblée du 5 décembre prochain.

Heureuse période des fêtes à tous les membres et à leur famille.

Pauline Robert  
publiciste

# UNE CLASSE ROUGE REUSSIE!

(St-Isidore T.J.) — Les journées du 5 et 6 octobre furent le théâtre d'activités extérieures pour les jeunes de première et deuxième années de l'école des trois-cantons à St-Isidore d'Auckland. Ces deux magnifiques journées ont eu lieu au centre de plein air de Bury.

Au départ, jeudi matin, on sentait l'excitation des enfants car pour plusieurs c'était leur première expérience. Une fois les nombreux bagages et victuailles installés dans l'autobus, on chanta au revoir à l'école, aux parents et amis rassemblés sur la cour.

A notre arrivée, les petits curieux furetaient dans tous les coins du centre. La première activité fut de découvrir le bois environnant et d'y retrouver certains

points de repère comme un lac, une grotte... à l'aide d'une carte. Après le dîner, préparé par des mamans, le temps passa vite car nous avions à enregistrer les bruits de la forêt, se construire un abri et se préparer une chapeau et un petit spectacle pour la fête de la soirée.

Après une journée si bien remplie, il restait encore assez d'énergie aux élèves pour jaser, rire et se tri mousser dans leur sac de couchage.

Le lendemain, tout le monde participa à une chasse au trésor éducative. Le reste du temps fut consacré à ramasser et démanteler la botte de Jean, le bas de Pierre, le sac de couchage de Jocelyne... et déjà, l'heure du retour arriva!

Pour la plupart de ces

jeunes, ces deux jours passés loins de leur foyer constituent une première expérience collective. Ils apprennent à reconnaître les différentes sortes de feuilles et d'arbres car le but d'une classe rouge est de les amener à prendre conscience de la nature, de développer leur sens de l'orientation ainsi que leur sociabilité au sein d'un groupe. C'est peut-être grâce à des courses au trésor qu'on peut développer leur capacité d'observation et leur sens critique. En plus, cela permet aux professeurs de mieux connaître leurs élèves et d'avoir par la suite une meilleure relation avec eux.

Vraiment, ce fut bien réussi!

Mireille Lambert



## Les Caisses Populaires protestent

(Sherbrooke, le 22 novembre 1978) — L'Union Régionale de Sherbrooke des Caisses populaires Desjardins veut protester contre la tendance de certaines compagnies à ne pas permettre à leurs employés de recevoir leur salaire à leur caisse populaire, déclare M. Raymond Comtois le directeur général.

En effet, l'Union Régionale obtenait hier le 21 novembre, copie d'une directive émise de Montréal par le directeur du département de la paye de la Compagnie Ingersoll-Rand du Canada. Cette compa-

gnie possède une usine à Sherbrooke qui emploie près de 600 travailleurs. Cette directive annonçait que dès le 1er janvier 1978, elle allait "Prendre avantage du moyen le plus efficace pour payer nos employés en utilisant ce qui est généralement appelé le système de transfert de fonds électrique". Cette directive remise à tous les employés salariés précisait: "Ceci veut dire que votre salaire sera électroniquement déposé à n'importe quelle banque à charte et compte que vous indiquerez (prendre note que le système

n'inclus (sic) aucune caisse populaire ou compagnie de trust".

Or sur le territoire de Sherbrooke, un sondage récent indique que 55% des ouvriers spécialisés et des journaliers sont membres d'une caisse populaire exclusivement. Cela veut donc dire qu'une bonne partie des employés de la Ingersoll-Rand se voient dans l'obligation de s'ouvrir un compte dans une banque à charte avant le 24 novembre, date précisée dans la directive: "C'est à notre point de vue faire entrave à la liberté des individus de choisir leur institution financière". de préciser M. Comtois.

"Il s'agit également d'un affront envers des institutions financières sérieuses que d'exclure les caisses populaires alors qu'elles sont aptes à recevoir ce dépôt et possèdent un système informatisé des plus sophistiqués au Canada".

"C'est donc un avertissement à toutes les compagnies qui sous prétexte de se moderniser, excluraient les caisses populaires de ce domaine. Au nom de l'intérêt des membres de caisse populaires, l'Union Régionale interviendra". de conclure M. Comtois

**TRACTEURS**

*Ford*

**et équipement agricole**

RADIATEURS: soudure et réparation  
MECANIQUE GENERALE  
AUTOS - CAMIONS - MACHINERIE LOURDE

**Tracteur & Equipement Lac-Mégantic enr.**

Loyola Turcotte, prop.  
6465 Salaberry 583-2264 Lac-Mégantic

**VOS PROBLÈMES DE RÉFRIGÉRATION VOUS METTENT L'ESTOMAC EN BOULETTE? LA SOLUTION C'EST**

**Wilfrid Boulet**  
**RÉFRIGÉRATION**

ENTRETIEN ET RÉPARATION DE TOUT SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION AGRICOLE DOMESTIQUE COMMERCIALE INDUSTRIELLE

4332 rue Letellier  
Lac-Mégantic  
tél. 583-1293

RÉFRIGÉRATEUR  
CONGÉLATEUR  
CHAMBRES FROIDES  
REFROIDISSEUR À LAIT  
BULK TANK  
AIR CLIMATISÉ ETC.

**Q**

Moi un pollueur?

**JAMAIS!**

AQTE

St-Isidore [T.J.] — 2 jours au centre de plein air de Bury: Les élèves des première et deuxième années de St-Isidore, accompagnés de leurs professeurs Charlotte Miquelon, Diane La-verdière, Mireille Lambert, Daniel Brousseau [ce dernier conseiller en éducation physique], passaient d'agréables moments à Bury pour une "journée rouge".

## Echos d'il y a dix ans

## TRAGÉDIE A UN PASSAGE A NIVEAU

Mlle Martha Boulanger, 24 ans, a perdu la vie instantanément lorsque l'automobile qu'elle conduisait est entrée en collision avec un auto rail du Canadien Pacifique au passage à niveau de la rue Victoria à Lac-Mégantic. Quatre autres personnes ont été blessées, dont deux gravement, M. Jean-Luc Morin de St-Georges de Beauce et Mlle Suzanne Lemieux de Lac-Mégantic. La traverse à niveau de la rue Victoria ne possède pas de signalisation et l'accident serait également dû à la mauvaise visibilité aux abords du passage à niveau.

## REGIMENT DE LA CHAUDIERE

Le lieutenant Yvon Desrochers, est devenu le nouveau commandant du régiment de la Chaudière, il succède au capitaine Henri Ouellette, qui a effectué vingt ans de service dans le régiment.

## 4 CLASSES TEMPORAIRES

Les élèves du secon-

daire 5 décloisonnés, bénéficieront de nouveaux locaux temporaires bâtis entre les écoles Sacré Coeur et Visitation. Le ministère de l'Éducation vient, en effet, d'autoriser cette construction au plus bas soumissionnaire, la compagnie Le Développement de Lac-Mégantic Inc. pour un montant de \$44,900.

## POLYVALENTE

Le ministère de l'Éducation vient d'autoriser les architectes à terminer les plans de la future Polyvalente dont le dossier avait pris quelque retard lors de la question du choix de l'emplacement qui est, cependant, déterminé maintenant, (terrain Fluet).

## CHAMBRE DE COMMERCE

"Nous n'utilisons pas notre pouvoir de décision. Ce pouvoir est notre propriété et des raisons telles que la peur, l'intérêt et le laisser aller, nous empêchent d'agir. Nous devons nous blâmer de tout remettre entre les mains de l'autorité et des gouvernements et de ne pas faire l'unité dans nos

décisions". C'est en ces termes que M. André Deslandes, président de la Chambre de Commerce de Lac-Mégantic, s'adressait aux membres de la Chambre. M. Deslandes a terminé son allocution en soulignant qu'en étant plus responsables, en dialoguant plus avec le milieu et en utilisant ce pouvoir de décision nous n'aurions plus à critiquer les autorités qui nous dirigent.

## HOCKEY

Les Athlétiques de Windsor ont battu le Royal 7 à 5 a Windsor, grâce surtout à leur joueur étoile, Daniel Gagnon qui a compté quatre buts; en plus d'en préparer deux autres.

## DECES

Réjean Allard de Woburn à l'âge de 18 ans. Huguette Roy de Woburn à l'âge de 18 ans. Richard Demers de Woburn à l'âge de 19 ans. Auguste Lessard de Lac-Mégantic à l'âge de 68 ans. M. Ernest Roy de St-Romain à l'âge de 78 ans. Mme Arthur Couture de Lambton à l'âge de 59 ans. M. Esdras Blanchette de Cookshire à l'âge de 88 ans.

## IL Y A VINGT ANS

Robert Breault de Montréal est blessé à la cuisse droite lors d'un accident de chasse, lorsque un coup de carabine est parti par accident de la carabine de son frère, Philippe, alors que celui-ci était en train de la charger.

M. Charlie William a été tué accidentellement par son compagnon de chasse,

M. Earl Gallup, entre Woburn et Notre-Dame des Bois. M. Gallup croyant voir un chevreuil, avait tiré sur son malheureux compagnon.

M. Henri Paul Lachance, est emprisonné sous la remorque de son tracteur alors que ce dernier capota en montant un côte extrêmement glissante.

Formation de la ligue des citoyens, à la paroisse de Notre-Dame de Fatima; M. Rosaire Fortin en est le président. Cette association vise à promouvoir le bien commun de la paroisse et en particulier l'éducation et l'instruction des enfants.

Décès de M. Wilfrid Filion de St-Sébastien à l'âge de 61 ans.

## IL Y A TRENTE ANS

Achat d'un appareil de rayons X par la ligue anti-tuberculose de Frontenac.

Collision d'une automobile avec un train au passage à niveau du centre-ville de Lac-Mégantic.

M. Léo Bilodeau de Scotstown, un des plus vieux citoyens du comté de Compton, meurt à l'âge de 86 ans.

Est décédé subitement, à St-Ludger, M. Oscar Lapierre, à l'âge de 66 ans.

A Skoshegan Maine, est décédée, Mme Ferdinand Bolduc âgée de 81 ans; elle était la mère de Mmes Camille et Napoléon Lessard. La neige est attendue d'une semaine à l'autre à Lac-Mégantic et dans tout Frontenac.



Lambton [J.C.] — Bonne fête à grand-papa Renaud Bureau, à mon oncle Mario et à ma tante Johanne; bonjour à grand-maman Hélène Vallerand et à grand-maman Renaud Bureau. Mon nom est Cédric, je suis le fils de M. et Mme André Vallerand de Lambton.

## ISOLATION

CONFIEZ VOS TRAVAUX D'ISOLATION A

**G. G. BOLDUC Itée**

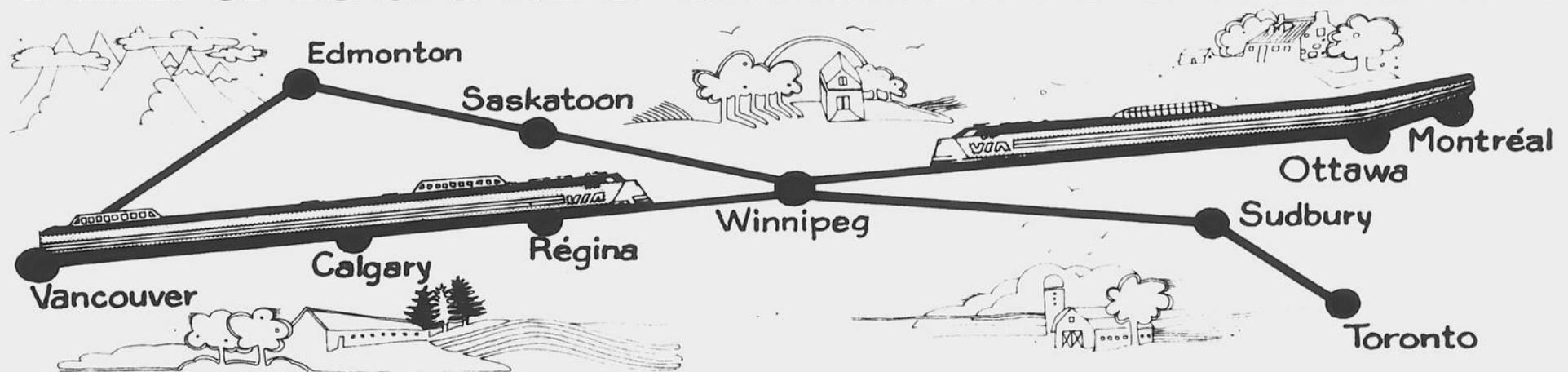
ENTREPRENEUR GENERAL  
(SPECIALISTE ISOLATION SOUFFLEE)

4070 RUE DOLLARD

LAC-MEGANTIC

583-3580

## VIA a tous les éléments en main!



## Les deux grands trains du Canada roulent maintenant ensemble.

Depuis le 29 octobre, les deux grands trains du Canada, le Super Continental et le Canadien, roulent maintenant ensemble sous la bannière VIA. C'est une autre marque que l'unification du transport voyageurs va pour le mieux. Chaque jour, deux trains transcontinentaux circulent dans les deux sens.

## LE SUPER CONTINENTAL

Le Super Continental de VIA assure la liaison, sur la voie nord, entre Montréal, Ottawa, Winnipeg et Vancouver, en passant par Saskatoon, Edmonton et Jasper.

## LE CANADIEN

Le Canadien de VIA, de son côté, assure la liaison entre Toronto, Winnipeg et Vancouver, en passant par Regina, Calgary, Banff et Lac-Louise, sur la voie sud.

Pour le même prix, prenez l'un ou l'autre... ou l'un à l'aller et l'autre au retour.

## TRACEZ VOTRE ROUTE

Que vous partiez de Montréal, d'Ottawa ou de Toronto, à destination de Vancouver, vous bénéficiez d'une liaison directe en voiture-lits, empruntant la voie nord ou sud à l'ouest de Winnipeg, sans bouger de votre place. Il en est de même si vous partez de Vancouver à destination d'une de ces trois villes.

La rencontre du Super Continental et du Canadien à Winnipeg permet aux voyageurs en voitures

coach et superconfort de changer de train ainsi que le transfert d'une voiture-lits d'un train à l'autre. Et le nouvel horaire des services intégrés permet de réduire d'une nuit la durée du voyage en Super Continental.

Le Super Continental et le Canadien offrent maintenant les mêmes normes de service et de matériel, y compris les voitures superconfort.

Et vous pouvez profiter des tarifs Écono-choix pour toutes les destinations et toutes les combinaisons de trajets.

Vous voyez, VIA a tous les éléments en main pour adapter mieux que jamais son service transcontinental à vos planifications-voyage. Alors, prenez donc le train... pour mieux profiter de la vie.

Pour plus de renseignements, adressez-vous à un agent de voyages ou au bureau des ventes VIA.

Les deux grands trains du Canada, l'invitation au voyage.

**VIA**  
VIA Rail Canada

# Entretiens Féminins



## RAGOUT DE BOEUF HACHE

1 tasse d'oignon tranché  
1 tasse de céleri haché  
2 c. à table de gras  
1 1/2 livre de boeuf haché  
1 c. à table de farine  
1 1/2 c. à table de sel  
1/2 c. à thé de paprika  
1/2 c. à thé de graines de carvi  
1/4 c. à thé de poivre  
2 c. à table de sauce Worcestershire

1 tasse de bouillon de boeuf  
2 tasses de pommes de terre en cubes  
2 tasses de rutabaga en cubes  
2 tasses de carottes tranchées  
1/2 tasse de piment vert congelé, haché  
1/2 pinte (1 1/4) de crème sure commerciale

Persil haché

### PREPARATION

Sauter l'oignon et le céleri dans le gras jusqu'à ce que l'oignon soit transparent. Ajouter le boeuf et brunir. Egoutter l'excès de gras. Ajouter la farine et les assaisonnements en remuant. Ajouter la sauce Worcestershire, le bouillon, les pommes de terre, le

rutabaga et les carottes. Couvrir et mijoter jusqu'à ce que les légumes soient tendres (environ 30 minutes). Ajouter le piment vert et mijoter 5 minutes de plus. Ajouter la crème sure en remuant et bien réchauffer mais ne pas bouillir. Verser dans un plat de service et garnir de persil.

Quantité: 6 portions.

## Les femmes du Canada

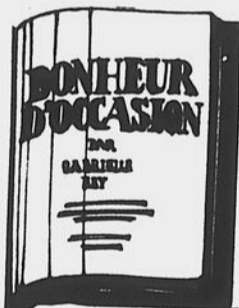


En 1880, Emily Stowe a été reçue membre du Collège des médecins et chirurgiens de l'Ontario, devenant ainsi la première femme à obtenir un doctorat en médecine au Canada.

Helen Creighton, de Nouvelle-Ecosse, est reconnue dans le monde entier pour sa collection de folklore. Elle a recueilli à travers les provinces Maritimes plus de 4000 chansons, contes, jeux, danses, musique instrumentale et échantillons de dialogues; ce travail remarquable lui a mérité quatre diplômes honorifiques.

En 1945, le premier roman de Gabrielle Roy, *Bonheur d'occasion* publié en anglais sous le titre *The Tin Flute*, a connu un énorme succès au Canada et à l'étranger. Ce roman lui valut la médaille du gouverneur général du Canada et le prix Femina de France.

Kit Coleman fut la pre-



mière correspondante de guerre au monde. A l'emploi du Mail and Empire de Toronto, elle fit des reportages sur la guerre hispano-américaine à Cuba en 1898.

Jeanne Mance, la première infirmière laïque à s'établir en Nouvelle-France, a été cofondatrice de Ville-Marie, devenue aujourd'hui la ville de Montréal.

En 1951, Charlotte Whitton, d'Ottawa, est devenue la première mairesse du Canada. Connue pour son esprit mordant, elle devait déclarer un jour: "Quoi que fassent les femmes, elles doivent le faire deux fois mieux que les hommes pour qu'on les considère deux fois moins capables. Heureusement, ce n'est pas difficile".

En 1918, Mary Ellen Smith a été la première femme à être élue députée de la Législature de la Colombie-Britannique. Trois ans plus tard, à titre de ministre sans portefeuille, elle fut la première femme à accéder au Cabinet fédéral.

## Parlons français et parlons-le bien

par Louise Lapointe  
Office de la langue française

## DANS LA CUISINE

La cuisine, cette pièce où nous, pauvres femmes, passons tant d'heures de notre vie, mérite d'être bien équipée; notre tâche devient alors presque un plaisir!

Ma cuisinière (poêle) me satisfait mais un modèle à four (fourneau) auto-nettoyant m'aurait évité bien du frottement! Par contre, je suis gâtée avec mon gros réfrigérateur (non pas frigidaire) et mes casseroles (chaudrons)\* de toutes tailles. Pour la table, j'ai opté pour des couverts (non pas ustensiles)\* et des plats de service en acier inoxydable (stainless steel) d'un entretien plus facile. Un grille-pain (toaster) automatique encombre malheureusement le plan de travail (comptoir) mais, que puis-je y faire? Il est si pratique de l'avoir tout de suite à portée de la main!

NB: \* Le mot chaudron ne devrait être utilisé que pour un récipient profond à anse mobile.

\* Les couteaux, fourchettes et cuillers ne sont pas des ustensiles. L'ustensile est un objet servant au ménage et principalement aux usages culinaires. Votre râpe, votre presse-citron, par exemple, sont des ustensiles.

Pour consultations linguistiques: 569-9707

Il y a longtemps que vous avez eu un tête-à-tête avec votre corps?



## ALIMENTATION et SANTE

Par: LILY VALLIERES  
diététiste professionnelle

CLINIQUE MEDICALE  
LAC-MEGANTIC,  
TEL. 583-3343

## L'EMBOUPPOINT

### POURQUOI S'INQUIETER DE SON EMBONPOINT?

On considère généralement que l'excès de poids cause des désordres qui exposent l'individu à de plus grands risques.

"Il est amplement prouvé par les statistiques que l'obésité constitue un danger pour la santé. Elle augmente le risque d'un certain nombre de maladies, tels la diabète sucré, la goutte, les maladies de la vésicule biliaire, l'artériosclérose coronaire et l'hypertension. Elle complique les difficultés respiratoires tels l'emphysème, la bronchite chronique et l'asthme. Elle augmente les risques chirurgicaux, complique la grossesse et perturbe les adolescents. Elle réduit l'espérance de vie."

### CONTROLE DU POIDS

Des études faites sur des enfants à la Mayo Medical School sont arrivées aux mêmes conclusions que les vastes recherches faites sur des adultes par le ministère canadien de la Santé nationale et du Bien-être social. La différence d'apport calorique entre les gens corpulents et les gens normaux n'explique pas les gains de poids. Certaines personnes sont plus fortes que d'autres bien que leur apport calorique soit identique.

La différence s'explique par la dépense énergétique dans la vie de tous les jours ou dans l'activité physique.

L'embonpoint est causé par une réserve excessive d'énergie alimentaire. Il est difficile de réduire le poids en réduisant uniquement la consommation de nourriture. Une activité physique est nécessaire pour rester vigoureux, et elle est utile pour maintenir l'équilibre énergétique.

Le Dr Theodore Van Itallie, professeur de médecine à l'Université Columbia, a déclaré que l'embonpoint des Américains adultes est causé par de grandes cellules graisseuses et une vie sédentaire. Le poids des Américains de sexe masculin, d'une taille moyenne de 5'8", a augmenté de 20 livres depuis 1863. Ce phénomène est apparu à l'âge de l'automobile et autres moyens d'épargner l'effort physique.

La solution au contrôle du poids est double: Une activité physique régulière jointe à un rationnement alimentaire mieux équilibré, de manière à comprendre la dépense énergétique. Il faut surveiller non seulement la consommation de toute nourriture et d'alcool, mais aussi celle de sucre et des féculents.

### CHANGEMENT DU MODE DE VIE

On ne peut pas maintenir son poids à un niveau idéal en s'en occupant seulement de manière occasionnelle. Pour se sentir et paraître toujours au mieux de sa forme, il faut fournir un effort continu et assidu.

Vous devez dépenser 3,500 calories pour perdre une livre de graisse.

En vous débarrassant de 100 calories supplémentaires par jour, vous pouvez perdre environ 10 livres par an. Voici une liste d'activités et d'exercices qui vous feront perdre vos calories excédentaires:



## L'entraide Economique

Votre argent au service de la région

5137 Frontenac  
Lac-Mégantic 583-3733

## STUDIO LIGORI

CHOIX d'ORGUES et de PIANOS

à des prix les plus compétitifs sur le marché. "Avec LOWREY, et piano LESAGE, on va de l'avant. Invitation à tous pour une démonstration sur place. Location de système de son commercial.

### ECOLE DE MUSIQUE

LIGORI vous offre aussi une école de musique avec professeurs diplômés du Conservatoire de Montréal. Cette école est très importante pour la réussite de votre enfant.

COURS D'ORGUE, PIANO et GUITARE

ENCOURAGEONS UN COMMERCE LOCAL  
Ligori garde en inventaire sa propre marchandise

Au STUDIO "LIGORI" on est bien servi

4767 Laurier (près Cousineau)

VENTE-SERVICE  
PIECES-REPARATION

Tél: 583-0118





# EPICERIE CHEZ ROCK INC.

4992 Rue Dollard

Lac-Mégantic

TEL: 583-1785

SPECIAUX en VIGUEUR du 29 nov. au 3 déc. 78 inclusivement

**LIVRAISON**  
par toute la ville

<b>Côtelettes de porc</b> fraîches, bien préparées lb <b>1.89</b>	<b>Rôti de longe de porc</b> bout du filet 3 à 4 lb <b>1.59</b>
<b>ROTI de LONGE de PORC FRAIS</b> BOUT DES COTES 2 A 3 1/2 LB <b>1.39</b>	<b>SAUCISSES FUMEES</b> A.L. PQT LB <b>1.29</b>
<b>BOLOGNE</b> COMPLET OU MORCEAU A.L. LB <b>.99</b>	<b>JAMBON FUME</b> A.L. DANS L'ÉPAULE LB <b>1.09</b>
<b>PAIN de POULET</b> A.L. TRANCHE <b>1.29</b>	<b>FILET de SOLE</b> CONGELE LB <b>1.99</b>

## FRUITS ET LÉGUMES

<b>CAROTTES</b> du Québec 5 lb <b>.49</b>
<b>CITRONS</b> SK 4/ <b>.39</b>
<b>TANGERINES</b> U.S.A. 1 douz. <b>.59</b>
<b>CHOUX</b> du Québec 1 lb <b>.10</b>
<b>PATATES</b> I.P.E. 10 lb <b>.69</b>

### JUS de LEGUMES "V-8"

bte 48 on. **.76**

<b>POIRES</b> Aylmer - Bte 19 on. <b>.69</b>
<b>FEVES AU LARD</b> Puritain - 31 on. <b>.85</b>
<b>GHERKINS</b> Coronation "Kent Jar" - 12 on. <b>1.29</b>
<b>OLIVES FARCIES</b> Coronation - 12 on. <b>1.19</b>
<b>SOUPES</b> Aylmer: Poulet et Nouilles, Légumes et Boeuf, Tomates et Nouilles - Bte 10 on. 3/ <b>1.00</b>
<b>SOUPTEME de Nestlé</b> Poulet et Nouilles, Boeuf et nouilles - Bte 4 env. <b>.59</b>
<b>RIZ</b> Dainty Cuisson Rapide - 24 on. <b>1.49</b>
<b>MELANGE A GATEAU</b> Robin Hood: Blanc Suprême, Chocolat Suprême, Blanc et Chocolat - Bte 500 g. <b>.79</b>
<b>MELANGES Glacage à Gâteaux</b> Robin Hood: Chocolat, Vanille, Fudge, Cerises - Bte 6.7 on. <b>.53</b>
<b>FARINE</b> Five Roses - Sac 2.5 kg. <b>1.21</b>
<b>HUILE D'ARACHIDES</b> Planters - 32 on. <b>2.69</b>

### MARGARINE "BLUE BONNET"

cont. 3 lb **1.99**

<b>CERISES Rouges au Marasquin</b> Aylmer - Pot 16 on. <b>1.69</b>
<b>MARGARINE MOLLE</b> "Miracle" de Kraft à l'huile de Maïs - Cont. 16 on. <b>1.19</b>
<b>THE</b> Red Rose O.P. - Sachet 60 sacs <b>1.79</b>
<b>BISCUITS</b> Goglu de Lido - Cello 13 on. <b>.69</b>
<b>CEREALES</b> Corn Flakes "Kellogg's" - Bte 675 gr. <b>1.03</b>
<b>PAPIER DE TOILETTE</b> Swan's Down: Blanc, Rose, Jaune - Pqt 4 roul <b>1.19</b>
<b>PAPIER DE TOILETTE</b> Capri: Blanc, Rose, Pqt 6 roul. <b>1.29</b>
<b>PAPIER ALUMINIUM</b> Reynold - Bte 18" X 25" <b>1.19</b>
<b>SAC A DECHETS</b> Glad Extérieur 26 X 36 - Pqt 20 <b>2.29</b>
<b>ASSIETTES à tartes en Aluminium</b> Stuart House - Bte 12 X 9" <b>.89</b>
<b>TAMPON A RECUPER</b> S.O.S. - Bte 18 <b>.89</b>
<b>BLOC DEODORISANT</b> "DH Wood" Metal - 85 g. <b>.39</b>

### BISCUITS GOGLU "LIDO"

bte 28 on. **.99**

<b>ASSOULISSANT</b> "Bounce" en Feuilles - Bte 40 <b>2.49</b>
<b>LIQUIDE A VAISSELLE</b> "Cascade" - Bte 50 on. <b>2.39</b>
<b>SAVON</b> Jergens (1 Gratis) - Pqt 4 Barres <b>.97</b>
<b>AMPOULES</b> General Electric "Best Buy": 40, 60, 100 Watts - Pqt 12 <b>.79</b>
<b>BONBONS</b> Crème Française "Ganong" Cello 1 lb. <b>1.19</b>
<b>MENTHES DE FANTAISIE</b> "Kraft" - Sac 8 on. <b>.79</b>
<b>SHAMPOING POUR BEBE</b> Jonhson - Bte 350 ml. <b>1.99</b>
<b>LAMES DE RASOIR</b> Gillette Trac II - Pqt 9 <b>1.99</b>
<b>LAMES DE RASOIR</b> Gillette Super Inoxidable - Pqt 5 <b>.99</b>
<b>SHAMPOING</b> Clairol Herbal Bleu: Gras, Sec, Normal - 225 ml. <b>1.49</b>
<b>NOURRITURE POUR BEBE</b> Heinz Strained - Pot 4.5 on. <b>.25</b>
<b>NOURRITURE POUR BEBE</b> Heinz Junior - Pot 7.5 on. <b>.35</b>

## GAGNEZ

ce magnifique fauteuil  
"LAZY BOY"  
d'une valeur de \$219.00

Un billet de participation pour  
chaque \$20.00 d'achat  
Utilisez votre reçu de caisse.  
**LE TIRAGE AURA LIEU A  
VOTRE MAGASIN LE  
23 DECEMBRE 1978**  
UN FAUTEUIL PAR MAGASIN

### EAU de JAVEL "LAVO"

cont. 128 on. **.79**

### DETERSIF en POUDRE "TIDE"

bte 6 litres **2.89**

EPICERIE CHEZ ROCK INC.  
4992 Dollard - 583-1785  
Lac-Mégantic

Complétez le coupon ci-dessous avec votre nom, adresse  
et no. de téléphone et déposez dans la boîte chanceuse.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

# Les activités au Castel des Aïeux de Lambton

DNC (J.C.) — Une grande mascarade était organisée le 1er novembre dernier à l'occasion de l'Halloween.

Nous avons invité d'une façon spéciale nos pensionnaires à se déguiser pour l'occasion.

Des prix surprises ont été offerts à ceux qui s'étaient déguisés ce soir-là. Le hasard voulu que ce soit Mme Thomas Godbout qui soit gagnante du prix.

Un orchestre canadien composé de musiciens reconnus égayait notre soirée en plus de notre maître de cérémonie M. Jude Baillargeon.

Il y avait de nombreux numéros interprétés par nos invités spéciaux et nos pensionnaires qui nous furent des surprises avec des chansons, giges, histoires de toutes sortes.

Nous étions nombreux à cette soirée du bon vieux temps et chacun repartit chez-soi le coeur joyeux et plein d'entrain.

## TRANS AUTONOMIE INC. C'EST QUOI?

Trans-autonomie est un organisme de transport à but non lucratif, qui a à organiser le transport pour les personnes qui ont de la difficulté à se déplacer.

Trans-autonomie est né à la suite d'un projet Canada Travail, obtenu par le club des Soupapes de la Bonne Humeur Inc.

M. Guy Lavoie, ayant pris à sa charge ce dossier, eut à trouver une façon de combler les besoins dans ce domaine.

Le Centre de Jour, le Sept de Trèfle, ayant ouvert leurs portes, une bonne quinzaine de personnes ont besoin de ce transport.

C'est à ce moment que MM. Dostie et Lavoie se rencontraient.

M. Dostie pris alors l'initiative d'équiper deux autobus et de les mettre à la disposition des personnes avec un handicap.

Depuis lors M. Dostie est rémunéré pour le transport des usagers du Sept de Trèfle.

Dernièrement, Trans-autonomie Inc., a eu son assemblée générale de fondation.

Cinq directeurs furent

nommés: président, M. Maurice Richard usager, vice-président, M. Jocelyn Ouelette directeur du Sept de Trèfle, secrétaire-trésorier, M. Gilles Bourque, directeurs, MM. Berandin Dalairé usager et M. Odilon Valerand représentant du 3e âge.

Cette équipe aura à trouver les fonds nécessaire pour offrir le service aux autres personnes qui réclament ce type de transport dans notre région.

Pour démarrer, cette année, nous avons reçu un don de \$3,000 du club Rotary de Lac-Mégantic et un autre de \$10,000 d'un organisme appelé Promotion Logements de Sherbrooke.

Nous aurons pour les années futures à trouver quelque \$21,000 afin d'assurer la permanence de ce service.

Ce \$21,000, nous l'espérons, se répartira comme suit: \$16,000 du ministère des Transports du Québec, \$1,500 des usagers, \$2,000 des club sociaux et \$1,500 auprès de la population.

Maurice Richard  
président de  
Trans-autonomie Inc.

## L'AGE D'OR DE LAMBTON

DNC (J.C.) — Lundi le 6 novembre, il y a eu assemblée du secteur 03 de l'Age d'Or.

Dix clubs étaient représentés: Courcelles, St-Cômes, St-Ephrem, St-Frédéric, St-Gédéon, St-Georges Ouest, St-Georges Est, St-Martin, St-Prospère, La Guadeloupe et Lambton et 36 personnes étaient présentes.

L'assemblée s'ouvrit par un mot de bienvenue par Mme la présidente, ensuite ce fut la lecture du procès verbal, par Mme Talbof, de l'assemblée de septembre, à St-Gédéon. Le tout a été approuvé à l'unanimité.

Le temps se passa très vite, à 4 heures l'assemblée fut levée.

En attendant le souper, nous nous sommes recréées en chantant en chœur des chants de folklore et autres; plusieurs y participaient. Nous remercions Mme Roy qui fut l'accompagnatrice de la veillée. Nous avons découvert de bons chanteurs et chanteuses parmi nos invités.

A 5 heures, le souper fut servi; avons été remerciés très chaleureusement par tous les membres présents.

Nous avons présenté nos cahiers de chansons, quelques-uns en ont achetés, c'est une petite mine d'or pour ceux qui aiment chanter.

A 7 heures, nous retournons à la danse, quadrilles etc... tout le monde y a goûté. Des chansons à répandre entre-coupées de



Photo 1: Voici quelques déguisements du personnel du Castel des Aïeux; photo 2: Mme Thérèse Lapointe à l'accordéon accordait aux cuillères Mme Elizabeth Turcotte; photo 3: M. Jude Baillargeon, maître de cérémonie, tenait le micro pour Mlle Zénaïde Lessard, résidente au Castel des Aïeux, et à ses côtés, Mme Raymonde Lagueux, directeur général; photo 4: Mme Hélène Roy et M. Clermont Poulin accompagnaient M. Adjuter Bernier lors de sa chanson "Ma mère m'envoie au marché"; photo 5 et 6: Les soeurs Toulouse accompagnées de leur père Roland. Linda, Nicole et Diane nous ont présenté leur numéro de danse à claquettes; photo 7: M. Paul-Eugène Labrecque nous a montré son savoir-faire sur son accordéon.

Vous remarquerez quand vous tirez le cordon

Une scie professionnelle sur laquelle on peut compter

**VENDEUSE**  
là où le SERVICE et la GARANTIE sont numéros 1

**LACROIX SPORT enr.**  
LAMBTON - (418) 486-2466

**PARTNER**

petites histoires et de gîgues simples.

Tout le monde était heureux de fraterniser avec nos amis des clubs voisins.

Nous ne nous sommes pas dit adieu mais "au revoir".

A.R. sec.

Marchez régulièrement pour marcher longtemps.



### MARC LAPOINTE Station de Service

- Alignement et balancement de roues
- Service réparations électriques
- Pneus neufs et réchappés
- Fabrication de clefs d'autos ou autres
- Antirouille

4540 rue Laval Lac-Mégantic Tél. 583-1818

# LES CHEVALIERS DE COLOMB COLLECTENT \$4,000 POUR CENTRAIDE ESTRIE

Le grand chevalier du Conseil 2043 des Chevaliers de Colomb, M. Francis Charbonneau était heureux d'annoncer que l'objectif fixé de \$2,500 pour la campagne financière de Cen-

traide Estrie a non seulement été atteint mais dépassé de \$1,500. En effet, le secrétaire-archiviste, M. Gilles Leblanc rendait public les résultats de cette campagne de sous-

criptions qui a atteint \$4,040. Ils nous prient de remercier très sincèrement la population et la féliciter de son geste humanitaire. Leurs remerciements

s'adressent également à toutes les personnes qui ont fait la collecte à Lac-Mégantic et dans toutes les paroisses de la région.

### PRESENTATION DES PROJETS

Centraide Estrie accorde cependant un sursis aux organismes privés de la région de Lac-Mégantic pour présenter des projets, afin de permettre à la population de bénéficier des ar-

gents recueillis lors de cette campagne; Centraide Estrie a retardé la date

limite de présentation de projets pour notre région, au 30 novembre prochain.

ENTREPRENEUR GENERAL  
**GERARD LACROIX**  
 CONSTRUCTION - REPARATION de MAISONS  
 FINITION de SOUS-SOL, etc.  
**583-3626**  
 RR 5 [Lac Original] Lac-Mégantic  
 Déc. 78

LIBRAIRIE ET ALIMENTATION NATURISTES - LE NATURISTE "LES VRAIS SPÉCIALISTES" LE CHAMPION DES BAS PRIX

UNE ENTREPRISE TOTALEMENT QUÉBÉCOISE

## LE NATURISTE

5067 rue Frontenac LAC-MÉGANTIC **583-3498**

Rhume - Grippe - Toux

**VITAMINE C 100 mg**  
 Le Naturiste - 90 comprimés

Prix régulier: \$1.95 **SPÉCIAL 2/\$3.49**

Excellente source d'énergie

**MIEL DE TRÈFLE**  
 Le Naturiste - 2 lb

Prix régulier: \$2.69 **SPÉCIAL \$2.59**

A lire:

**LE COEUR ET L'ALIMENTATION**  
 118 pages  
 Prix régulier: \$2.50 **SPÉCIAL \$1.95**

Pour tout connaître sur l'obésité

**LISEZ: "MAIGRIR NATURELLEMENT"**  
 150 pages  
 Prix régulier: \$3.50 **SPÉCIAL \$2.50**

Bonne source d'iode et de sels minéraux

**ALGUES MARINES**  
 Le Naturiste - 250 comprimés

Prix régulier: \$3.49 **SPÉCIAL 2/\$5.95**

Pour combler une carence en magnésium

**MAGNOGÈNE LIQUIDE**  
 Monal - 125 ml

Prix régulier: \$5.95 **SPÉCIAL \$4.95**

Os - Dents - Ongles - Cheveux

**POUDRE D'OS avec VIT. A & D**  
 Le Naturiste - 250 comprimés

Prix régulier: \$2.95 **SPÉCIAL 2/\$5.49**

Excellente source de vitamines et minéraux

**POLYVIM**  
 Le Naturiste - 100 comprimés

Prix régulier: \$5.95 **SPÉCIAL \$5.49**

### Information-Santé



Jean-Marc Brunet  
 Membre de l'Académie des Sciences de New York

## LE SUCRE RAFFINE

Saviez-vous que le sucre est l'un des aliments les plus nocifs que l'on trouve sur nos tables? Pourtant, c'est aussi l'un des aliments les plus consommés. En effet, on estime que les Canadiens consomment plus de cent livres de sucre par année, par individu. Ce chiffre considérable explique, dans une bonne mesure, deux maux qui nous affligent particulièrement comme peuple: l'obésité et le diabète.

Le sucre blanc raffiné, à vrai dire, n'est pas un aliment. Il ne renferme aucune vitamine, aucun sel minéral, aucun oligo-élément. On n'y trouve pas non plus de protéines, d'enzymes ou de corps gras. En réalité, il ne contient que du sucre presque chimiquement pur. Or, l'organisme n'est pas en mesure d'utiliser un tel produit. C'est pourquoi la consommation du sucre blanc exige que nous puissions dans nos réserves vitaminiques et minérales pour l'assimiler. C'est ce qui fait du sucre blanc un "aliment" carencé qui gruge nos vitamines et nos sels minéraux. Remplaçons le sucre raffiné par le miel, lequel est un véritable aliment.

### SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 DÉCEMBRE 1978

## BOEUF HACHE à l'espagnole

Recette tirée du livre "Recettes culinaires de santé" de Madeleine Guénette



- 1/2 lb de boeuf haché maigre
- 1 oignon émincé
- 1/2 piment vert haché
- 1/2 cuil. à thé de sel
- 2 tasses de riz brun, cuit Le Naturiste
- 3/4 tasse de fromage cheddar
- 3/4 tasse environ de sauce aux tomates

Mettre la viande dans une casserole avec l'oignon, le piment et le sel.

Cuire à feu vif en brassant pour décoller la viande.

Ajouter le fromage, le riz et la sauce ou le jus de tomate et réchauffer bien avant de servir.

Nervosité - Stress - Fatigue

**FOIE DÉSHYDRATÉ +B-12**  
 Le Naturiste - 100 comprimés

Prix régulier: \$2.95 **SPÉCIAL 2/\$4.95**

Constipation - Ballonnements

**LAXATIF LE NATURISTE**  
 100 comprimés

Prix régulier: \$3.50 **SPÉCIAL \$2.95**

Stases biliaires - Constipation

**FORMULE 21**  
 Le Naturiste - 100 comprimés

Prix régulier: \$3.95 **SPÉCIAL \$3.49**

Douleurs articulaires - Mal de dos

**AUBIER DE TILLEUL SAUVAGE** Instantané 100 g

Prix régulier: \$8.50 **SPÉCIAL \$6.50**

Nervosité - Stress

**TISANE BORIBEL NO 8**  
 Monal - 4 onces

Prix régulier: \$3.50 **SPÉCIAL \$2.95**

Farine moulue sur meule de pierre

**PAIN 100% BLÉ ENTIER**  
 Le Vieux Moulin - 24 onces

EXCELLENTE SOURCE DE VITAMINE B

Excellent substitut de café et de thé

**CAFÉ DE CÉRÉALES**  
 Le Naturiste - 6 onces

Prix régulier: \$3.19 **SPÉCIAL \$2.99**

Calmante, favorise le sommeil

**CAMOMILLE ALLEMANDE**  
 Le Naturiste - Format de 2 onces

Prix régulier: \$1.19 **SPÉCIAL \$1.09**

Pour friction et massage

**GELÉE REVITALISANTE NUXE**  
 Format 190 ml.

Prix régulier: \$4.50 **SPÉCIAL \$3.95**

Aide à combattre la fatigue, le stress

**BAINS AUX ALGUES NUXE**  
 Format de 420 g.

Prix régulier: \$4.50 **SPÉCIAL \$3.95**

# TOUR DES MARITIMES

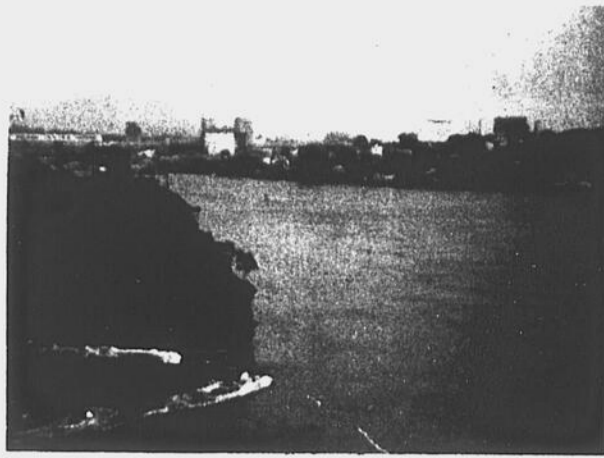
[Suite]

Halifax, 5 août, samedi. Départ de l'Hôtel Nova Scotian à 9 heures pour Port Royal, arrêt vers 10 heures pour visiter Grand Pré, pays d'Évangéline. Visité l'église, vrai musée qui ne sert plus au culte divin et fut reconstruite sur l'emplacement de la 1ère église. Très belle température, beau parc, très propre surtout. Nous apercevons des pommiers que nous avons vus très rarement depuis notre arrivée aux Maritimes. Notre jeune guide Acadien (Édouard Langyle) est très pris par ses explications et parle un français assez laborieux.

Repartons à 2 heures visiter l'habitation de Champlain à PortRoyal.

Nous apprenons notre histoire grâce à Marc Les-carbot si on a pu reconstituer les bâtisses et l'histoire car il racontait au jour le jour tout ce qui se passait. Il y a aussi la 1ère pièce de théâtre pantomime jouée en Amérique au théâtre Neptune. L'habitation fut reconstruite en 1505 et détruite en 1513. Les anglais détruisaient tous les établissements français en Amérique. Un nouvel arrêt à Port Anne où nous visitons un musée, nous manquons de temps pour les installations extérieures. Soupons au Jap Inn Mountain à Smith's Cove. Pas de français.

Arrivée à 5 heures, bain à la piscine extérieure. Après le souper, ramasser



CHUTES REVERSIBLES  
St-Jean, N.B., le 6 août 1978

des coquillages au bord de la mer. Coucher à 10h30. Le lendemain, arrivés au bateau à 11h30 mais il faut attendre midi avant de pouvoir embarquer. Pour nous faire patienter, le chauffeur joue de l'accordéon et quelques-uns chantent. Un hélicoptère demeure sur le pont tout le long de la traversée. Il partira juste avant que le

bateau accoste. Montons sur le pont supérieur mais la pluie et le vent nous obligent à descendre. Désolant, le temps est tellement brumeux, que la visibilité est presque nulle. Nous accostons à St-Jean, N.B. à 3h15. Un coup d'oeil sur la ville et un arrêt aux chutes reversibles, ligne de partage des eaux de la rivière St-

Jean. Léger remous dans l'eau. Elle coulait vers le nord Golf St-Laurent, tout à coup décide de couler vers le sud. Arrivée à 4 heures à l'Hôtel Admiral Beatty. Souper d'un buffet froid et repos. Apprenons la mort du Pape Paul VI. Marche dans le Parc en face de l'Hôtel. Plusieurs statues entre autres, Telle père de la Confédération, Charles Gorman, vétérans de la 1ère guerre; bien qu'handicapé fut champion du patinage. Young vétérans de la 2e guerre. Fontaine avec jet d'eau en l'honneur d'Édouard VII. Visité aussi un vieux cimetière. Plusieurs tombeaux sont sur le sol et non sous. Une grosse brume plane toujours sur la ville dont la population est 108,000 habitants. Ma compagne joue aux cartes vais la trouver dans chambre des dames Béliveau.

7 août, St-Jean N.B. Dernier jour de notre voyage. Il fait beau et frais. Passons le Maine assez vite. Route pas très belle, les maisons non plus. Dions à Bangor au Howard Johnson. A 2h15, nous partons pour St-Georges. A la Frontière, la guide téléphone pour réservations, mais c'est refusé, nous étions attendus pour dîner non pour souper, 1er contretemps. Pour calmer les esprits, un peu déçus, un des passagers, ancien chantre d'église entonna en latin la Magnificat et chanta tous les versets répétés par tous. Louange à la Vierge pour la remerciement de sa protection pendant le voyage. Il y a encore dans l'âme et le coeur de nos Canadiens-Français un bon

sentiment envers notre bonne mère du Ciel enseigné sans doute par nos mères de la terre.

Le chauffeur décide de passer par St-Martin. Nous sommes arrivés dans nos belles paroisses toutes baptisées de noms de Saints qui nous sont familiers et qui contrastent avec le Maine. De belles maisons, de belles fermes bien aménagées. La récolte s'annonce abondante. Tout annonce ici le travail de l'homme qui vit sur la terre. Se penche sur elle chaque jour avec amour pour en retirer son pain quotidien. A 6h30, arrivés au Café Gérard d'où nous étions partis il y a 10 jours. C'est la fin d'un beau voyage. Que nous en restait-il? Une merveilleuse leçon d'histoire et de géographie. Beaucoup mieux que dans les livres. Mais constatons avec regret que dans un si beau pays les deux langues devraient être palées partout. A peu près le 1/4 des passagers de notre voyage pouvaient se débrouiller en anglais et les anglais s'en fichent éperdument. Ils n'essient même pas non plus de parler français quoique nous nous dérangions pour aller les voir et leur apportons notre argent.

Quel beau voyage nous avons vécu quoiqu'on dise, les voyages en groupe nous permettent le séjour dans les Hôtels les plus luxueux de \$25 à \$40 par nuit et visiter des lieux qui nous étaient inconnus.

Merci donc à Voyages Plessis Enr. Plessisville.

Crépuscule

## Exposition

## D'artisanat

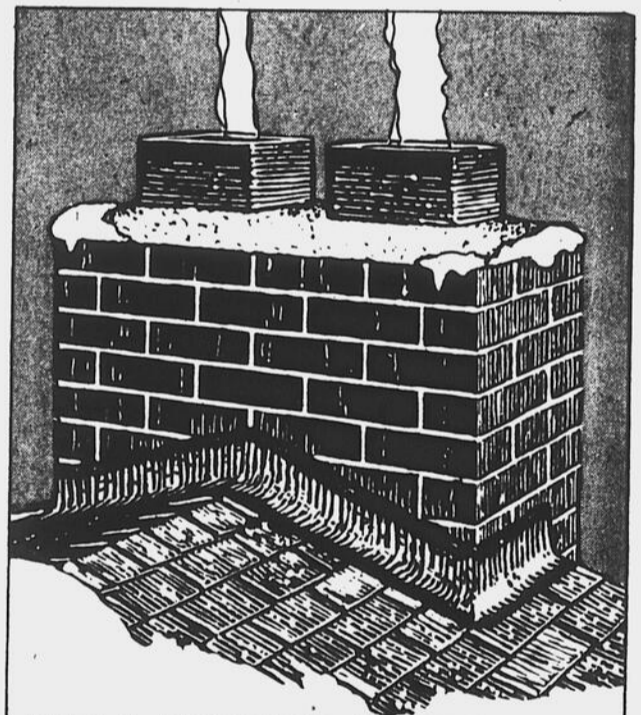
### Centre Agr. Bonin

Pour de l'exclusivité  
et de l'originalité,  
dans le choix de vos cadeaux  
des fêtes.

Venez rencontrer les artisans  
de chez-nous

ven. 1 déc 19h à 22h  
sam. dim 2-3 déc 13h à 22h

adm: libre



**NE LAISSER PLUS  
VOTRE ARGENT  
S'ENVOLER  
EN FUMÉE**

LAINE MINÉRALE  
CELLULOSE

Si vous désirez réduire vos factures de chauffage, profitez de l'expérience de gens spécialisés en isolation. Les CONSTRUCTIONS GRENIER ENR. est en mesure de vous offrir une isolation complète de votre maison et ce à un coût moindre que vous ne le croyez.

Pour une estimation gratuite, communiquez dès maintenant au numéro 548-5258 et ne laissez plus votre argent s'envoler en fumée.

Profitez des subventions gouvernementales pour l'isolation

PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

**Les Constructions Grenier**

ST-LUDGER

enr.

548-5258



**DEPART DE L'AUMONIER DES CHEVALIERS DE COLOMB** — M. l'abbé Jean-Guy Lamoureux, aumônier du conseil 2043 des Chevaliers de Colomb s'est vu remettre une plaquette-souvenir en reconnaissance des services rendus depuis deux ans au conseil Ste-Agnès; on reconnaît sur la photo le Grand Chevalier, M. Francis Charbonneau, M. l'abbé Jean-Guy Lamoureux, M. Denis Lacroix, secrétaire-financier, Me Daniel Drouin et M. Gilles Leblanc, secrétaire-archiviste. M. l'abbé Lamoureux a été appelé à la cure des paroisses de Saint-Zacharie et de Saint-Claude.



## CHRONIQUE COLOMBIENNE

Frères Chevaliers,  
La carte de membre pour l'année 79 est maintenant disponible auprès de M. Francis Charbonneau ou de M. Denis Lacroix.  
J'aimerais remercier tous ceux qui nous ont donné un coup de main lors de la collecte pour Centraide.

L'objectif de \$2,500 a été largement dépassé avec un total de \$4,040. Merci à toute la population de Lac-Mégantic et des environs pour leur généreuse contribution.

Gilles Leblanc  
publiciste

ENCOURAGEZ  
NOS ANNONCEURS

## Centraide Estrie accorde un sursis aux organismes privés de la région de Lac-Mégantic pour présenter des projets

Afin de permettre à la population de Lac-Mégantic de bénéficier des argent recueillis lors de cette grande campagne de souscription publique, Centraide Estrie a retardé la date limite de présentation de projets pour cette région.

La population de la ré-

gion de Lac-Mégantic a donc jusqu'au 30 novembre prochain pour se prévaloir du programme d'aide de Centraide en présentant des projets qui sauront répondre à des besoins réels de cette région.

Notons, que Centraide Estrie ne subventionne pas des individus mais bien des

projets présentés par des organismes.

Les projets soumis, doivent être présentés par un organisme sans but lucratif et qui fonctionne d'une façon démocratique.

Pour plus d'information communiquer à Centraide Estrie, 1150 sud, rue Belvédère, Sherbrooke, J1H 4C7

JACQUES et LOUISETTE [DESLOGES-LARIVIERE]

SERONT HEUREUX DE VOUS SERVIR

FLEURS SECHÉES — PLANTES VERTES — FLEURS NATURELLES

MORCEAUX MORTUAIRES:  
CREATION EXCLUSIVE, ARRANGEMENT  
SPECIAUX POUR TOUTES OCCASIONS

**MARTIN FLEURISTE**

Jacques Larivière, prop.  
Ouvert tous les soirs

3795 Laval Nord Lac-Mégantic — 583-0102

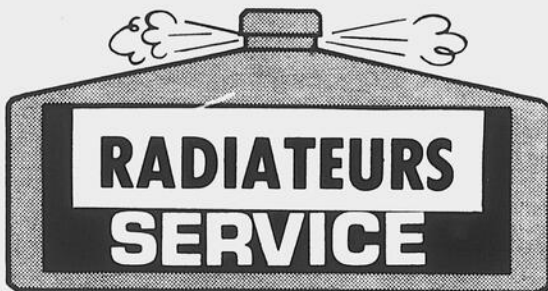
## ZENITH PRÉSENTE UNE INNOVATION EN TÉLÉCOULEUR!

# SYSTÈME 3

de **ZENITH**

Conçu pour donner le télécouleur Zenith le plus fiable qui soit avec le meilleur rendement.

## SPECIALITE



chez  
**R. BOUCHER AUTO RADIATEURS**  
**RESERVOIRS à ESSENCE**  
**et à DIESEL**

- NETTOYAGE
- SOUDURE
- REMPLISSAGE
- REPARATION

**VENTE et SERVICE**  
**SUR TOUS GENRES de RADIATEURS**  
**et RESERVOIRS**

Assurez-vous que le système de refroidissement de votre auto ou de votre camion est à point par une vérification de votre radiateur. Nous faisons le nettoyage, la réparation et le soudage de tous genres de radiateurs et de réservoirs.

Nous installons de nouveaux radiateurs sur toutes les marques d'automobiles, de camions, d'équipements lourds et forestiers.

**SYSTEME D'ECHANGE NEUF et USAGE**  
**REFROIDISSEUR D'HUILE A TRANSMISSION**  
**AUTOMATIQUE**

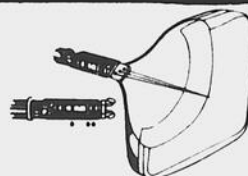
HEURES D'OUVERTURE: 7 heures à 21 heures  
Samedi: 7 heures à 18 heures

DE NOUVEAU A VOTRE SERVICE A  
SAINT-JEAN VIANNEY

**R. Boucher Auto**  
**Radiateurs**

SPECIALITES:  
RADIATEURS et RESERVOIRS

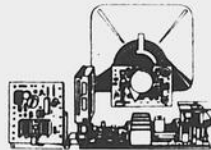
R.R. 1 - Lac-Mégantic 583-0304  
St-Jean Vianney



**L'image la plus nette qui soit... Lampe-écran à triple mise au foyer**

Le canon E F L en ligne à triple mise au foyer de ZENITH, produit un faisceau électronique beaucoup plus petit que jamais auparavant. Le faisceau électronique donne une image plus nette, plus claire et plus précise.

Canon E F L en ligne à triple mise au foyer au lieu d'une seule



**Télécouleur le plus fiable qui soit... Châssis triple-plus**

Conception 100% modulaire. Le châssis au complet est monté sur des modules pré-ajustés. Plusieurs centaines d'interconnexions éliminées, ce qui signifie l'élimination de plusieurs centaines de sources possibles de défauts. Fonctionne à une température plus basse ce qui réduit le stress sur les éléments critiques du châssis.

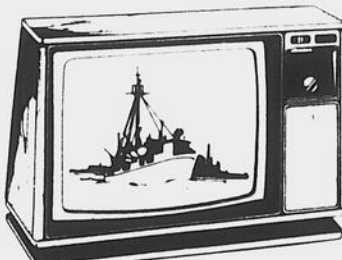
- Conception 100% modulaire
- Moins d'interconnexions
- Fonctionne à plus basse température



**Contrôle l'image en couleur automatiquement... Sentinelle couleur**

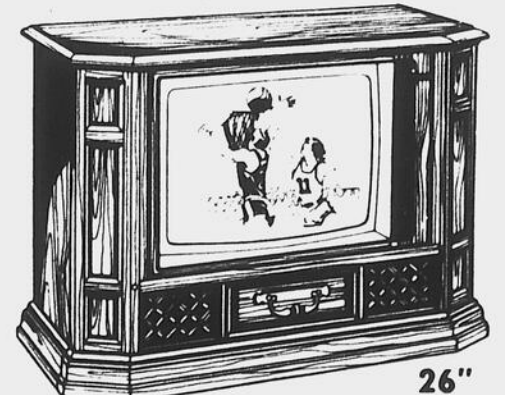
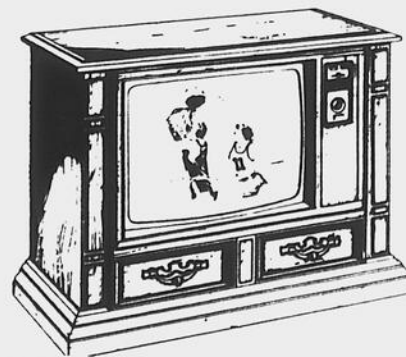
C'est une salle de contrôle à l'intérieur de votre appareil. Ajuste l'image en couleur 30 fois à la seconde automatiquement.

- Détecteur de lumière
- Contrôle le signal de chrominance
- Stabilisateur des teintes
- Blocage de l'intensité de couleur
- Régulateur de contraste



**Le GRIEG K1960W**  
20"  
Impressionnant! De conception moderne et géniale. Meuble compact. Le meuble et le piédestal sont mis en valeur par un fin encadrement couleur aluminium brossé.

**Le GRANADOS K2526**  
26"  
Console de style méditerranéen. Meuble en bois massif avec moulure et placage du dessus et des panneaux latéraux en bois veiné. Devant et piédestal en imitation bois assorti. Couleur chêne sombre (K2526DE) ou Pacanier (K2526P). Roulette encastrées. Syntonisateur électronique.



**Le BELLINI SK2549E**  
26"  
Télécommande-Zoom Space Command®. Console de style méditerranéen. Meuble avec moulure et placage du dessus et des panneaux latéraux en véritable chêne. Devant et piédestal en imitation bois assorti. Très belle finition couleur chêne antique. Roulette encastrées.

ACHETEZ

# ZENITH

AUJOURD'HUI POUR LONGTEMPS

La qualité doit y être pour que le nom soit apposé

**MILLER RADIO & TV SERVICE**

5069 rue Frontenac — LAC-MEGANTIC  
tél. 583-2767

**INVESTISSEMENTS**

**DE \$120,000**

**PROJET  
D'AGRANDISSEMENT  
A LA BESTAR LTEE**

Monsieur Claude Tessier député fédéral de la circonscription électorale de Mégantic-Compton-Stansstead, au nom du ministre de l'Expansion Économique Régionale, l'Honorable Marcel Lessard, a annoncé aujourd'hui l'approbation du projet d'agrandissement de Bestar Ltée de Lac-Mégantic en vertu de la loi sur les subventions au développement régional.

Bestar Ltée recevra une subvention fédérale au montant de \$24,000 pour l'agrandissement de leur

industrie qui fabrique des bibliothèques et des étagères en panneaux de particules de bois.

La subvention représente 20% du coût d'immobilisation autorisé qui nécessitera \$120,000 en investissements. Bestar Ltée est situé au 4220 Ville-neuve, Lac-Mégantic.

Monsieur Tessier s'est dit heureux de cette initiative de la Compagnie Bestar et il félicite les promoteurs du projet qui sont parmi les plus dynamiques de la région.



St-Ludger [E.M.] — Les membres de la famille de M. et Mme Gédéon Fillion de St-Ludger se réunissaient au cours de la saison estivale pour fêter le 43e anniversaire de mariage de leurs parents. Gédéon Fillion unissait sa destinée à celle de dame Eva Larochelle le 10 juillet 1935; on reconnaît sur la photo entourant leurs parents,

Clément, Germain, Jacques, Mme Laurent Couture [Pauline] tous de Magog, Roger, Renald de St-Gédéon, Mme Denis Cloutier [Simonne] de Lac-Mégantic, Michel et André de St-Ludger. Nos vœux de joie, santé bonheur s'adressent à M. et Mme Fillion, leur souhaitant encore de nombreuses années parmi leur belle famille.

**Chez les Dames Auxiliaires  
du C-H Frère André**

Le 16 novembre, les Dames Auxiliaires ont rendu visite aux malades du Centre Hospitalier Frère André.

Ceux-ci semblent apprécier les gâteries que nous leur distribuons, mais je crois que ce qui les touche le plus c'est le contact humain

**CONTRACTEUR-ELECTRICIEN**  
  
 Pour tous genres de travaux d'électricité résidentiel ou commercial, consultez  
**GILLES LACROIX enr.**  
 ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN  
 5041 PAPINEAU TEL.: (819) 583-3530 LAC-MEGANTIC

que nous avons avec eux. De se pencher sur eux, de leur parler, leur apportent le réconfort qui leur est encore plus précieux que les sucreries que nous leur donnons. Ne les oublions pas.

Le 17 décembre prochain

aura lieu, comme par les années passées, le dépouillement de l'arbre de Noël. Chaque malade recevra un cadeau. Des chants et cantiques de Noël seront exécutés par la chorale dont Mlle Thérèse Rodrigue est

la directrice.

Toutes les Dames Auxiliaires sont priées d'y assister. Un goûter leur sera servi. Qu'on se le dise.

Merci.

La secrétaire

 **LA CROIX-ROUGE**  
EST TOUJOURS À L'OEUVRE

**JOUEZ AUX MOTS GAGNANTS DE 7UP**

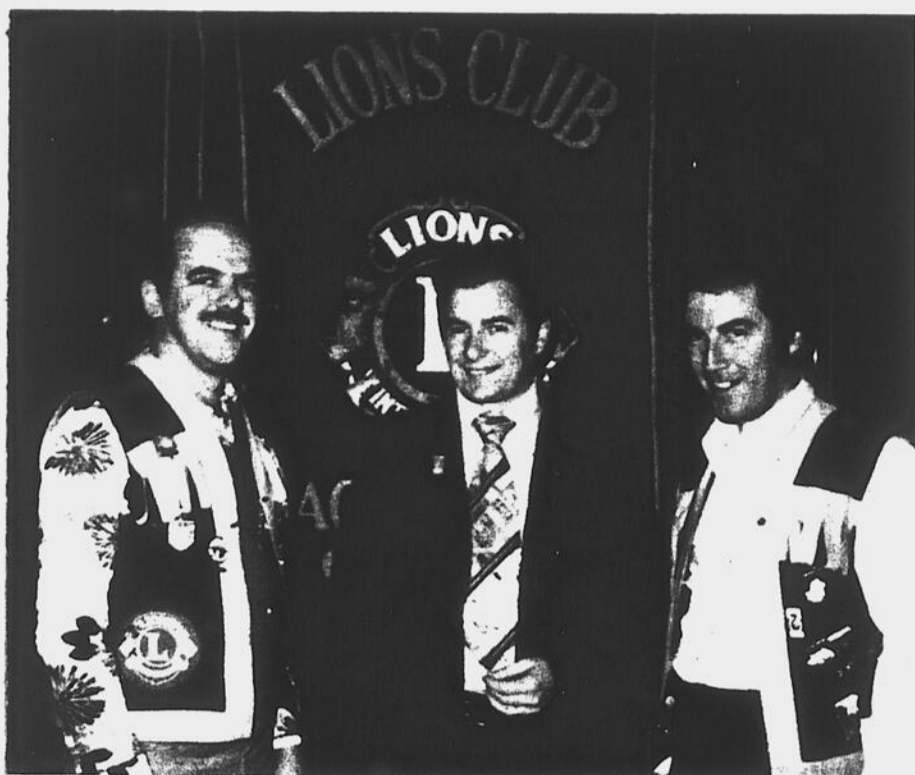
«HOP LA VIE avec 7 up» fait un heureux GAGNANT de \$7000 à LAC-MEGANTIC

Madame LEO-PAUL [Rollande] POULIN de Lac-Mégantic s'est méritée \$7,000 pour l'achat d'une automobile au concours "HOP LA VIE AVEC 7 UP" qui s'est terminé à la fin de juillet dernier. Après avoir répondu correctement à la question d'habileté par téléphone le 9 août, madame Poulin "n'en croyait pas ses oreilles" de s'être méritée

un aussi beau prix, jusqu'à ce qu'elle se voit remettre le chèque de \$7,000 par M. Michel Gauthier, directeur régional de la division des franchises de 7 UP. Apparaît également sur la photo le représentant des Breuvages Mégantic Ltée, M. Francis Charbonneau [à gauche].

CHEZ LES OPTIMISTES DE LAMBTON

# LES ACTIVITES DE LA SEMAINE D'APPRECIATION A LA JEUNESSE



Au cours de l'année écoulée les membres du club des Lions de Lac-Mégantic, ont accueilli plusieurs membres qui ont grossi les rangs de leur organisme; sur la photo du haut, M. Gilles Gagnon, membre initié en 1977-1978 en compagnie de son parrain (à droite) M. Denis Therrien le président du club 1977-1978, M. Réjean Campagna; sur la deuxième photo, le nouveau membre Paul Quirion est accompagné de son parrain M. Paul Turcotte et du président M. Campagna; à un souper mixte inter-club assistaient M. et Mme Laval Lapointe, ex-président du club Lions de Saint-Romain de même que plusieurs membres du club Lions de Stratton Me; à gauche, Madame Campagna et M. Réjean Campagna le président 1977-1978.

Ce club, fondé en 1972 avec comme président fondateur, Gilles Gendron, d'ailleurs toujours actif, est continuellement en activités avec son président actuel, Raymond Rousseau. Le curé Dominique Poulin en est le distingué aumônier.

Le club Optimiste de Lambton fait partie de la zone 11 dans la région Garneau, district Québec-Maritimes. Le Gouverneur est André Bisailon de Ste-Julie comté Verchères; son adjoint est Gérard Garneau et le lieutenant gouverneur est l'industriel Jude Bailargeon, de Lambton.

Voici un résumé de toutes les activités, gratuites, de la Semaine d'Appréciation à la Jeunesse, qui se sont déroulées à Lambton, en présence de plusieurs centaines de personnes:

Lundi, 13 nov. avant-midi: A l'école primaire de Lambton, proclamation officielle d'ouverture, par le dévoué et sympathique maire, M. Normand St-Pierre, en présence du président de la Semaine d'Appréciation à la Jeunesse, Denis Labrecque, membre désigné par les Optimistes.

Soirée: A l'Hôtel Lambton, souper père et fils.

Mardi, 14 nov.: Au gymnase de l'école primaire, dans la soirée, dialogue sur la sexualité.

Mercredi, 15 nov.: Au théâtre de Lambton, soirée de variétés avec la participation des jeunes de la municipalité.

Présentation de prix aux meilleures oeuvres de dessins des parents, montrant leur enfant dans les différentes activités quotidiennes. Les dessins furent exposés durant une semaine, dans l'église de Lambton.

Jeudi, 16 nov.: Film pour la jeunesse au Théâtre de Lambton.

Vendredi, 17 nov.: Spectacle professionnel par une troupe de Loretteville, présenté au gymnase de l'école primaire, pour les élèves et les parents.

Samedi, 18 nov.: Vu la température inclemente, la course au trésor fut remise au 25 nov.

La clôture de la Semaine se terminera par la parti-

icipation des Octogones et des Optimistes, à la liturgie.

Emile Ducharme publiciste

## Bornes fontaines

(C.C.) — La police municipale demande au public de s'abstenir de modifier de quelque façon que ce soit la position des tiges métalliques qui sont placées sur le sommet des bornes fontaines durant la période hivernale. Ces baguettes servent de point de localisation des bornes fontaines lorsque celles-ci sont perdues sous des bancs de neige. Si les

tiges sont tordues cela peut causer des accidents et nuire au travail des pompiers. La responsabilité est énorme si cela retarde l'extinction d'un incendie. La police demande aux parents de bien vouloir expliquer en détail cette situation à leurs enfants et de les avertir de la gravité d'un tel acte de vandalisme s'ils "Crochissent" les tiges des bornes fontaines.

## Santé et chiropratique Philosophie chiropratique

L'habileté à s'adapter, en se réorganisant constamment en réponse aux demandes d'un environnement interne et externe en perpétuelle transformation, est ce qui différencie le vivant du non-vivant.

C'est la caractéristique fondamentale de la vie. Plus grande est la facilité d'adaptation, plus complexes sont les mécanismes impliqués.

Les sciences biologiques sont parvenues à n'identifier qu'un faible pourcentage des nombreux mécanismes d'adaptation du corps humain, et parmi ces quelques uns la plupart ne sont que partiellement compris.

Et bien que la science soit, inhabile à identifier pleinement ou à comprendre pleinement les mécanismes d'adaptation humains le corps humain s'adapte néanmoins. Nous devons reconnaître que ces mécanismes existent et qu'ils fonctionnent quel que soit notre niveau de compréhension. Chez le nouveau-né il existe sans aucune compréhension acquise par l'éducation.

Il y a, c'est évident, un facteur de régulation inné qui est impliqué. Ce facteur a été appelé tour à tour la sagesse du corps, pour utiliser la célèbre expression de Cannon, et le mystérieux quelque chose) pour citer un autre texte médical célèbre. Les chiropraticiens identifient ce facteur de régulation interne comme étant l'intelligence innée) du corps.

La philosophie chiropratique exprime un profond respect pour cette sagesse innée du corps, ou intelligence innée, qui contrôle, règle, intègre et coordonne les mécanismes d'adaptation.

La vie est caractérisée par l'habileté à s'adapter et l'absence de vie par l'absence d'habileté à s'adapter. Plus il y a d'adaptation, plus il y a (expression de vie). Moins il y a d'adaptabilité, moins il y a (expression de vie).

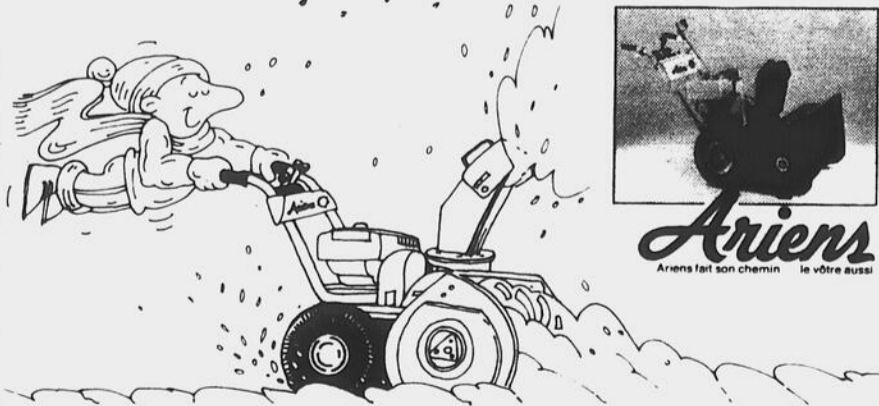
Il y a, bien entendu, des limites aux possibilités du corps à s'adapter. Pour chaque individu, le potentiel maximum d'adaptation est prédéterminé par la génétique et par d'autres facteurs, et il n'y a pas deux individus semblables.

La chiropratique pure n'est pas une tentative pour stimuler ou inhiber la fonction d'un organe ou d'un mécanisme d'adaptation. Elle n'est pas non plus un effort pour réduire les symptômes ou pour traiter ou guérir une condition pathologique.

C'est précisément une méthode pour éliminer les subluxations vertébrales, un facteur majeur qui, lorsque présent, interfère avec les canalisations nerveuses par lesquelles l'intelligence innée du corps coordonne les processus d'adaptabilité. La correction des subluxations vertébrales permet au corps une fois de plus d'exprimer son propre potentiel maximal pour s'adapter à sa propre expression maximale de vie et de santé.

Guy Lajeunesse, d.c.

CET HIVER, BROYEZ DU BLANC et PROJETEZ-LE A BONNE DISTANCE



CHOIX DE 9 MODELES 2.7 FORCES A 10 C.V.

**GRATUIT**  
DEMARREUR ELECTRIQUE d'une valeur de  
**\$139.95**  
avec l'achat d'une souffleuse Ariens

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 30 NOVEMBRE 1978

EN VENTE CHEZ

**J.-Paul Bilodeau**  
3636 Joliette — Lac-Mégantic

ENTRETIEN et REPARATION DE TOUTES MARQUES

Composez **583-0473**

et nous allons chercher votre souffleuse



Moi un pollueur?  
**JAMAIS!**

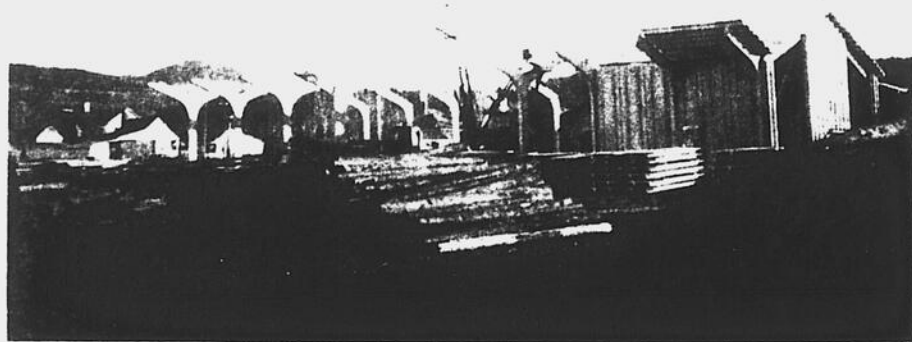
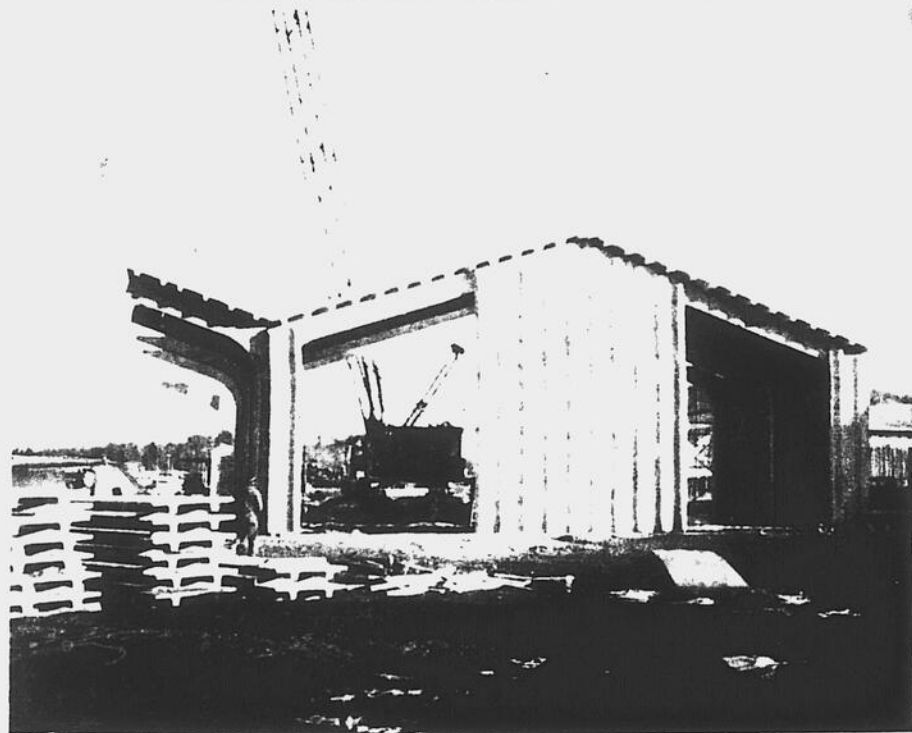
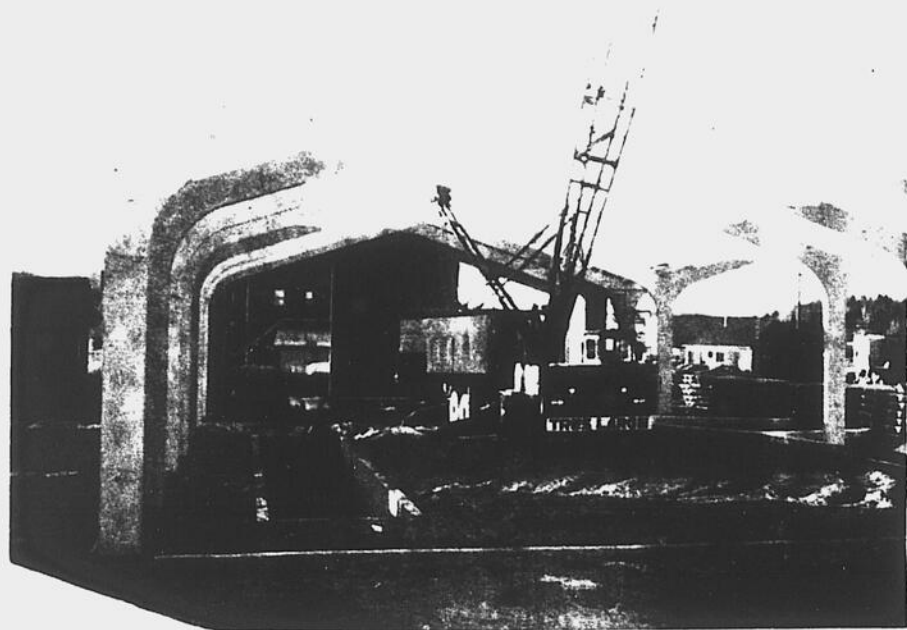
# Investissements de 3/4 de million à Woburn

Une porcherie de \$250,000

Un garage atelier d'usine de sciage de \$175,000

De la machinerie d'usine de sciage pour \$300,000

Rénovation du garage municipal pour près de \$40,000



On aperçoit ici l'immense grue qui procède à l'érection du nouveau garage-atelier de l'usine de sciage Grondin et Fils de Woburn, atelier qui mesure 116 pieds de long sur 52 pieds de large. Les panneaux de béton des murs sont déjà isolés à l'avance.

C. Chazel — L'activité économique semble battre son plein à Woburn où les investissements récents ou en cours s'élèvent à 3-4 million de dollars.

## PORCHERIE

M. Henri-Louis Chouinard de Woburn, a entrepris au début d'octobre dernier la construction d'une gigantesque porcherie représentant un coût total de \$250,000. Elle est située à l'écart du village, à deux milles, dans un site superbe, à flanc de montagne et comprend deux bâtiments mesurant chacun 40 pieds de largeur sur 286 pieds de long, et qui auront une capacité d'élevage de 2400 porcs. Le bassin d'épuration du fumier a une capacité de 125,000 pieds cubes. Les travaux avancent à grands pas et M. Chouinard prévoit faire entrer les animaux dans la porcherie le 15 décembre prochain. M. Chouinard fera l'élevage du porc à contrat avec la société COBEC une filiale de la Coopéra-

tive fédérée du Québec, qui lui fournira les jeunes porcs ainsi que les moules et l'aide technique.

## USINE DE SCIAGE GRONDIN

L'usine de sciage de bois Grondin et Fils quant à elle, procède en ce moment à la construction d'un impressionnant garage atelier mécanique qu représentera une fois complété, un investissement de près de \$175,000. La particularité de ce bâtiment de 52 pieds de large sur 116 pieds de long est qu'il est construit entièrement en modules de béton préfabriqués et pré-isolés, manufacturés par la firme Goselin Ready Mix de Thetford Mines et qui sont érigés par la firme Gaston Rancourt de Lac-Mégantic. Ce garage effectuera l'entretien d'une quinzaine de machines et de chargeuses de toutes sortes sans compter les camions et servira également à en abriter une partie des intempéries. Signalons que la compa-

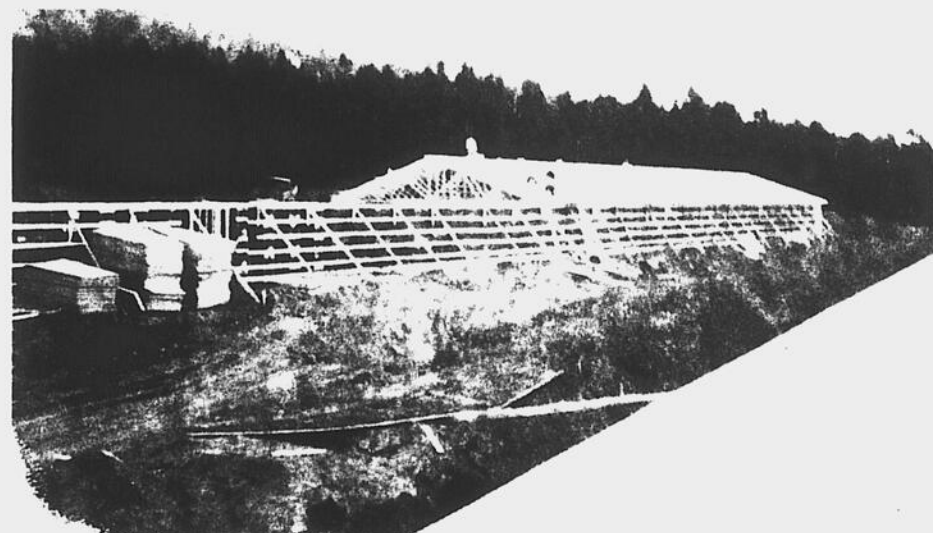
gnie Grondin & Fils a dernièrement fait l'acquisition de \$300,000 de machinerie neuve soit deux chargeuses, une tronçonneuse et une balance géante de 80 tonnes.

Ces investissements entraîneront la création de 5 nouveaux emplois et trois nouveaux employés viennent d'être engagés récemment à cet effet.

On prévoit que le garage atelier entrera en opération un peu avant le temps des Fêtes, l'érection de la structure de béton ayant été achevée la semaine passée.

## GARAGE MUNICIPAL

La municipalité de Woburn a effectué dernièrement la rénovation complète du garage municipal et l'extérieur a été complètement refait en béton armé. La municipalité a bénéficié à cet effet d'une subvention de \$12,000 du gouvernement du Québec dans le cadre du programme OSE Opération Solidarité Économique.



On aperçoit ici un des deux bâtiments de la gigantesque porcherie de M.H.L. Chouinard de Woburn, et qui ont chacun une longueur de 286 pieds. La photo a été prise du toit complété du premier bâtiment et on voit le toit du deuxième qui est à moitié terminé. Ces deux "étables" contiendront 2400 porcs.

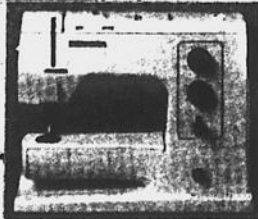
## HERVE ST-PIERRE & FILS enr.

CENTRE DE RECUPERATION  
Tél.: (819) 547-3637 — NANTES

### — DEPOLLUONS NOTRE ENVIRONNEMENT —

Nous faisons la cueillette de rebus tels que carton et papier

Composez 547-3637



## BERNINA

ENCORE PLUS PERFECTIONNEE

Très demandée, la BERNINA, à bras libre. Connait un succès grandissant.

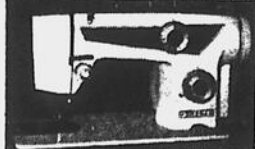
### VENDEURS AUTORISES "BERNINA-OMEGA"

LAMBTON

GUY PROTEAU  
146 du Couvent  
486-7189



Réparation de toutes marques de machines à coudre; Accessoires de couture: ciseaux, aiguilles, huile, etc... Ligne complète de meuble.



OMEGA avec ou sans meuble

LAC-MEGANTIC



Charles GOSSELIN  
3699 Pie XI  
583-3902

## ASSURANCES FORTIN, GAGNON & LEBRUN inc.

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES

G. FORTIN  
courtier d'assurance agréé

J. CI. GAGNON  
courtier d'assurance agréé

M. LEBRUN  
courtier d'assurance agréé

583-1208

4138 rue Laval — LAC-MEGANTIC — G6B 1B2

# DÉCES

LAC-MEGANTIC

## Anne-Marie Josée Nadeau



Le 19 octobre, décédait à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, Anne-Marie-Josée, fille de M. et Mme Jacques Nadeau de Lac-Mégantic, domiciliée au 4674 rue Laurier. Elle était âgée de 4 ans et 4 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses parents, M. et Mme Jacques Nadeau (Diane Bellefleur), ses grands-parents, Mme Adélarde Nadeau (Léa Bisson), M. Mme Gérard Bellefleur (Jeanne d'Arc Couture), ses arrière-grands-parents, M. Mme Siméon Bellefleur, ses oncles et ses

tantes Mme Pierrette Nadeau de Lac-Mégantic, M. Mme Guy Flowers (Lucie) du Havre St-Pierre, M. Mme Michel Bellefleur Lac-Mégantic, M. Mme Jean-Marie Boudreau (France) St-Jean, M. Mme Claude Bellefleur Sept-Iles, M. Mme Royal Gagné (Sylvie) de Thetford Mines, M. André Bellefleur Lac-Mégantic, M. Gérard Bellefleur Lac-Mégantic, M. Yves Bellefleur Lac-Mégantic et M. Eric Bellefleur Lac-Mégantic ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La cérémonie des Anges s'est déroulée en l'église Ste-Angès, présidée par M. l'abbé Jean-Guy Lamoureux, curé de la paroisse.

Portaient le cercueil, Eric Fortier, Sylvain Paré, Steve Rodrigue, Stéphan Beaudoin, Vincent Beaudoin et Pierre Quirion.

Nous nous unissons aux parents, aux amis et à toute la population de Lac-Mégantic pour réitérer à M. et Mme Nadeau et à leur fils Steve nos plus sincères condoléances dans la dure épreuve qu'ils ont traversé.

rien de Lac-Drolet, M. Robert Dupuis de St-Ludger, Mlle Guylaine Therrien de Lac-Drolet; ses petits-enfants: Manon, Daniel, José Lyne, Gary, Marc, Diane, Patrick, Simon, Stéphane, Eric, Francis, Steve, Nicholas, Vicky; son beau-père M. Alphonse Therrien Ludger; sa mère, Mme Joseph St-Laurent de Lac-Drolet ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, M. Mme Clovis Therrien (Carmelle) de Audet, M. Mme Patrice St-Laurent (Lucienne) de St-Eustache, M. Mme Arnold Mathieu (Jeanne D'Arc) de St-Ludger, M. Mme Armand Gauvin (Thérèse) de Montréal, M. Mme Philippe Gosselin (Gisèle) de Valleyfield, M. Mme Bertrand Hébert (Patricia) de Lac-Mégantic, M. Mme Jacques Dion (Anita) de Valleyfield, M. Mme Emile St-Laurent (Jacequeline) de Lac-Drolet, M. Mme Lionel Côté (Lucienne) de Lac-Mégantic, M. Jean-Guy St-Laurent du Lac-Drolet, M. Mme Napoléon Jacques (Marianne) de Lac-Mégantic, Mme Emile Gosselin (Lorraine) de Lac-Drolet, M. Mme

Paul Gosselin (Gertrude) de Lac-Drolet, Mme Gérard Therrien (Marie-Claire) de Lac-Mégantic, M. Emile Therrien de Ste-Cécile de Mme Fernand Morin (Annonciade) de St-Martin, M. Mme Henri Therrien (Germaine) de Lac-Drolet, M. Mme Clément Therrien (Rosia) de Lac-Drolet, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse de Lac-Drolet le 7 novembre 1978 à 2h30. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Conrad Gagnon assisté de MM. les abbés André Jolicoeur et de Ste-Cécile et Jacques Paquin de St-Hubert de Audet.

Le cercueil était porté par ses neveux, André Therrien, Léandre Therrien, Michel Therrien, Réal Lessard, Fernand Gosselin, Jean-Rock Gosselin.

Les offrandes ont été recueillies par Mme Carmelle Couture et Mme Elisée Lachance.

Nos plus sincères condoléances à tous les membres de la famille éprouvés par ce deuil.

MONTREAL

## Mme R.-Hélène Trépanier



Le 2 octobre 1978, décédait à Montréal, Mme Rose-Hélène Turcotte Trépanier, domiciliée à Montréal mais native de Lambton. Elle était âgée de 64 ans et 3 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, sa fille et son beau-fils, M. Mme Jean-Claude Bonneau (Bernadette) de St-Eustache; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Fernand Paquin (Jeanne Turcotte) de Montréal, M. Mme Rosaire Gravel (Marie-Laure Turcotte) de Montréal,

M. Mme André Bergeron (Thérèse Turcotte) de Montréal, M. Mme Roméo Turcotte (Cécile Chouinard) de Montréal, M. Mme Turcotte (Thérèse Lacroix) de St-Martin de Laval.

Sa mère: Mme Ludger Turcotte (Angéline Hallé) de St-Martin de Laval; ses deux petits-enfants: Patrick et Stéphanie Bonneau; ses oncles et tantes: M. Henri-Louis Hallé de St-Romain, M. Mme Lucie Hallé d'Arvida, Mme Napoléon Gosselin de St-Méthode Front., Mme Cléophas Hallé de Ville-Marie, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse de St-Martin, le 6 octobre 1978.

Nos plus sincères condoléances à tous les membres de la famille éprouvés par ce deuil.

NOTRE DAME DES BOIS

## M. Benoît Grégoire

Le 13 novembre 1978, M. Benoît Grégoire décédait à l'hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, à l'âge de 49 ans. Il était propriétaire de l'Hôtel Bellevue de Notre-dame des bois.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse née dame Rose-Hélène Labonté, ses enfants, gendres et belles-filles: Linda, Hélène, Pierre, Jean, Claude, tous de Notre-Dame des Bois, Huguette Grégoire de La Guadeloupe, Mme Jeannine Rodrigue (Grégoire) de La Guadeloupe, Yves Grégoire de La Guadeloupe et André Grégoire de St-Agapit Cté Lotbinière; sa mère Mme Pampalon Grégoire de La Guadeloupe; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Gilles Grégoire de La Guadeloupe M. Mme Lucien Labonté de Edmonton N.B., M. Mme Viateur Labonté de Longueuil, M. Mme Emmanuel Labonté de Longueuil, M. Mme Marc Paré (Noella Labonté) de St-Georges, M. Mme Laurent Gagné (Lu-

cille) de St-Jules Bce, Mme Marielle Dostie Talbot de Rochester New-York, M. Mme Robert Talbot de Burlington Ont., M. Mme Clément Talbot de Rougemont M. Mme Noël Talbot de Rougemont, M. Mme André Talbot de Burlington Ont., M. Mme Régis Breton (Diane Talbot) de St-Ephrem Bce, M. Mme Maurice Poulin (Pierrette Talbot) de La Guadeloupe et M. Marc Talbot de La Guadeloupe.

Ses beaux-parents, M. Mme Fernand Talbot, ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Notre-Dame des Bois le 17 novembre 1978. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Ernest Genois assisté de M. l'abbé Conrad Gauvette.

Le cercueil était porté par MM. Mario Grégoire, Luc Rodrigue, Daniel Rodrigue, Luc Grégoire, Claude Rodrigue et Pierre Bis-

**EN CAS DE DECES**  
à l'extérieur du Québec  
Communiquez avec  
**JACQUES & FRERES inc.**  
3778 Québec Central — Lac Mégantic  
Composez à frais virés:  
**1 [819] 583-0444**  
**SERVICES FUNERAIRES**

son.  
Nos plus sincères condoléances à tous les membres de la famille éprouvés par le deuil.

**MESSE ANNIVERSAIRE**

Une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Ste-Cécile dimanche le 3 décembre à 10 heures a.m. à l'occasion de l'anniversaire du décès de **ADRIEN BOU-LANGER**.

Parents et amis sont invités d'y assister.

**FLEURS...**

- MARIAGES
- BANQUETS
- ANNIVERSAIRES
- NAISSANCES
- DEUILS

**RODRIGUE FLEURISTE enr.**

Mme Jean-Pierre Rodrigue  
3538 rue Thibodeau  
Tél. 583-0444  
Lac-Mégantic

**EAU POTABLE:** Utiliser sans abuser

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

**REMERCIEMENTS**

Parents et amis nous vous remercions de votre support moral dans notre grande affliction lors du départ prématuré de notre chère petite

**ANNE-MARIE-JOSEE**

M. et Mme Jacques Nadeau

**REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE**

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de **Mme Paul-Eugène Therrien**, survenu le 4 novembre 1978. Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie, soit par visites au salon, messes, bouquets spirituels, fleurs, cartes, assistance aux funérailles ou autres. Votre support moral et votre gentillesse sont un grand réconfort dans notre deuil; nous ne saurions vous dire toute notre gratitude.

Cet être cher que nous avons perdu et que nous ne pouvons pas oublier a fait un grand vide dans notre vie. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

M. Paul-Eugène Therrien et les enfants

**REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE**

Mme J.-Alfred Fillion et les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui, par leurs visites au salon funéraire, offrandes de messes, tributs floraux, cartes de sympathie ou de quelques manières que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

**Monsieur J.-ALFRED FILLION**

LAC-DROLET

## Mme P.-Eugène Therrien



Est décédée au Centre Hospitalier CHU de Sherbrooke, Mme Paul-Eugène Therrien, née Fernande St-Laurent, le 4 novembre 1978, à l'âge de 57 ans 11 mois. Epouse de M. Paul-Eugène Therrien de St-Samuel (Lac-Drolet).

Elle laisse dans le deuil son époux, M. Paul-Eugène

Therrien de Lac-Drolet; ses enfants: M. Mme Roger Roy (Louise) de Lac-Drolet, M. Mme Marquis Roy (Claudette) de Londonderry N.H., M. Mme Jean-Louis Therrien (Maria) de Strathroy, Ont., M. Mme Benoit Therrien (Micheline de Sherbrooke, M. Mme Christian Bilodeau (Ghislainne) de Victoriaville, M. Régean Therrien de Lac-Drolet, M. Mme Jacques Boulet (Gaétane) de Ste-Cécile, M. Mme Gervais Charrier (Pauline) de Ste-Cécile, Mme Sylvie Therrien (Grenier) de Lac-Mégantic, M. Mme Gilles Boulanger (Martine) de Lac-Drolet, Mlle Dorice Ther-

**LESSARD**

Granit canadien et importé - Equipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carving)  
Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré.  
**PRIX TRES RAISONNABLES**  
Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez

**LES GRANITS APPALACHES inc.**  
(anc. Monuments Funéraires de St-Samuel enr.)  
TEL.: ATELIER [819] 549-2002  
**JACQUES BAUDOIN**  
REPRESENTANT  
Tél.: [819] 549-2081  
Permis de vendre 10-10-72



Pssst.....

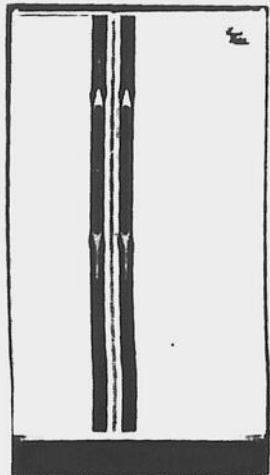
# DES PRIX TORDANTS

chez

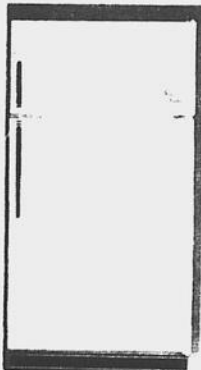
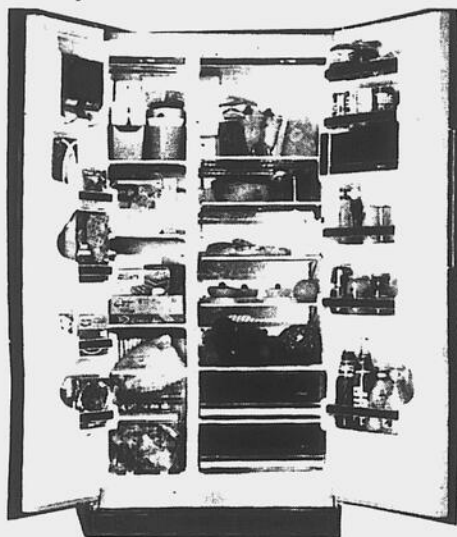
**GERARD BOULET MEUBLES**  
profitez de ces rabais pour  
faire le choix d'un cadeau pour  
toute la famille  
**Kelvinator**

**FOODARAMA**

conçu en fonction de votre mode de vie

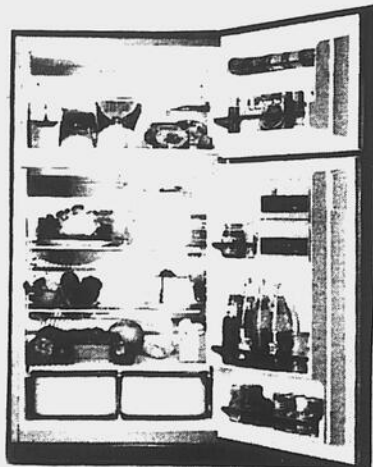


**Kelvinator**  
RÉFRIGÉRATEUR

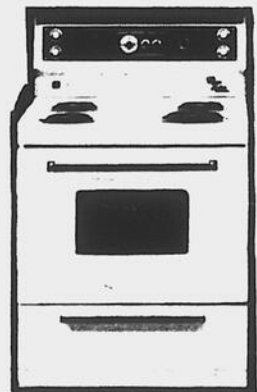


**Kelvinator**  
CUISINIÈRE  
ÉLECTRIQUE DE 30"

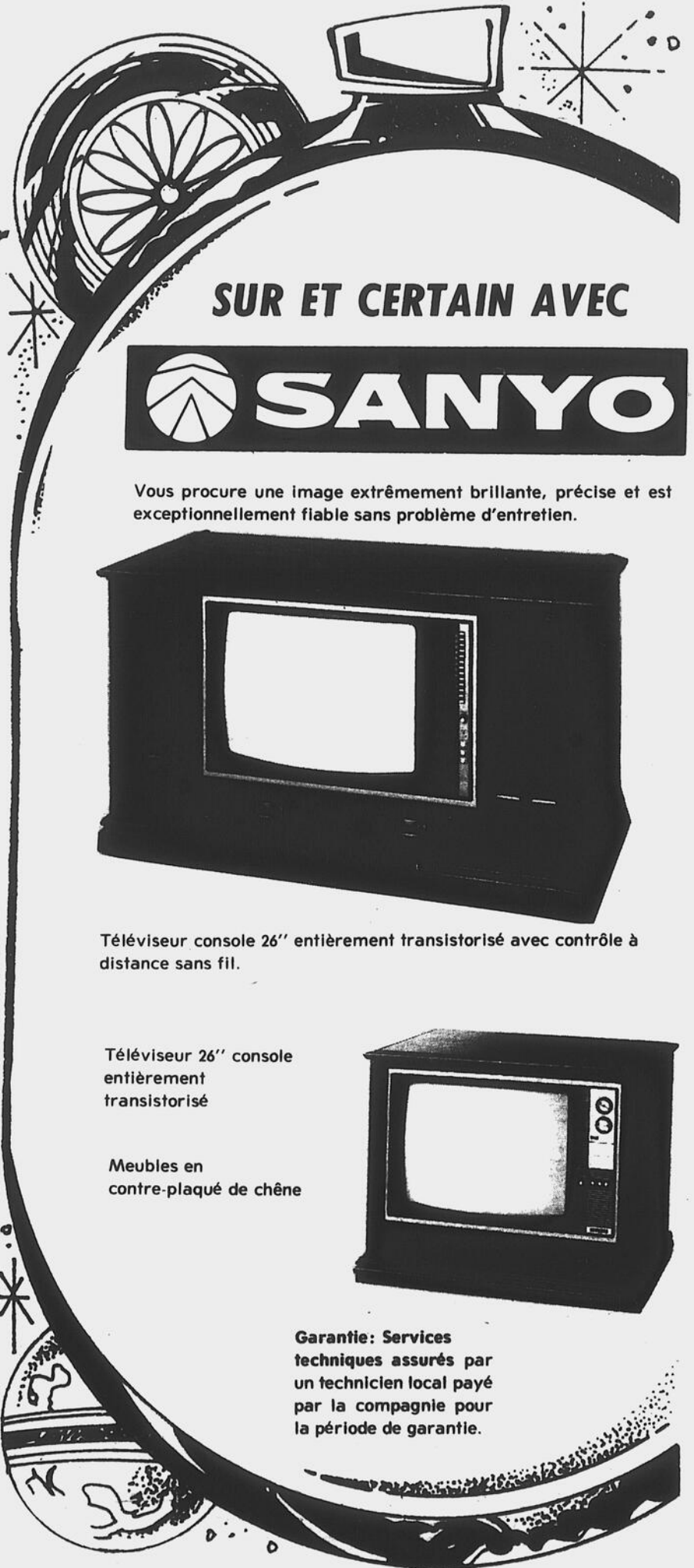
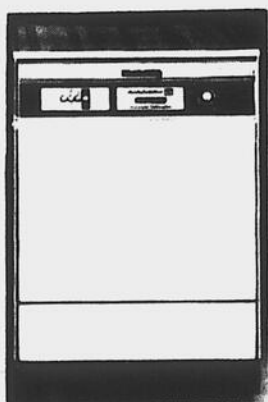
Une conception  
des temps mo-  
dernes



**Kelvinator**  
LAVE-VAISSELLE



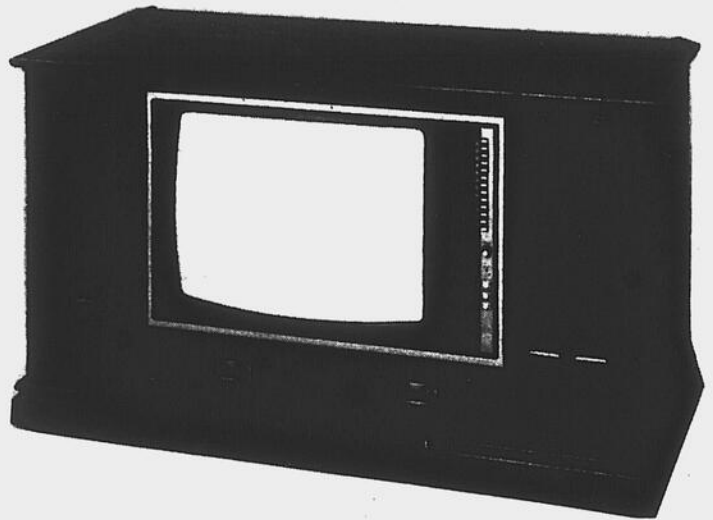
Garantie et service  
assurés par des  
spécialistes



**SUR ET CERTAIN AVEC**

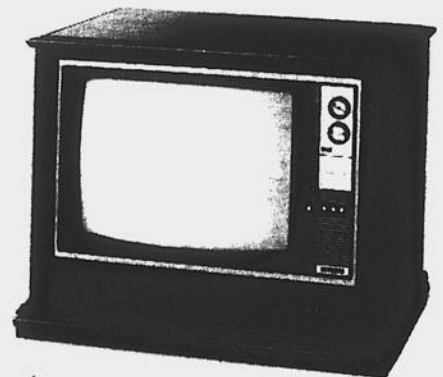


Vous procure une image extrêmement brillante, précise et est  
exceptionnellement fiable sans problème d'entretien.



Téléviseur console 26" entièrement transistorisé avec contrôle à  
distance sans fil.

Téléviseur 26" console  
entièrement  
transistorisé



Meubles en  
contre-plaqué de chêne

Garantie: Services  
techniques assurés par  
un technicien local payé  
par la compagnie pour  
la période de garantie.

MAGASIN

# GERARD BOULET MEUBLES

3627 rue De la Gare

583-1393

Lac-Mégantic

# L'ECHO de FRONTENAC SPORTS

Le Royal reprend le sentier de la victoire

## Le Royal l'emporte 5 à 2 à Asbestos

Bernard Fortin marque trois buts

Par Alain Lessard

Le Royal a retrouvé le chemin de la victoire en allant vaincre les Aramis d'Asbestos au pointage de 5 à 2 au Centre Récréatif d'Asbestos vendredi dernier. On peut dire que le Royal a complètement dominé les Aramis, d'ailleurs le chiffre des lancers, quarante-trois contre vingt-neuf en faveur du Royal l'indique bien, et n'eût été de l'excellence du gardien Marco Lacasse, le Royal aurait bien pu l'emporter par marge plus considérable.



RENALD VACHON

Avec le départ de Rock Demers qui s'en est retourné chez lui la semaine dernière, les instructeurs, Marcel Grenier et Berthier Jacques, ont dû effectuer quelques changements. Ainsi, Jacques Godhue s'est retrouvé à la défense et je dois dire qu'il s'est très bien comporté, et je crois que si Jacques le veut, il pourra être un précieux atout pour le Royal. A l'attaque, Bernard Fortin évoluait au centre en compagnie de Renald Vachon et Jacques Paré, ce

trio a marqué quatre des cinq filets du Royal et Renald dans son nouveau poste d'ailier s'est très bien tiré d'affaire. Sur la deuxième ligne d'attaque, le Royal accueillait un nouveau joueur soit Dany, Bonneville; Dany est le frère de Luc qui a déjà évolué pour le Royal Junior A et je dois dire qu'il possède des talents de marqueurs car en plus d'inscrire sont premier filet, il a été dangereux tout au long de la rencontre et avec ses deux compagnons de lignes, soit Ricky Therrien et Johnny Paradis, ils formeront sûrement une des bonnes lignes d'attaque du circuit. Sur la troisième ligne on retrouvait Gaëtan Guindon, flanqué de Daniel Vallières et Sylvain Thivierge et à l'occasion, Jean-Pierre Mercier ou Sylvain Grégoire. Dans les filets, Jean Cameron a tout simplement été formidable faisant les arrêts clés au bon moment.

Pour en revenir à la rencontre proprement dite, le Royal pour l'une des rares fois a débuté la rencontre en lion et a marqué dès la première minute de jeu, alors que Renald Vachon a ouvert le pointage en compagnie de Bernard Fortin. Puis à la deuxième minute de jeu, André Boulanger du Asbestos créait l'égalité avec l'aide de Bergeron et Lacasse. Bernard Fortin devait donner une avance de deux filets au Royal en marquant son premier à la treizième minute de jeu sur jeu de puissance aidé de Gilles Paré et Jacques



RICKY THERRIEN

Paré, puis Ben enregistrait un deuxième but brois minutes plus tard sur une passe de Renald Vachon.

En deuxième période, un but de chaque côté fut enregistré, soit le premier dans l'uniforme du Royal de Dany Bonneville aidé de Ricky Therrien et Johnny Paradis et celui de Marco Champagne des Aramis, quatorze secondes plus tard. Le Royal a dû subir un désavantage numérique de deux hommes durant cette période et les joueurs en place se sont admirablement tirés d'affaire.

En troisième période, Bernard Fortin devait sceller l'issue de la rencontre en marquant son troisième but de la soirée assisté de Guy Pépin et Renald Vachon et le Royal s'envolait avec une de ses plus belles victoires cette saison.

### DEUX PARTIES A DOMICILE POUR LE ROYAL

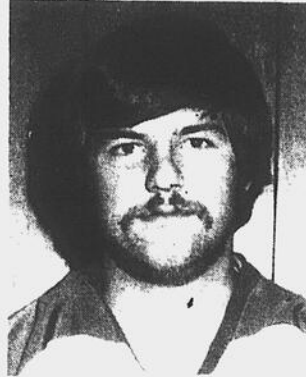
Le Royal jouera ses deux prochaines parties à domicile, tout d'abord, vendredi soir prochain, les Athlétiques de Windsor et leur gang de "tête enflées" seront les visiteurs au Centre Mgr Bo-

nin et le Royal les attendra de pied ferme. Le meilleur marqueur du circuit, Daniel Langlois, sera surveillé de très près et il ne pourra sûrement pas faire ce qu'il a fait lors de la dernière visite de cette équipe à Lac-Mégantic. Puis, di-

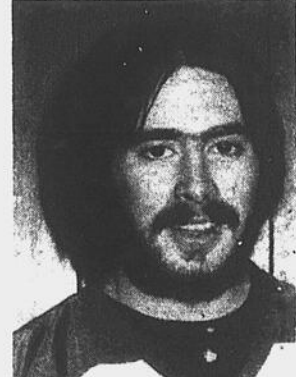
manche soir, ce sera au tour des Aramis d'Asbestos de venir faire leur petit tour au Centre. Les Aramis voudront venger les deux échecs que le Royal leur a fait subir à Asbestos, car vendredi dernier, Berthiaume, l'instructeur des

Aramis, n'avait pas le coeur à rire et plusieurs spectateurs et partisans du Royal lui ont fait savoir que le Royal était aussi dans la même ligue qu'eux.

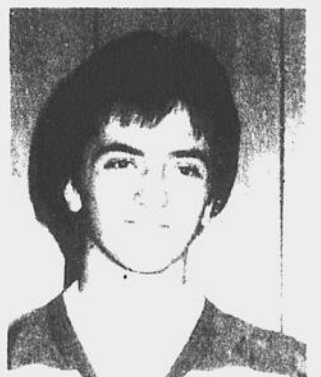
Donc, ce sera deux parties à ne pas manquer et (Suite à la page 22)



JACQUES GODHUE



BERNARD FORTIN



JEAN CAMERON

## Choix complet de PATINS



Pour ceux qui cherchent le confort d'un PATIN bien construit, que ce soit pour hommes ou femmes, nous en avons en montre dans les marques illustrées de

\$29.95 à \$125.00

EN GRAND SPECIAL  
DAOUST ROAD RUNNER  
\$37.95

DANS TOUS LES SPORTS

- CHOIX COMPLET
- PRIX COMPETITIFS

tél. 583-1733

Boutique de Sport michel jacques enr.

6254 Salaberry

\*\*\*\*\*  
**LAVE-AUTO** au 6988 Salaberry Lac-Mégantic  
 à l'eau chaude tout l'hiver  
**OUVERT 7 JOURS par SEMAINE**  
 de 8 heures à 21 heures  
**SPECIAL:**  
 Changement d'huile  
 Graissage  
 Filtreur **\$10.95**  
  
**R. BEAUDOIN, prop. 583-1581** GAZ, DIESEL SUR PLACE  
 \*\*\*\*\*

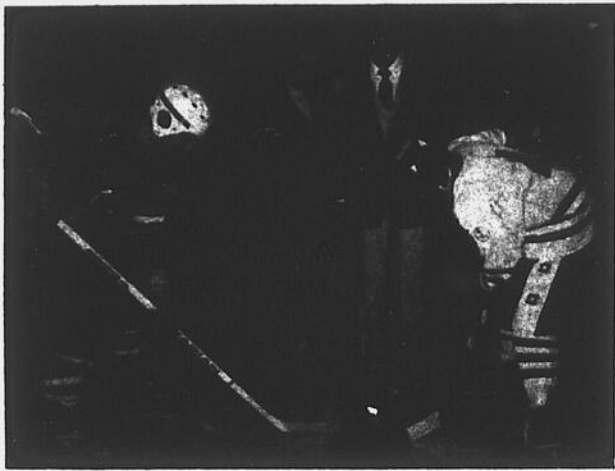
NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE						TIRAGE 833 Dim. 19 nov. 78	
2	10	15	26	28	35	SÉRIE	NUMÉRO
6 SUR 6	NOMBRE DE GAGNANTS 1		PRIX 124,224.80			34	83592
5 SUR 6	80		1397.50				
4 SUR 6	3816		81.30				
5 SUR 6+	2		37,267.40				
Tous les billets gagnants de \$500. et \$100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN						NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6+ 23 VENTES TOTALES \$1,294,009.00	

**6/36**  
**GROS LOT**  
**\$100,000.00**  
 MINIMUM DIMANCHE 19 NOV. 1978

Ouverture officielle

# Ligue de Hockey Appalache Molson

Lambton décroche les honneurs par 11-2 contre Nantes



Ligue de hockey Appalaches Molson: Cette photo a été prise à l'occasion de l'ouverture officielle de la ligue de hockey Appalaches Molson, au Centre Mgr Bonin alors que Lambton visitait Nantes, outre les deux capitaines on reconnaît le président de la ligue, M. Ghislain Giroux qui a fait la mise au jeu et le représentant de la brasserie Molson, M. Réjean Turgeon.

C'est vendredi soir, 10 novembre au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic, alors que Lambton visitait Nantes, se faisait l'ouverture officielle de la ligue de hockey Appalaches Molson. On profita de cette occasion pour faire la présentation de la direction de la ligue.

Nous retrouvons donc à la présidence: Ghislain Giroux, St-Sébastien, Gervais Therrien, St-Sébastien à la vice présidence, Serge Audef, au secrétariat. Les directeurs: Jacques Beaudoin Lac-Drolet, Maurice Breault, Nantes, Richard Cameron Stornoway, Henri-Louis Turcotte, Lambton, Serge Audef St-Sébastien.

Figurait à cette partie le

représentant de la brasserie Molson, M. Réjean Turgeon. Les maires Normand St-Pierre de Lambton et Maurice Breault de Nantes rehaussaient de leur présence cette pre-

mière joute.

La mise au jeu officielle fut mise par le président de la ligue, M. Ghislain Giroux. Pour une première partie, ce fut assez mouvementé et Lambton l'emporta sur Nantes au compte de 11 à 2. Malgré la différence de point, les joueurs nous ont offert du bon hockey.

Les points furent comptés: Lambton, François Blais, 3 buts; Clément Labrecque, Yves Turcotte, Martin Proteau, 2 buts;

Yves Bernier, Claude Fortin, 1 but chacun.

Nantes: Guy Lapierre et Michel Fillion.

Prochaine rencontre: vendredi 24 novembre à 21h30, Stornoway vs Lac-Drolet. Dimanche, 26 novembre, Nantes vs St-Sébastien à 14h00, Lambton vs Stornoway à 19h30.

Lucille Paradis  
St-Sébastien  
publiciste

## Ligue de Hockey Appalaches Molson

# Lambton 2, St-Sébastien 0

Vendredi 17 novembre

Après une partie très mouvementée, vendredi soir à l'aréna de St-Sébastien, le Pavage St-François de Lambton l'emporta sur le camp Parent de St-Sébastien au compte de 2 à 0. Les gardiens, Jean Cloutier nouveau venu dans l'équipe

de Lambton et André Paradis de l'équipe de St-Sébastien, ont été vraiment spectaculaires, François Blais et Yves Turcotte ont compté pour Lambton.

Au même moment au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic, l'Hôtel Drolet visitait l'auberge des Bouleaux de Nantes. Après une période de jeu, l'Auberge des Bouleaux de Nantes menait 4 à 3. En deuxième période, l'Hôtel Drolet est revenu sur la glace pour enregistrer 4 buts. L'équipe de Nantes a tenté de remonter la pente mais 2 buts seulement furent comptés en 3e période. Le compte final, 7 à 6 pour Lac-Drolet.

Pour Lac-Drolet, Robert Poulin et Alain Dostie ont enregistré 2 buts chacun, Claude Beaudoin 1 but 4 passes, Simon Gagnon et Richard Bégin 1 but.

### DIMANCHE 19 NOVEMBRE

Dimanche après-midi, à l'aréna de St-Sébastien, l'Hôtel du Lac-Drolet visitait le Pavage St-François de Lambton. Lac-Drolet l'a remporté au compte de 6 à 4 sur Lambton. Une victoire qui n'a pas été facile pour

l'Hôtel Drolet. Le Pavage St-François lui a donné du fil à retordre. La partie s'est terminée au compte de 6 à 4 pour Lac-Drolet.

Alain Dostie du Lac-Drolet a enregistré 3 buts, Claude Beaudoin, Daniel Couture, Robert Poulin 1 but. Pour Lambton, François Blais a enregistré 4 des 4 buts, le 4e but fut compté par Martin Proteau.

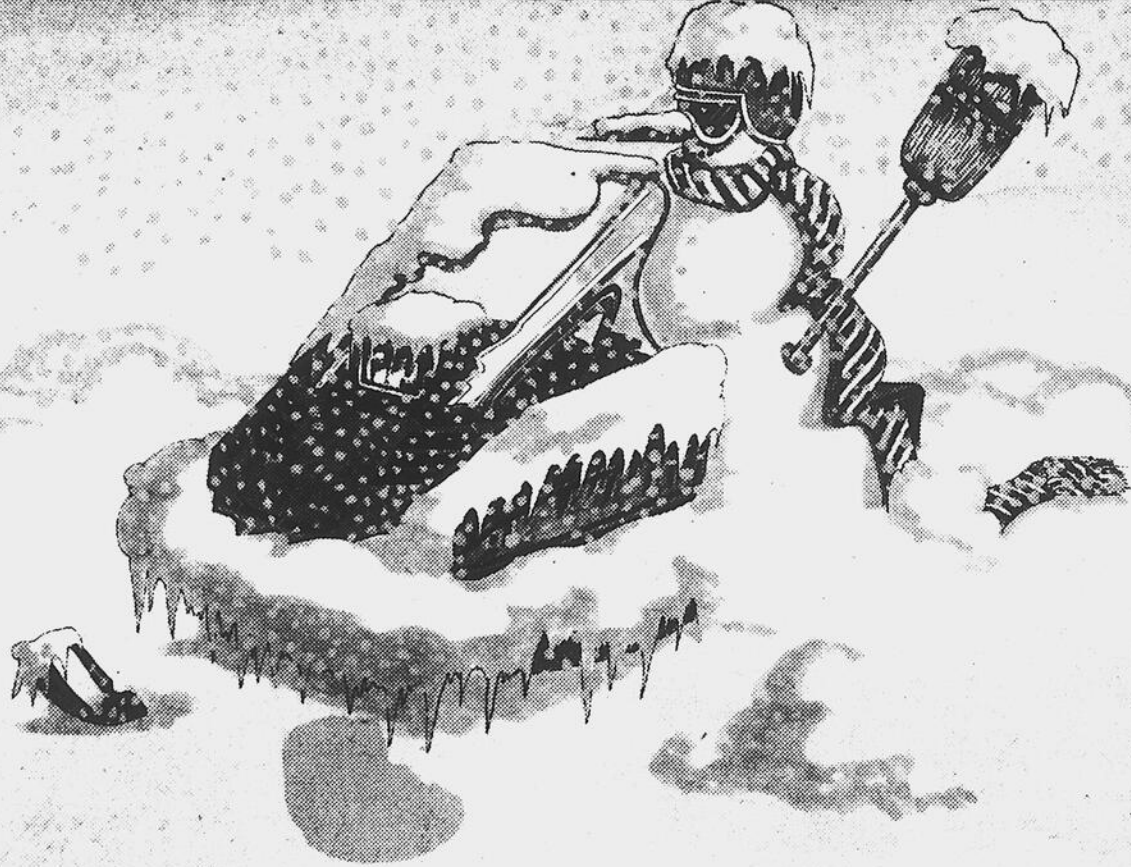
Dimanche soir, Stornoway visitait St-Sébastien, c'était la première fois que l'on voyait Stornoway évoluer sur la glace cette année. Cette partie n'a pas été une partie encourageante pour Stornoway puisque St-Sébastien l'a remporté 10 à 1. Michel Dion, Patrice Michaud et Gilles Paré 2 buts chacun, Mario Bernier Camil Hallé, Rock Bernier et Bruno Paradis 1 but chacun pour Stornoway.

### PROCHAINES PARTIES

Vendredi 1e décembre, Stornoway vs Lambton à St-Sébastien. Dimanche 3 décembre, Nantes vs Stornoway à St-Sébastien 14h00 et St-Sébastien vs Lac-Drolet à St-Sébastien à 19h30.

Lucille P. publ.  
St-Sébastien

## IMMATRICULATION ET ASSURANCE AUTOMOBILE



# MOTONEIGISTES N'ATTENDEZ PAS LE JOUR DE L'AN

Pour la première fois, cette année, en tant que propriétaire d'une motoneige, vous contribuez à l'assurance auto du Québec lors du renouvellement de l'immatriculation qui débute le 4 décembre.

Dès la réception de votre demande de renouvellement, présentez-vous à l'une des 800 Caisses populaires qui participent à l'émission des plaques ou à une succursale du Bureau des véhicules automobiles du ministère des Transports. Tous ces points d'émission sont identifiés par le sigle IVA.

### N'oubliez pas d'apporter:

- votre demande de renouvellement d'immatriculation reçue par le courrier;
- l'argent comptant ou un chèque visé au nom du ministre des Finances, couvrant le montant total indiqué sur votre demande de renouvellement.

La Loi sur l'assurance automobile n'oblige pas les propriétaires de motoneige à détenir une assurance responsabilité pour dommages matériels.

### L'immatriculation

Les droits d'immatriculation pour une motoneige sont fixés à dix dollars (\$10) auxquels s'ajoutent des frais administratifs de deux dollars (\$2) pour chaque plaque.

### L'assurance auto du Québec

Une contribution de dix dollars (\$10) à l'assurance auto du Québec est exigée à chaque renouvellement d'immatriculation d'une motoneige, en plus des droits d'immatriculation.

Les motoneigistes sont protégés par le régime d'assurance automobile et ont droit aux indemnités prévues pour les dommages corporels lorsque l'accident survient sur un chemin public. La Régie indemnise également les victimes lorsque l'accident de motoneige survient en dehors d'un chemin public et implique un véhicule qui circule habituellement sur les chemins publics tel un véhicule de promenade.

### N'oubliez pas:

À compter du 1er janvier 1979, vous devrez afficher votre nouvelle plaque pour circuler en motoneige. Motoneigistes, immatriculation et assurance vont de pair cette année.

### LA PERSONNE AVANT TOUTE CHOSE



Ministère des Transports  
Direction générale du  
Bureau des véhicules  
automobiles

La Régie de l'assurance  
automobile du Québec

## Le Royal...

(Suite de la page 21)

j'espère que la population de Lac-Mégantic viendra en grand nombre encourager le Royal à la victoire.

### BLOC NOTES

Ricky Therrien n'a joué qu'une période et demie vendredi à Asbestos. Ricky travaillait et il est parti vers huit heures de Lac-Mégantic avec son auto pour se rendre à Asbestos et aider ses coéquipiers à la victoire, il faut vraiment aimer le hockey pour faire ça... D'ailleurs la présence de Ricky s'est grandement fait sentir... C'était le quatrième tour du chapeau pour Bernard Fortin cette saison, Ben a maintenant une fiche de vingt-six buts et vingt-trois passes pour

un total de quarante-neuf points... Le nouveau joueur du Royal, Dany Bonneville ressemble un peu à son frère Luc au point de vue joueur, les feintes sont à peu près les mêmes ainsi que la manière de lancer... Le Royal a maintenant une fiche de deux victoires et quatre défaites face au Aramis d'Asbestos... Les Populos de Warwick ont causé toute une surprise en infligeant une défaite de 5-3 aux Aramis d'Asbestos la semaine dernière... Les quatre prochaines parties du Royal seront très déterminantes pour le classement des équipes. Au cours de ces parties, le Royal affrontera les Aramis d'Asbestos à deux reprises ainsi que les Athlétiques de Windsor...

## MEGANTIC ISOLATION

ISOLATION DE CELLULOSE

Emile Gobeil prop.

SI DESIRE... FAITES-LE VOUS-MEME!  
FAISONS LOCATION D'EQUIPEMENT

R.R. no 5  
Lac-Mégantic

547-3696



## CHEZ LES LIONS DE ST-ROMAIN

[DNC - A.P.] — Le 8 octobre avait lieu le Rallye d'autos du club Lions de Saint-Romain. Nous tenons à souligner une très belle participation des membres. Un trophée perpétuel ainsi qu'un trophée souvenir furent remis aux champions. PHOTO 1: Robert et Roxanne Boulanger qui étaient accompagnés de Maurice et Jeannine Boulanger. Toutes nos félicita-

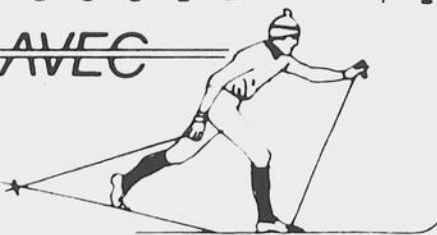
tions; PHOTO 2: La deuxième place fut attribuée à Marc et Lucette Lapointe. Deux fois "bravo!"; PHOTO 3: Les troisième participants à se mériter un trophée furent Paul Quirion et son épouse Marie-France, accompagnés de Laval & Céline Lapointe; PHOTO 4: Celui qui, malgré son travail acharné s'est vu décerner le prix citron n'est nul autre que Robert Fortin et son

épouse Simone. Tous les membres ainsi que leurs épouses remercient les participants du club Lions de Lac-Mégantic, ce fut une grande joie de les accueillir. Il s'agit de Paul Quirion, Jean Cloutier, Jules Latulippe, accompagnés de leurs épouses. Donc on se donne rendez-vous pour l'an prochain. Un grand merci à Jules et France, Charles et Sylvie, qui ont fait un très gros travail pour l'organisation du Rallye; nous les voyons sur la photo 5.



SKIEZ EN DOUCEUR AVEC

# SPLITKEIN



Choix de skis de fond conçus pour votre satisfaction



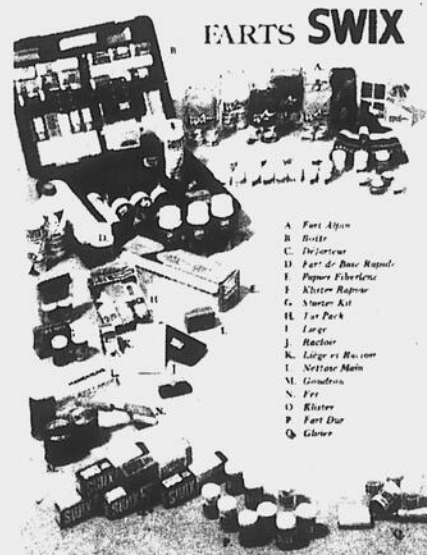
Conçus pour un bon départ



Partez du bon pied...  
...chaussez Alfa.

## Norheim

Vêtements conçus avec goût et qualité



FARTS SWIX

Vendeur autorisé de SPLITKEIN - FISHER - TITAN

# BLAIS INC.

FERRONNERIE et QUICAILLERIE

Tél: 583-0700

4748 rue Laval

Lac-Mégantic



## LIGUE DE HOCKEY EPONGE SPORT O'KEEFE

Résultat des rencontres disputées le 16 novembre 1978

Un but de Léandre Thérien conduit le Motel Paolo à une victoire de 1-0 sur le Pesant d'Or.

Le Bar Salon Paolo l'emporte 7-1 sur le Restaurant Maurice. Les compteurs: 3 buts de Georges Paradis, Luc Pépin, Michel Lacroix, Martial Veilleux et Renaud Dallaire complètent chacun un but.

CLASSEMENT EN DATE DU 16 NOVEMBRE 1978

Clubs	PJ	PG	PP	PN	Bp	Bc	Pts
Bar Salon Paolo	7	7	0	0	37	7	14
Motel Paolo	7	4	3	0	21	20	8
Le Pesant d'Or	7	2	5	0	15	22	4
Restaurant Maurice	7	1	6	0	17	41	2

LES COMPTEURS	Buts	Passes	Total
Georges Paradis, Bar Salon	13	9	22
Luc Pépin, Bar Salon Paolo	10	7	17
Michel Lacroix, Bar Salon P.	3	14	17
Martial Veilleux, Bar Salon P.	3	7	10
Jean-Marc Frank, Rest. Mau.	4	4	8
Renaud Dallaire, Bar Salon P.	4	4	8
Serge Pépin, Rest. Maurice	3	5	8
Germain Baillargeon, Motel P.	3	5	8
Michel Dallaire, Bar Salon P.	0	7	7
Gaby Dugré, Motel Paolo	5	1	6

### MAURICE ISABEL

CONTRACTEUR EN MACONNERIE  
briques - blocs de ciment - pierre

composez (418) 486-2440

Saint-Romain

Cité Mégantic-Compton



Salut les amis,  
Voici les résultats du tournoi de darts qui s'est déroulé au local dimanche dernier, en cinquième position, Réal Poirier, Richard Giguère et Lise Huot avec 7 victoires sur 13, en quatrième, Romé Jacques et Diane Breton avec 9 sur 13, en troisième, Serge Paradis, Irène Blais et Rose Sévigny avec 9 sur 13 ayant remporté en détaillant avec la 4e position.

Ces équipes reçurent des bourses, en deuxième position, Gérard, Cécile et Robert Turcotte 10 sur 13, trophée et bourse et nos champions Antonio Quirion, Richard Bisson et Juliette Lapage 11 sur 13 se méritaient des bourses et trophées, le plus haut triple chez les dames pour un trophée et bourse gagnés par Chantal Bolduc avec 127, et chez les hommes s'est en détaillant que Jean-Yves Mercier l'emporta sur Robert Turcotte, ils avaient tous deux 106 points. Félicitations aux gagnants et merci beaucoup aux par-

ticipants; le tournoi était commandité par M. Fernand Fontaine, Labatt 50 et très bien contrôlé par M. et Mme Yvan Bégin.

Merci mille fois à Fernand, Claire et Yvan, c'était pour moi un agréable plaisir de présider cette belle activité qui fut un succès, j'ajouterais que ce ne sera pas le dernier tournoi cet hiver.

**NOEL DES ENFANTS DES MOOSES**

Les enfants des mooses de 0 à 7 ans, auront leur fête comme l'an passé, avec l'expérience acquise et le support que les Légionnaires (2e degré) désirent apporter à la direction de la Loge, ce sera vraiment une fête que nos jeunes attendent de nous et vous les parents avec une légère cotisation et votre déplacement saurez compléter cette réjouissance que nos jeunes espèrent recevoir à l'occasion des fêtes.

Nous vous ferons connaître la date exacte d'ici peu; S.V.P., faites nous connaître les noms de vos enfants

le plus tôt possible, nous acceptons le concours de nos membres célibataires avec plaisir et il peuvent pour l'occasion, inviter un enfant.

**LEGIONS DES MOOSES**

Lundi le 20 novembre, avait lieu l'assemblée générale des Légionnaires au local de la loge 1131 et je désire faire connaître le nom des membres de la direction qui se compose comme suit, Antoine Gaulin président, Denis Poisson, vice-président, Raymond St-Laurent secrétaire temporaire et des directeurs Henri-Paul Rouillard, Philibert Carrier, Léopold Turcotte, Réjean Roy, Robert Bernier et Conrad Turcotte qui a été élu en remplaçant feu Paul-Emile Boucher. Nous sommes maintenant 41 Légionnaires, ce qui veut dire un très bon support pour notre loge. Ce conseil fut formé depuis 8 mois, mais n'a pu fonctionner normalement dû à l'état de santé du président qui heureusement nous revient aujourd'hui bien portant; donc en le supportant et en lui offrant notre concours, les légionnaires dirigeront de nombreuses activités pour le bénéfice de tous les membres et leur famille ainsi qu'à la population. Les Moosees, ça foncent au premier, mais sa foncent enco-

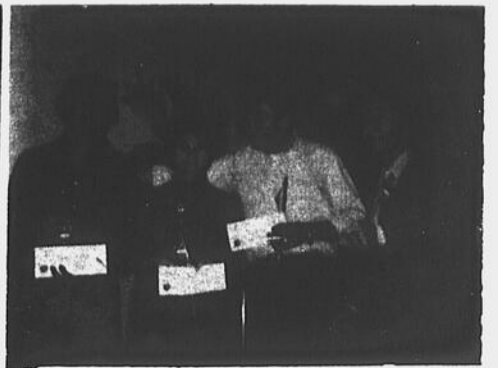


PHOTO 1: Plus hauts triples Chantal Bolduc 127, Jean-Yves Mercier 106; PHOTO 2: Les champions de darts Richard Bisson, Juliette Lepage, Antonio Quirion et Wilma Breton; PHOTO 3: En 2e position: Cécile, Robert et Gérard Turcotte.

re plus au 2e degré. N.B. Les deuxièmes se réuniront tous les premiers lundis de chaque mois au

local, soyez là.

Wilma Breton publiciste

**LIGUE DE POOL DES MOOSES**

Classement Ligue des hommes: L.P. Turcotte 72, Jim Poirier 66, Maurice Fontaine 64, H.P. Rouillard 40.

Meilleure performance de la semaine, Jim Poirier, Léo Landry, L.P. Turcotte, Gérard Turcotte, ont remporté 5 victoires chacun sur 6 parties jouées.

Classement Ligue mixte: Gyslaine Plante 34, Mignonne Poirier 22, Suzanne Blais 16.

Jacqueline Landry et L.P. Turcotte ont uni leurs

efforts pour gagner toutes leurs parties, soit 4 en 4.

Il y aura dans la ligue des hommes, à la fin de la saison, un trophée gracieusement de Lucien Breton, qui sera mis à l'enjeu entre les huit meilleurs joueurs. Ce sera un tournoi à la ronde. Une bourse sera remise au

gagnant. Pour les huit derniers joueurs de la saison, il y aura aussi un tournoi du même genre, le gagnant remportera un montant d'argent.

J'aimerais remercier Lucien Breton, pour la motivation qu'il va inculquer à tous les joueurs, tout au long de la saison; merci Lucien.

Il y aura un Tournoi de Pool à la Loge des Moosees le dimanche 3 décembre à 10 heures de l'avant-midi. L'inscription est de \$5, avec classe A et B, bourses et trophées Labatt à l'enjeu. Pour renseignements téléphonez à 583-4333.

Bienvenus à tous les amateurs de Pool.

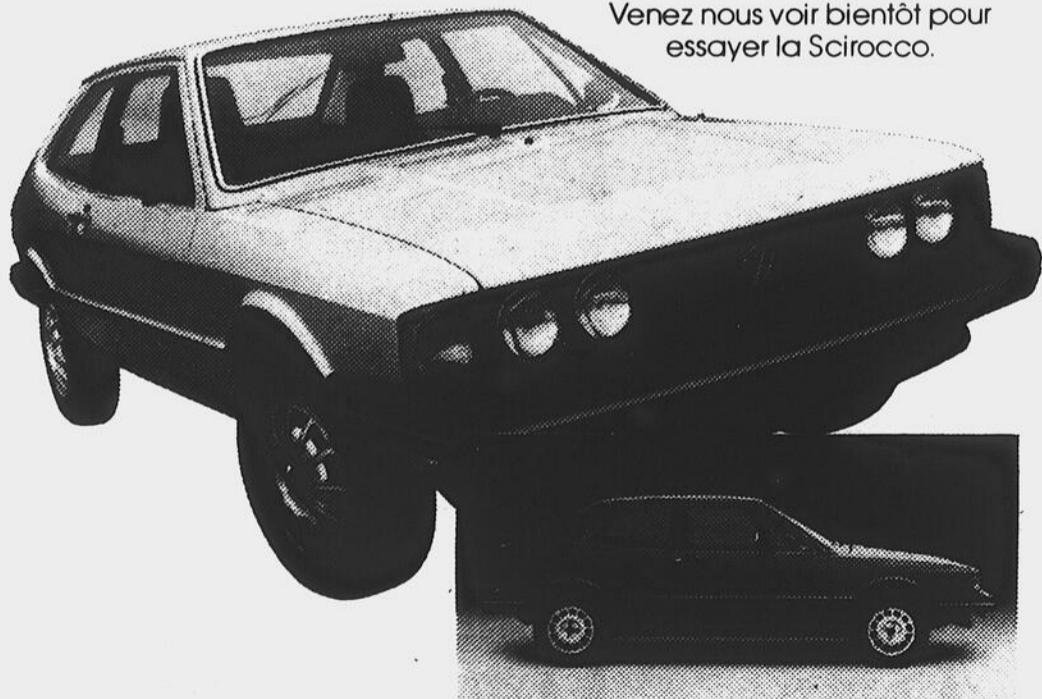
**GERMAIN LESSARD** JARDINIER PAYSAGISTE  
6693 Wolfe LAC-MEGANTIC tél. 583-2326

- TERRASSEMENT
- PELOUSES
- TERRE A JARDIN
- GRAVIER
- PLANTATION d'ARBRES DECORATIFS et autres
- ARBUSTES, HAIES, FLEURS
- ENGRAIS
- HERBICIDES
- TERREAU

ENGRAIS et PESTICIDES

**Élégante. Sportive. Nerveuse. Superbe. Scirocco.**

Ce sont tous des mots courants pour le propriétaire de Scirocco ainsi que performance, confort et économie. Venez nous voir bientôt pour essayer la Scirocco.



**Automobiles FRANÇOIS**  
François Brulotte, propriétaire  
2868 rue Agnès - Lac-Mégantic - (819) 583-2466

**Ligue Masculine Grosses Quilles Chevaliers de Colomb**

Pos. des Clubs	Points	Pos. des joueurs	Moy.
Megantic Auto	41	Lucien Théberge	170
Marché Théberge	31	Gilles Orichéfqui	166
Blais Inc.	28	Fernando Couture	165
IGA Boulanger	22	Gaston Montambeault	162
Pharmacie Charron	9	Jean-Denis Fortin	159
Giroux Gaz Bar	1	Jules Bégin	158
		Jean-Noel Prince	158
		Jean Orichéfsky	157
		Janel Couture	156
		René Guay	156
		Jacques Lavallée	154
		Dominique Bouchard	151
		André Blais	148
		Félicien Lacroix	147
		Yvon Couture	144
		Clément Tardif	144
		Richard Forest	144
		Pierre Blais	142
		Richard Champagne	142
		Michel Paradis	142
		Paul-Emile Breton	142
		Jeannot Blais	136
		Denis Poulin	135
		Léandre Therrien	132
		André Manseau	127
		Daniel Grégoire	124
		Julien Grégoire	121
		Raynald Couture	120
		Clément Sirois	119
		Pierre Brochu	110
		<b>SUBSTITUTS</b>	
		Gaétan Drouin	160
		Vital Sirois	159
		René Lacroix	148
		John Rusnack	147
		Jean Michaud	141
		<b>PLUS HAUT SIMPLE</b>	
		René Guay	219
		Megantic Auto	863

**NOUVEAU Laflamme Vêtements**  
4727 Laval 583-3162  
LAC-MEGANTIC

**SPECIALITE:**

- VETEMENTS MOTONEIGE pour hommes, dames, enfants
- VETEMENTS DE TRAVAIL
- PANTALONS pour hommes et dames
- BLOUSES, GILETS, ENSEMBLES 2 pièces en tricot, pour dames
- JUPES DE LAINAGE et VELOURS BLAZERS

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

**SPECIAL les 30 nov., 1er et 2 décembre**

Chemises de flanelle	\$5.98
Draps de coton	5/\$20.00
Pantalons pour dames	Rég. \$27.95 Spéc. \$19.95

**EN POUSSANT LE BALLON...**

LIGUE DE BALLON SUR GLACE "50" LABATT - LAC-MEGANTIC

**RESULTAT DES PARTIES DISPUTÉES LE 19 NOVEMBRE 1978****CLASSE FEMININE**

Le 7up Notre-Dame des Bois l'emporte 3-0 sur les Huiles Vachon. Bernadette Turgeon, Carole Lambert et Denise Brodeur marquent chacun un but.

Le Ray Boisvert inflige un revers de 6-2 à la Torpedo. Pour les gagnants: 2 buts de Lisette Paré les autres buts ont été réussis par Lyne Boisvert, Martine Grenier, Johanne Bégin et Michèle Paré. Pour la Torpedo: Chantal Roy et Louise Morin.

Match nul 1-1 entre le Domaine Chaudière et la Lanterne de Audet. Sylvie

Breton marque pour le Domaine tandis que Johanne Bédard compte pour la Lanterne de Audet.

**CLASSE MASCULINE**

Aucun but dans la rencontre qui opposait l'Hôtel Drolet Atlas et les Loisirs Frontenac.

Le Marché Roy l'emporte 3-1 sur le J.A. Fontaine. Denis Gendron, Luc Fortier et André Therrien marquent chacun un but. Yvon Allard évite le blanchissage pour les perdants.

L'Hôtel des Monts blanchit la Martinique 4-0. Les buts ont été réussis par Simon Côté, Michel Blais, Réal Blais et Jean Blais.

Les Aigles Noirs perdent 2-0 aux dépens du Bar Salon

Paolo. Les 2 buts ont été réussis par Rosaire Godbout.

**Ligue Mixte Petites Quilles**

Chevaliers de Colomb

Pos. des Clubs	Points
Rodrigue Fleuriste	31
Les Chips Dulac	26
Chez Geneviève	25 1/2
Latulippe et Dumas Auto25	25
Megantic Pizzeria	12 1/2
Handy Andy	12

Pos. des joueurs-es	Moy.
Jean-Pierre Rodrigue	127
Fernando Couture	120
Raymond Audet	118
Maurice Boucher	115
Viateur Rodrigue	112
Philippe Bureau	111
Janel Couture	110
Tom Trépanier	110
Fernand Boulanger	106
John Rusnack	104
Renaud Giroux	102
Robert Rusnack	102
Cyril Martin	98
Jacques Lacroix	94
Raynald Couture	77

**FEMMES**

Micheline Giroux	128
Line Nadeau	113
Gisèle Curotte	109
Candide Rodrigue	108
Noëllaine Thibodeau	106
Ger vaise Couture	101
Marcelle Boulanger	99
Jeannette Trépanier	92
Marie Poulin	90
Thérèse Boulet	87
Louise Blais	85

## ROY AUTO LAC DROLET

PIECES D'AUTOS USAGÉES DE TOUTES SORTES

MOTEURS TRANSMISSIONS DIFFÉRENTIELS	ALTERNATEURS DEMARREURS RADIATEURS	BATTERIES ROUES - PNEUS PARE - BRISE
---	--	--

**1- 819- 549-2996**

LIVRAISON GRATUITE

**PROCHAINES RENCONTRES LE 28 NOVEMBRE 1978**

Grondin & Fils vs Restaurant B.B. Curb; Giroux Gaz Bar vs Handy Andy; Nettoyeur Moderne vs Les Mooses; Megantic Furniture vs Epicerie Fatima.

Danielle Mercier, stats.

3 à 1.

**CLASSEMENT DES EQUIPES 30 PARTIES**

Giroux Gaz Bar	20
Grondin & Fils	18
Handy Andy	16
Nettoyeur Moderne	14
Restaurant B.B. Curb	13
Epicerie Fatima	11
Megantic Furniture	11
Les Mooses	9

**5 MEILLEUR JOUEURS FEMININ**

Lucie Trudel	142.4
Mireille Vallières	141.0
Doris Bolduc	138.6
Claudette Sirois	134.5
Lise Duquette	128.4

**5 MEILLEURS JOUEURS MASCULIN**

Pierre Duquette	168.1
Johnny Martel	158.8
Sylvain Leclerc	153.7
Laurent Leblond	153.3
Maurice Trudel	152.5

**PLUS HAUT SIMPLE**

Doris Bolduc	158
François Durand	193
Megantic Furniture	800

**PLUS HAUT TRIPLE**

Lise Duquette	413
Clément Sirois	524
Grondin & Fils	2191

Huguette Rusnack	83
Gaétane Martin	83
Denise Rodrigue	75
Fernande Rodrigue	74
Diane Giroux	69
Jeannine Lambert	54

**PLUS HAUT TRIPLE**

Jean-Pierre Rodrigue	423
Noëllaine Thibodeau	361

**PLUS HAUT SIMPLE**

Tom Trépanier	164
Marcelle Boulanger	133

Plus haut triple d'équipes: Rodrigue Fleuriste 2001; Plus haut simple: Rodrigue Fleuriste 693.

Micheline Giroux  
Secrétaire trés.

**Ligue mixte Grosses quilles O'Keefe**

Centre Mgr Bonin

**MARDI SOIR.**

Mégantic Furniture a défait Nettoyeur Moderne 3 à 1; épicerie Fatima a battu les Mooses 3 à 1; Giroux Gaz Bar a défait Grondin & Fils 3 à 1; Handy Andy a battu restaurant B.B. Curb

Club de  
Patinage Artistique  
"Les Lames Argentées"  
du Centre Mgr Bonin de  
la Ville de Lac-Mégantic



Bonjour à tous  
Nous revoilà après une longue absence. Je désire remercier Mme Diane Guay de son excellent travail. Diane a dû démissionner vu ses nombreuses occupations. Merci Diane de ton travail.

Dès la semaine prochaine, Mlle Sylvie Larrivée viendra vous donner des nouvelles du C.P.A. "Les Lames Argentées". Elle a été nommée responsable de la publicité au sein de notre comité. Sylvie est membre du club, elle prend des cours de patinage groupe des adultes, nouveau groupe que nous avons ajouté cette année à nos activités. Sylvie bienvenue parmi nous, nous souhaitons que tu sois atteinte du même véru que nous tous et cela pour longtemps.

Nous entreprenons le mois de décembre et nous avons plusieurs activités sociales ressources soit le patinthon, la vente de pâtisserie et le bingo dindes. Avec ce mois, se terminera le plus gros de notre campagne de financement.

**PATINTHON**

Le patinthon annuel sera samedi le 2 décembre, à l'aréna du Centre Mgr Bonin de 14h30 à 16h00. Il sera précédé des cours réguliers de 12h00 à 14h30. A l'occasion de ce patinthon, nous pensons qu'il vous sera agréable de voir nos membres faire une petite démonstration de la matière qu'ils ont apprise. Nous ferons également le tirage de plusieurs prix en argent pour les membres qui ont participé à cette activité ressource. Ces prix seront: 1er prix \$100 (pour \$100 et plus de commanditaires); 2e prix \$75 (pour \$50 et plus de commanditaires); 3e prix \$25 (pour \$25 et plus de commanditaires) et 3 autres prix de \$10 pour tous les participants. Alors nous vous attendons en grand nombre à ce patinthon démonstration annuel. C'est samedi le 2 décembre à 14h30 et c'est gratuit. Je désires aussi remer-

cier M. Jean-Guy Poulin qui s'occupe activement du hockey mineur. Jean-Guy est très compréhensif à notre égard lorsqu'il s'agit de négocier des échanges d'horaires et pour ce patinthon l'échange est à notre très grand avantage. Merci Jean-Guy.

**BINGO DINDES!!!**

Cette année, nous ajoutons à nos activités ressources, un Bingo Dindes, idée originale de Mlle Francine Gagnon. Ce bingo d'allure très spéciale se tiendra à chaque année à l'approche des fêtes. La responsable de cette activité cette année est Mme Huguette Harvey et ce Bingo est parrainé par le club Rotary. Sans les Rotariens, nous n'aurions pas eu notre permis, vu notre manque d'expérience et notre retard. Leurs conseils et aide nous sont très précieux. Merci à vous tous Rotariens!!!

Le Bingo Dindes aura lieu jeudi le 7 décembre à 8 heures au Centre Mgr Bonin dans le gymnase. Le coût de \$2 d'entrée vous donne droit à une carte pour 15 parties régulières qui auront comme prix chacune une dinde. Il y aura au moins 5 tours spéciaux au prix de 50 cents la carte pour un cadeau de \$50 minimum chacun. A la fin, il y aura également tirage de prix de présence très intéressants. Alors, amateurs de bingo et tous les autres, nous vous attendons.

**VENTE DE PATISSERIES**

La semaine prochaine, nous vous parlerons en détails de cette vente annuelle de pâtisseries. Ceux qui se souviennent de la vente de l'an passé, auront sûrement hâte car la qualité, la quantité et la beauté de tous ces produits maison faits par nos mamans étaient de l'art et à l'état pur...

Au revoir, à la semaine prochaine avec Sylvie

Denise B. Cloutier

# Venez voir les motoneiges Kawasaki 1979. Eh! Kawa vite!



## Grande Première

VENDU PAR

**BYRNS MOTO SPORT enr.**

3707 rue Laviolette

Vente - réparation - accessoires et pièces

Lac-Mégantic

**583-0254**

Choix complet de vêtements pour toute la famille

## LE HOCKEY MINEUR A SON MEILLEUR

### Le Royal Midget retrouve le chemin de la victoire

Le Royal Midget a retrouvé le chemin de la victoire, samedi le 18 novembre, alors qu'il a remporté la victoire sur l'équipe de Thetford Mines au compte de 4 à 3.

Ce fut vraiment une victoire difficile car on ne pouvait compter que sur 12 joueurs réguliers, les autres étant suspendu à l'exception de Serge Garneau qui était tenu au rancart dû

à une blessure.

Le Royal a d'abord pris les devants 2 à 0 en première période, grâce aux buts de Maurice Roy sur une passe de Bruno Quirion et René Poirier (Lambton), et celui de Bruno Quirion sur une passe de Michel Giroux, mais tout n'était pas terminé, le Thetford répliqua avec un but en première période qui se termine au

compte de 2 à 1, l'unique but de la deuxième période a été compté par le Thet-



**JEAN CLOUTIER**  
Instructeur

ford et la période se termine 2 à 2.

La partie se déroule très bien, sans trop de punitions et aucun acte de violence n'apparaît lors de la partie, au début de la troisième période, le club de Thetford mène 3 à 2 mais le Royal se mit résolument à la tâche et René Poirier enfila deux buts rapides en l'espace de 43 secondes sur des passes de Daniel Cadorette et Jeannot Arguin.

#### BLOC NOTE

Maurice Roy a semblé se retrouver au cours de cette joute ce qui est bonne



**BRUNO QUIRION**

augure pour la balance de la saison, Daniel Giguère

a su garder son équipe dans la course en effectuant de bons arrêts au cours des deux premières périodes, René Poirier qui a très bien passé la rondelle a joué sa meilleure partie de la saison, Daniel Montambeault, le gardien Bantam était le substitut de Daniel Giguère.

Jean Cloutier,  
instructeur  
Jean-Guy Poulin,  
gérant

### Le Royal Bantam a 5 victoires 1 défaite

En écrasant le Thetford au compte de 5 à 1, le Royal Bantam a su conserver son avance en première position d'un point dans la ligue inter-zone "A".

Avec une solide mise en échec, nos porte-couleurs ont contrôlé la partie de la première à la dernière minute de jeu, les montées de nos adversaires ont été toutes maîtrisées par notre défensive composée de Francis Lapiere, Charles Baillargeon, Alain Jacque et Michel Gosselin qui en plus a amassé deux passes; nos défenseurs ont effectué de très belles sorties de zone et des lancers précis à leurs avants.

Le trio formé de Bernard Filion (3 buts), Louis Turcotte 1 but, 2 passe et Serbe Arguin 1 but à excellé tout au cours de la partie, Robert Bertrand, une jeune découverte de St-Ludger en plus a récolté deux passes tout en prenant garde de ne pas laisser la chance à l'adversaire de prendre les mises au jeu contre lui, il les a gagnés presque toutes, Eric Chabot s'est aussi vu se mériter une passe au cours de la partie.

La partie fut assez rude, surtout au cours de la deuxième et de la troisième période, nous avions du mal à reconnaître Bantam de jadis...

Nous déplorons la perte du rapide Marco Quirion



**BERNARD FILLION**



**MARCO QUIRION**

qui s'est fracturé un poignet lors de cette rencontre, nous lui souhaitons un prompt rétablissement et nous avons hâte qu'il nous revienne car il occupe une place importante dans l'équipe.

Léandre Therrien  
instructeur  
Claude Turcotte  
gérant

### Première défaite du Pee Wee A cette saison

Samedi le 18 novembre dernier, le Royal Pee Wee de Lac-Mégantic, affrontait le puissant Pee Wee de Thetford, pour la première fois cette saison, notre club s'inclinait au compte de 2 à 1, durant toute la partie, nous aurions juré que nous voyions évoluer des professionnels tant du côté de Thetford que celui du mégantic, ce fut une excellente partie qui fut hautement appréciée par tous les spectateurs.



**MARCO JACQUES**

#### ALLURE DE LA PARTIE

A la première période, le Thetford prenait les devants, 1 à 0. La partie allait bon train et ce n'est qu'à la deuxième période que le Thetford marqua son deuxième but, ce qui élargissait la marge dans le pointage contre nos porte-couleurs, et enfin, en troisième période, alors qu'il ne restait que 30 secondes dans la partie, Denis Isabel assisté



**DENIS ISABEL**

(Suite à la page 27)

PROFITEZ DE NOS

NE MANQUEZ PAS!!!

## SPECIAUX de NOEL!

du 30 novembre  
au 9 décembre



TOUS LES CHANDAILS - CHEMISES - VESTES  
JUPES - PANTALONS POUR HOMMES ET  
PANTALONS DE CORDUROY UNISEXE SONT

20%

ENSEMBLE DE  
TUQUE ET FOULARD  
DANS UNE GRANDE  
VARIETE DE COU-  
LEUR A



\$5. \$7. et \$10. ENSEMBLE  
SEULEMENT

DES MITAINES EN CUIR OU  
NYLON DOUBLEES DE DUVET  
OU THERMAL REDUIT DE

20%



LES JACQUETS A CA-  
PUCHONS DANS LE  
STYLE COURT OU  
LONG POUR HOMMES  
ET GARÇONS DE FA-  
BRICATION CANA-  
DIENNE REDUITS DE

20%

HABITS DE SKI  
POUR ENFANTS 4 à 6X \$19.95

HABITS DE SKI-DOO  
POUR ENFANTS 7 à 18  
ANS REDUITS DE 20%

HABITS DE SKI DE  
FOND REDUITS DE

20% à 50%

HABITS DE SKI POUR HOMMES  
ET FEMMES NYLON ENDUIT  
DE POLYURETHIANE,  
REG.: \$59.95

SPECIAL \$45.00

REG.: \$64.95  
SPECIAL \$49.95

NOUS AVONS EGALEMENT UNE  
GRANDE VARIETE D'HABITS DE  
SKI DE LA MARQUE CONNUE  
PEDIGREE REDUITS DE

20%

**TI-GENS SPORT enr.**

7 PRINCIPALE

LAC DROLET

549-2244

Jean Marc Gagnon  
propriétaire

# BINGO - DINDES jeudi le 7 décembre au Centre Mgr Bonin

au profit du club de patinage «LES LAMES ARGENTÉES»

Réservez votre soirée de jeudi 7 décembre pour vous amuser tout en gagnant peut-être votre dinde de Noël

## HOCKEY MINEUR A SON MEILLEUR

### Première défaite...

(Suite de la page 26)



MICHEL LAPIERRE

de Guy Giguère vient éviter le blanchissage, le gar-

dien de but de Thetford a du fort à faire tout au cours de la partie, et surtout dans les huit dernières minutes de jeu il a du repousser 10 lancers venant de nos Pee Wee, contre 3 venant du Thetford.

Les trois étoiles de notre Royal Pee Wee sont: Denis Isabel, Marco Jacques et Michel Lapierre.

Gaby Gendron  
instructeur  
Réginald Pouliot,  
gérant

## Le Royal Atome "A"

C'est après une joute très emportante que nos jeunes Atomes ont réussi à sortir avec un point au classement dans la ligue inter-zone "A" et ce n'est qu'après une lutte très serrée contre le club de Thetford, que notre club se méritait une partie nulle au compte de 2 à 2.

C'est maintenant avec une fiche de 2 défaites et 1 partie nulle que nos jeunes de 9 et 10 ans lutteront pour aller chercher leur première victoire de l'année. Ce n'est pas peine perdue, puisque la partie les opposant à Thetford leur a prouvé qu'ils étaient capables d'affronter des clubs qui étaient jugés supérieurs à eux, mais en fin de semaine du 18 novembre, nos jeunes hockeyeurs ont démontré beaucoup de détermination pour annuler contre leurs adversaires, et ce n'est qu'un départ.

La joute qui fut si mouvementée de part et d'autre nous en a fait voir de toutes les couleurs en commençant par le premier but

qui fut compté par Serge Therrien, le capitaine du club, sans aide, à trois minutes quarante secondes de la première période, et le Thetford riposta avec un but à treize minutes cin-

quante secondes du premier engagement. La tension existe toujours et ce n'est qu'à cinq minutes quarante secondes de la deuxième période, que notre capitaine vient compter son deuxième but sans aide, ce qui donne une légère avance d'un but à notre club, mais l'avance ne dura pas longtemps puisque le Thetford comptait un but 40 secondes après, ce qui créa l'égalité au compte de 2 à 2. La troisième période fut jouée assez défensive-

ment de la part des deux équipes, puisque aucun club ne voulait laisser la chance à l'autre de venir briser l'égalité, et c'est ainsi que la partie se termina par un compte nul de 2 à 2.

Fait à remarquer, c'est que notre capitaine Serge Therrien, a compté un but et plus à chaque partie depuis le début de la saison.

Bravo Serge!

Gaby Gendron  
Jean-Rock Dodier

## Tournoi de badminton Labatt 50

C'est dimanche le 10 décembre prochain à compter de 9 heures 30 que se tiendra au gymnase de la polyvalente Montignac de Lac-Mégantic le tournoi de badminton Labatt 50. Cette compétition est réservée aux membres du club de badminton de Lac-Mégantic et les intéressés sont priés de s'inscrire auprès

de M. Jean Huot, coordonnateur des tournois, avant mercredi le 6 décembre. Les membres intéressés pourront participer aux compétitions simple, de double et de double mixte. Le coût d'inscription est de \$1.00. Le tournoi sera suivi d'un souper et de la remise des trophées.



Photo l'ECHO

\$5,000 A LA MINI-LOTO — Le personnel de la Caisse populaire Sainte-Agnès de Lac-Mégantic a remporté le gros lot à la Mini-Loto récemment, il s'est partagé la jolie somme de \$5,000; on reconnaît de gauche à droite: M.

Réginald Bourret, le directeur, Claudine Proteau, Jocelyne Garant, Viola Lefebvre, Huguette Vachon, Sylvie Fontaine, Lise Doyon, Serge Durand, Denise Turgeon et Jean-Paul Poirier. Nos félicitations.



**CHRYSLER**  
CANADA LTÉE

vous exhorte à faire effectuer une vérification de sécurité sur votre voiture, cette semaine.

# La semaine de la sécurité routière



Du 1er au 7 décembre

Tous les concessionnaires participants de Chrysler Canada Ltée vérifieront les dispositifs relatifs à la sécurité de votre voiture, tels que: freins, direction et suspension, pneus, système d'échappement, essuie-glace et lave-glace, avertisseur, éclairage, chaufferette, dégivreur, batterie et ceintures de sécurité.

la semaine de la sécurité routière



Les principales cartes de crédit sont acceptées.



**MEGANTIC AUTO (1972) inc.**

6435 Salaberry

583-2385

LAC-MEGANTIC



SERGE THERRIEN



STEPHANE GRENIER

**Rallye**

**4 x 4 LW**

**3 décembre**

Un rallye 4x4 est organisé pour dimanche le 3 décembre. Les départs se feront à la Station Service Labbé au 4778, Laval, Lac-Mégantic.

L'inscription se fera sur place dès 8 heures am au coût de \$10 par camion navigateur \$5, pilote \$5). Ce qui inclus un repas chaud servi avant la remise des trophées.

Les trophées sont une gracieuseté de Fernand Fontaine, agent Labatt 50 Pour de plus d'informations, communiquez avec Jean Labbé, 583-0156 ou Luc Turcotte, 583-0310.

# GRANDE VENTE DE TISSUS

**1/3**

**de RABAIS**  
sur toute la marchandise

sauf les patrons

du 30 NOVEMBRE au 9 DECEMBRE inclusivement

**chez AGATHE**

Mme Roseline AUBUT, propriétaire

**4941 rue Laval — LAC-MEGANTIC — 583-2787**



## LIGUE DE HOCKEY BONNE ENTENTE LABATT 50

### LE ST-GEDEON ECLATE EN 3e PERIODE

Dirigé à l'attaque par Michel Marquis, auteur de 2 buts 1 passe au 3e vingt, le St-Gédéon brise une égalité de 2 à 2 après 2 périodes et remporte une victoire de 7 à 2 sur le Marché IGA du Scotstown. Pour les vainqueurs, Michel Marquis enfile le but victorieux et termine la soirée avec 4 filets et 1 aide. Pierre Breton, Jean-Marc Giroux et Bernard Quirion récoltent 1 but chacun pour des vain-

queurs. Pour les perdants, Michel Rousseau et Guy Lapointe donnent la réplique pour le Marché IGA du Scotstown avec 1 but chacun.

### 7e VICTOIRE D'AFFILEE POUR LA LEGION

Dans l'une des rencontres des plus enlevantes, cette année, les Légionnaires remportent une difficile victoire au compte de 2 à 1. C'est un but de J.M. Frank alors qu'il ne reste qu'50 secondes à faire dans la partie qui scelle l'issue de cette rencontre à carac-

tère plutôt défensif. Gervais Lachance ouvre le pointage pour les Montagnards au début du 3e vingt. Quelques minutes plus tard, J.M. Frank encore une fois crée l'égalité lors d'un avantage numérique. Pour les vainqueurs, Rénaud Arguin assiste sur les 2 filets du Capitaine de la Légion, Réal Godin et Laurent Thivierge se livrent un véritable duel de gardien de buts de la première à la dernière seconde.

### 6e VICTOIRE EN 7 RENCONTRES POUR LE CONTINENTAL

Mené à l'attaque par Léo Gagnard et Jean Huot auteur de 2 filets chacun, le Continental s'agrippe au 2 rang en remportant une victoire de 6 à 2 sur la Bijouterie Bernard Boulet

en plus de ses 2 buts, Léo Gagnard récolte 1 passe sur le but de Richard Goselin. Serge Morin complète le pointage des vain-

queurs avec 1 but et 2 aides. Pour les perdants, Bruno Huot et Richard Couture enfilent 1 but chacun.

## NOUVELLES DE LA COMPAGNIE "B" DU REGIMENT DE LA CHAUDIERE

Après une absence de trois mois et demi, je suis de retour comme publiciste du Régiment de la Chaudière, pour vous donner des nouvelles de la Compagnie "B" de Lac-Mégantic.

Cet été nos recrues, qui sont maintenant fantassins ont profité de l'expérience et des connaissances qu'ils ont acquises à Valcartier. Ils sont revenus heureux, comptant bien y retourner

pur amasser encore plus d'argent. Quelques-uns mêmes sont allés à Montréal sur différents cours.

Daniel Chouinard, Jean-Luc Poirier et Gaston Lapierre, tous trois membres de la Compagnie "B" ont quitté le Canada à destination de l'Allemagne en avril dernier et en sont revenus à la fin de juillet. Notre trio est très heureux d'être de retour au Canada;

s'il y a des gens intéressés qui aimeraient en savoir plus long sur ce que vont faire les miliciens en Europe, ne vous gênez pas et demander leur.

Je tiens à vous souligner que j'ai également fait un séjour en Allemagne et en suis revenu, mais cela à une date ultérieure, soit à la mi-octobre.

Le Cpl Jean-Luc Poirier et moi-même sommes présentement en "call-out" avec la Force régulière à Petawawa en Ontario avec le commando. Nous suivons à l'heure actuelle le cours de bérêt-marron, genre d'initiation pour le commando lui-même. C'est plus dur sur le côté physique que moral. Le cours a une durée de quatorze jours. La semaine prochaine, nous quitterons Petawawa pour aller à Edmonton Alberta, sur le cours de parachutiste pour la période de novembre et décembre. Nous comptons bien revenir en Ontario avec nos ailes de parachutiste.

Après la période des Fêtes, nous serons affectés à la Compagnie "A" du 1er commando pour poursuivre notre entraînement.

C'est samedi le 4 novembre dernier, qu'avait lieu à la Compagnie "B" de Lac-Mégantic, un "BEER-FEST". Plusieurs membres et non-membres étaient présents à cette soirée et se sont bien amusés.

La période d'enrôlement pour la milice a débuté. Si vous avez dix-sept ans ou plus, c'est le temps de prendre une décision sérieuse et de venir vous enrôler. C'est le temps de prouver à tous maintenant que vous êtes un homme.

Eh bien, c'est tout pour cette semaine chers amis, et d'ici la prochaine chronique, portez-vous bien.

Cpl Genest H.  
publiciste



## Coopérative Agricole de Lac-Mégantic

propriété des cultivateurs membres

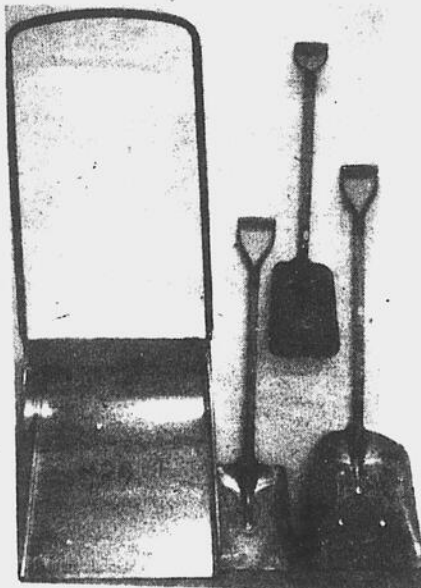
Tél: (819- 583-0212  
" " 583-2030

au service de  
toute la population

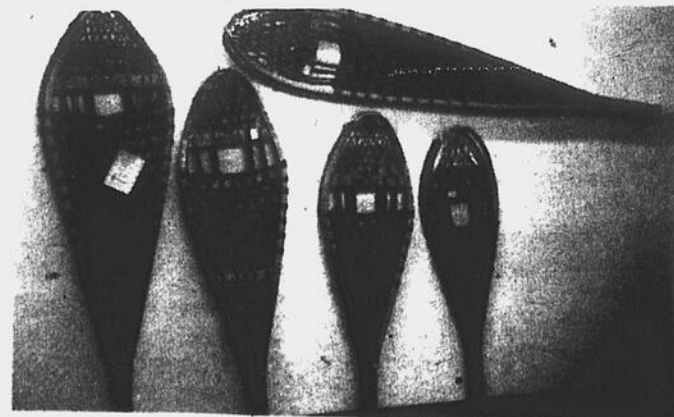
3342, rue d'Orsennens  
Lac-Mégantic, Qué. G6B 2R2



**Soyez  
prêts...  
avec le  
MTD de  
SNOW  
FLITE**



**GRATTES à NEIGES**  
24" - 20" - 16"  
**PELLE ALUMINIUM**  
**PETITE PELLE pour**  
**auto**



### RAQUETTES

- 14x48
- 14x42
- 11x36
- 10x33
- 10x56

OUVERT les JEUDIS et VENDREDIS jusqu'à 21 heures



**SI...**

OU

**OXFAM**

# Lévesque et Morin font de la petite politique sur le dos des étudiants et des commissions scolaires (Fernand Grenier)

"Le Premier Ministre et le ministre de l'Éducation, font de la petite politique sur le dos des étudiants et des commissions scolaires".  
"Ce n'est pas en jetant de l'huile sur le feu que vous réglerez les problèmes dans le secteur de l'éducation".



C'est en ces termes que le député de Mégantic-Compton s'adressait à la Chambre, lors de l'étude de sa motion spéciale qui avait pour objet de faire siéger la Commission parlementaire permanente de l'éducation relativement aux problèmes de prêts et bourses dans les CEGEPS et de la dernière école du village.

On se rappelle que le ministre de l'Éducation s'est déclaré "favorable à la dernière école du village" alors que le Premier Ministre s'est dit, lui "sympathique aux parents de Chartierville".

"Du même élan, le ministre Morin, affirmait qu'il ne doit pas s'imposer dans le travail des Commissions scolaires". Or, le Whip de l'Union Nationale demande au ministre de cesser ses déclarations inutiles qui minent le travail des Commissaires. Il est évident qu'on ne peut pas confier des responsabilités aux Commissions scolaires pour

ensuite inciter les parents à saborder leur travail, dit-il.

"On a promis la gratuité scolaire à tous les étudiants (c.f. programme politique 1976 du PQ article 14). Les étudiants y ont cru, et revendiquent maintenant leur droit. En plus de leur refuser cette demande, on refuse même de les entendre en commission parlementaire, et ce sont les députés et ministres péquistes qui ont voté contre la motion du Whip de l'Union Nationale", a-t-il précisé.

M. Grenier terminait en disant "que ce n'est pas en lançant au hasard des promesses et en créant des appétits pour ensuite faire la sourde-oreille aux plaintes des citoyens insatisfaits qu'on garantit une saine démocratie à laquelle on nous faisait croire à la veille des élections de 1976".

**ANGE-AIME LAPIERRE**  
MATERIAUX de CONSTRUCTION

**AUDET** Tél. (MFG) 583-2277, (RES) 583-0131

Grand choix de Pré finis — Moulures de toutes sortes en plastique et en bois  
— Carreaux à plafond — Revêtements à plancher — Copeaux (rip pressée)  
— Contre plaque — Formica, etc... **NOS PRIX SONT ABORDABLES**

## MARCHE LABRECQUE

STORNOWAY Epicier, boucher, bière, vin, cidre 652-2326

AUBAINES A L'OCCASION DES FETES

Prix en vigueur les 1 et 2 décembre

CAFE instantané "Nescafé" jarre 10 onces	4.99	PREPARATION à GATEAUX "Duncan Hine" blanc ou chocolat	.69
Soupe aux tomates "Aylmer" 10 onces	3/.55	SUCRE BLANC Granulé sac 4 kg	1.79
POIS VERTS "Idéal" 19 onces	.47	Graisse végétale "Crisco" 1.36 kg	2.09
JUS de TOMATES "Heinz" 48 onces	.65	AINSI QUE PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX	

10% à 25% Escompte sur mercerie pour hommes, dames et enfants

Escompte de 10% sur CADEAUX à l'occasion des fêtes

Durant ces 2 jours: Table de courtoisie avec rafraichissements  
Tirage de cadeaux surprises

Merci de votre patronage

Nous vous souhaitons de **JOYEUSES FETES**



Un ENSEMBLE musical

**morse** à NOEL!

Pourquoi pas Père Noël...

*Shier Ltée*

5200, rue Frontenac - - - Tél. 583-2404



ENSEMBLE MUSICAL  
CONSOLE - STEREO «MORSE»

Un magnifique meuble livré avec les meilleurs composants stéréophoniques.

A PARTIR de

**\$ 279.98**

FACILITE DE PAIEMENT — PLAN MISE DE COTE

\$225.00 modèle 17019

Remarquable pour sa qualité acoustique

## Au Conseil Municipal

(C.C.) — S.H. le maire Jean Lessard, présidait le 20 novembre dernier la séance régulière du conseil municipal de la ville de Lac-Mégantic; étaient présents les conseillers MM. Alexis Lapointe, André Harvey, Jean-Yves Sévigny, Gérard Rodrigue et Guy Théberge, ainsi que le trésorier M. Jean Perreault et le directeur général et greffier, M. Pierre Fecteau.

### PROCES VERBAL APPRUVÉ

Les membres du conseil ayant reçu copie du procès-verbal de la dernière assemblée, le greffier est dispensé d'en faire la lecture. Le conseiller Théberge se fait le proposeur de la résolution pour son adoption appuyé du conseiller Sévigny.

### CLUB MEGANSKI

Suite à une rencontre avec les représentants du club de ski de randonnée "Méganski", il est décidé sur proposition du conseiller Rodrigue, appuyé par le conseiller Harvey, que le club Méganski sera dorénavant affilié au service des loisirs de la ville de Lac-Mégantic, avec tous les privilèges et obligations que cela comporte. D'autre part les prévisions budgétaires de ce club sont acceptées soit des revenus de \$11,717 et des dépenses de \$5,550 laissant un excédant prévu de \$3,163.

### VOL D'OBLIGATIONS

Suite au vol des obligations de la ville de Lac-Mégantic, acquises par M. Lucien Vallières de St-Rémi de Tingwick, le conseil, sur proposition de M. A. Harvey, appuyé de M. G. Théberge, décide de rembourser à M. Vallières le montant de ces obligations échues, soit une somme de \$2,650, avec la garantie du cautionnement d'effets per-

due qui fait que M. Vallières et sa société d'assurances devront rembourser à la ville toute somme d'argent que la ville devra verser si les dites obligations volées sont éventuellement présentées à la ville pour paiement.

### POLICIERS MUNICIPAUX

Les policiers de la ville font une demande pour un nouveau vestiaire qu'ils suggèrent de construire à la place des cellules actuelles qui devraient être relocalisées. La ville attend recevoir un plan précis pour évaluer la demande.

D'autre part, les policiers donnent leur avis de 8 jours pour dénoncer la convention collective actuelle et demandent de rencontrer la ville pour déposer leurs nouvelles demandes en vue de la conclusion d'une nouvelle convention collective. Les négociateurs de la ville seront les mêmes que pour la négociation avec les autres employés municipaux soit, MM. Jean Lessard, Guy Théberge, Pierre Fecteau et Jean Perreault et ce, sur proposition des conseillers Harvey et Rodrigue.

### COMPTES APPROUVÉS

Sur proposition du conseiller Théberge, appuyé du conseiller Sévigny, les comptes à payer apparaissant au folios 1926 et 1927 du livre de greffe sont approuvés et seront payés tels qu'ils y apparaissent.

### VENTE NIVELEUSE ET AUTOBUS

Sur proposition du conseiller Lapointe, appuyé du conseiller Sévigny, l'ancienne niveleuse de la ville est vendue au soumissionnaire le plus offrant, soit Lafontaine et Fils Excavation de Lac-Mégantic, pour une somme de 800 dollars. L'ancien autobus de la

ville est quant à lui vendu au seul intéressé, soit une personne de l'extérieur de notre région et ce pour la somme de \$175.

### LUGE ET BOBSLEIGH

Le président de l'association régionale de luge et bobsleigh de l'Estrie propose à la ville que Lac-Mégantic soit le site des épreuves de luge et bobsleigh des jeux régionaux de l'Estrie en 1979. La ville décline l'offre, M. Pierre Bédard directeur du service des loisirs estimant que Lac-Mégantic n'est pas actuellement prête pour un tel projet qui pourrait se réaliser à coup sûr dans un avenir plus lointain.

### PERMIS DE LOTISSEMENT

Un permis de lotissement a été accordé à MM. Claude Charron, Guy Tournant et Jean-Paul Normand pour des constructions commerciales au no 2427 de la rue Frontenac, sur les lots 2022, 2023, 2024, 2025. Proposé par le conseiller Sévigny, appuyé du conseiller Lapointe.

### CLUB MEGANSKI

Le club Méganski demande à la ville de faire l'acquisition d'une chenille "Bombardier" pour effectuer l'ouverture et l'entretien des pistes de ski de fond. Le club Méganski rembourserait la ville sur une période de 4 ans (sans les intérêts). Le conseil sur proposition du conseiller Lapointe décide de procéder immédiatement à une demande de soumissions qui seront ouvertes le mercredi 29 novembre et une décision du conseil sera prise à l'assemblée du lundi 4 décembre.

### BAIE DES SABLES

A une réunion spéciale tenue le 7 novembre dernier, le conseil municipal a décidé que la ville de Lac-Mégantic se désiste en faveur de la Commission des

sports et loisirs de Lac-Mégantic pour l'obtention du projet d'aménagement de Baie des Sables, ce qui a été proposé par le conseiller Rodrigue, appuyé du conseiller Guy Théberge. La raison de cette formalité est que la commission des

sports et loisirs est incorporée en compagnie et qu'elle n'aura pas à subir toutes les contraintes administratives et procéduriales pour réaliser des travaux d'aménagement contrairement à une municipalité. Signalons que le conseil

d'administration de la commission des sports et loisirs est composé du maire et des conseillers de la ville de Lac-Mégantic.

La prochaine assemblée du conseil se tiendra le lundi 4 décembre à 20 heures.

## CONCOURS DESSIN A COLORIER

MAGASIN  
**CONTINENTAL**  
STORE

de Lac-Mégantic

## 7 PRIX A GAGNER

- 1er Bicyclette "LEADER" 20
- 2e Joli "CHAT" en peluche
- 3e Puissant camion de transport
- 4e Ensemble 24 crayons couleur PRISMACOLOR
- 5e Ensemble 24 crayons couleur PRISMACOLOR
- 6e Ensemble 24 crayons couleur PRISMACOLOR
- 7e Ensemble 24 crayons couleur PRISMACOLOR



### REGLEMENTS

- \* Le concours est ouvert à tous les étudiants de la maternelle et du primaire.
- \* Tu peux t'inscrire plusieurs fois, mais tu ne peux remporter qu'un seul prix.
- \* Ton degré de scolarité devra bien être indiqué, c'est important.
- \* Sept dessins seront sélectionnés parmi les meilleurs, soit, un parmi les concurrents de chacun des degrés de scolarité.
- \* C'est parmi ces sept gagnants que seront attribués au hasard les sept magnifiques prix.
- \* Le concours se termine vendredi le 22 décembre 1978, à 9 heures p.m.
- \* Les dessins doivent être déposés au magasin Continental de Lac-Mégantic.

Cette paire d'appareils Inglis  
augmente vos heures de loisir



Inglis

Inglis

UNE VALEUR  
EXCEPTIONNELLE  
POUR VOTRE ARGENT

YVES CARRIER vous offre une paire d'appareils de buanderie INGLIS d'une valeur incomparable.

CHEZ

**Yves Carrier meubles**

marchand de meubles

548-5821

ST-LUDGER

**Inglis**

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Age \_\_\_\_\_ Degré de scolarité \_\_\_\_\_



## COMBATTONS L'INFLATION en donnant des cadeaux aussi pratiques qu'agréables

- CALCULATRICES ELECTRONIQUES
- MACHINES A ECRIRE
- BUREAUX, CHAISES
- CLASSEURS
- PORTE-DOCUMENTS
- COFFRETS de SURETE
- STYLOS
- ACCESSOIRES et ARTICLES de bureau
- LAMPES
- PATERRES
- GLOBES TERRESTRES

## SPECIAL des fêtes



### DACTYLO «Olympiette» PORTATIF

cadeau utile pour l'étudiant ou l'homme d'affaires

GARANTIE 1 AN

Plusieurs autres modèles manuels et portatifs électriques dont l'OLIVETTI "LEXIKON 83" à boule. Un bijou de machine à écrire à voir et à essayer.

# DUBÉ ÉQUIPEMENT de BUREAU enr.

3562 Thibodeau — LAC-MEGANTIC — 583-2424

## Recrutement à la Cie B du Régiment de la Chaudière

**Parents, parlez-en à vos gâteaux...** et vous, les Jeunes hommes", ne refusez pas cette possibilité de vous gagner de l'argent de poche tout en vivant une expérience unique.

### DEFINITION D'UN MILICIE

C'est un jeune homme de 17 ans et plus qui accepte de relever un défi, de se plier à une certaine discipline et qui vit ainsi une expérience de groupe tout en apprenant et en accomplissant des tâches spéciales que seul un milicien peut faire.

### PROFIL DE CARRIERE

Cours de recrue: les 6 premiers mois, les samedis Lac-Mégantic.

Cours de fantassin: l'été suivant le cours de recrue, à la Base des Forces Canadiennes Valcartier.

Perfectionnement au niveau du travail de fantassin: la deuxième année à Mégantic et à Valcartier.

Cours de perfectionnement ou de grade: 2e été à BFC Valcartier ou autres Bases.

### POSSIBILITES DE REVENUES

Environ \$600 les 6 premiers mois.

Environ \$900 l'été suivant.

Environ \$600 l'hiver suivant.

Environ 1,100 l'été suivant.

### CRITERES D'ADMISSION

Avoir 17 ans au début de janvier 1979.

Obtenir l'accord de ses parents.

Etre en bonne santé  
Etre disponible pour aller à BFC Valcartier du

rant l'été 1979.

Vous êtes intéressé? Présentez-vous au camp militaire, 5828 rue Richelieu, Lac-Mégantic, le 2 décembre prochain entre 9 et 16 heures.

Pour informations supplémentaires, composez le mardi soir entre 19h30 et 22h au camp militaire 583-3460 et demandez l'adjudant maitre Jean-Paul Paradis.

Officier Commandant  
P. Turcotte  
Capitaine

## Ligue de dards mixte de la Légion Canadienne

Avis important pour tous les amateurs de dards. C'est dimanche le 3 décembre qu'aura lieu le tournoi mixte 3 contre 3 à la Légion Canadienne. Faites-vous un plaisir d'y participer car c'est une excellente pratique tout en passant un après-midi amusant avec vos amis.

Bienvenue à tous.

N.B.: Le tournoi débutera à 1 heure dont il faudra arriver vers 12h30 pour que tout se déroule bien.

Merci.

Jeudi, le 23 novembre, Légion Canadienne 22, Table Ronde 27; Couche Tard 28, Labatt Bleue, 21.

Les plus hauts triples: Michel Paradis 126, Lise Huot 117, Pierrette Na-

deau a réussi à faire un avec trois dards. C'est une excellente performance.

Les Bibittes de la semaine: Marc Blanchette et Thérèse Poirier ont réussi le triplet de l'année avec 3 bibittes au cours de la même soirée. C'est un record cette année. Aussi Réal Paradis et Monique, Michel et Amandine Paradis.

Merci à tous et cuacun pour la bonne collaboration.

La direction

## LA LEGION VOUS INFORME

### La campagne du coquelicot 1978

Les résultats de la campagne du Coquelicot 1978, a dépassé et de beaucoup ceux de 1977. Comme c'est le public qui est en grande partie responsable du succès de cette campagne, nous avons cru bon de donner un rapport comparatif.

#### 1977

Coquelicots et vente des couronnes ..... \$1265.52  
Dépenses de la campagne ..... 934.10  
Profits ..... \$331.42

#### 1978

Coquelicot et vente des couronnes ..... \$1539.13  
Dépenses de la campagne ..... \$481.00  
Profit ..... 1058.13

Dépenses du comité de bien-être en 78 ..... \$886.89  
Surplus au fond de bien-être ..... 171.24

Merci donc à la population et au comité du Coquelicot dirigé par Laval Fortier Jr et Robert Garand pour ce succès.

Merci au Capitaine André Vallerand et ses Cadets et Cadettes du corps 1937 de Lac-Mégantic qui ont fait un travail formidable. Soulignons aussi le travail du camarade Roger Lessard de Courcelles, qui a récolté \$183.00.

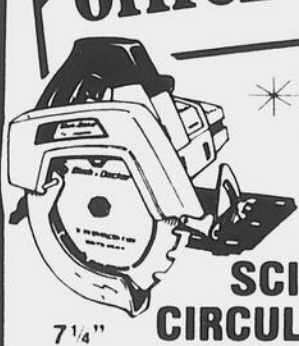


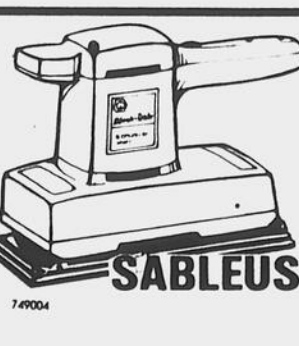
En terminant un merci sincère aux généreux donateurs de Couronnes, qui fidèlement à chaque année au Cénotaphe permettent une décoration remarquable en l'honneur de ceux qui ont fait le sacrifice de leur vie.

Voici la liste de ces généreux donateurs: Légion Royale canadienne; Compagnie "B" Le Régiment de la Chaudière

(Suite à la page 34)

# monsieur bricole!

## offrez-lui un cadeau constructif.

 <p><b>SCIE CIRCULAIRE</b> 7 1/4" 5738 <b>44.25</b></p>	 <p><b>SCIE SAUTEUSE</b> 5810 <b>67.88</b></p>	<p><b>JEU DE 13 MÈCHES</b> 793 FULLER <b>6.30</b></p> <p><b>ENSEMBLE DE CISEAUX</b> M 153 19.90</p> <p><b>ENSEMBLE DE TOURNEVIS</b> 5060 6.48</p> <p><b>MARTEAU</b> 16 OZ. ST 119 STANLEY <b>10.40</b></p> <p><b>BOÎTE À ONGLET</b> C 113 STANLEY <b>8.48</b></p> <p><b>VARLOPE 9"</b> H 1204 STANLEY <b>12.90</b></p> <p><b>CLÉ A MOLETTE 10"</b> AC 110 FULLER <b>8.40</b></p> <p><b>ÉGOINE</b> DISSTON C 11 <b>6.20</b></p>
 <p><b>PERCEUSE</b> 3/8" 7109 <b>22.75</b></p>	 <p><b>SABLEUSE</b> 74904 <b>38.60</b></p>	

bois, matériaux, quincaillerie...TOUT pour la construction!

# Monsieur dismat

bois, matériaux...TOUT pour la construction!

# Domaines Kanjik Inc.

3642 rue Laval Lac Mégantic  
583-1660

## avis légaux · appels d'offres · soumissions

JEUX REGIONAUX D'HIVER 1979

# LAC-MEGANTIC HOTESSE POUR LE SKI DE FOND ET LA RAQUETTE

CC. — La Ville de Lac-Mégantic a accepté l'offre des Jeux du Québec, Région Estrie, à l'effet qu'elle soit la ville hôte pour les épreuves de ski de fond et de raquettes lors des Jeux régionaux d'hiver de l'Estrie 1979. Le conseil municipal a pris cette décision

sur proposition du conseiller, M. Gérald Rodrigue appuyé du conseiller, M. Guy Théberge.

### Ligue de Ballon-Volant Passe-Temps Molson

Clubs	Pg	PP	Pp	Pc	Pts
Régiment de la Chaudière	18	6	333	216	18
Imprimerie Paul	17	7	336	254	17
Récréathèque	16	8	310	281	16
Brasserie Laval	13	11	277	285	13
Restaurant Pigalle	5	19	244	315	5
Club Aramis	3	21	197	347	3

**RENCONTRES DE JEUDI LE 30 NOVEMBRE**  
Polyvalente Montignac de Lac-Mégantic:

**A 19h30:**  
Régiment de la Chaudière vs Récréathèque  
Restaurant Pigalle vs Club Aramis  
Brasserie Laval vs Imprimerie Paul

**A 21h30:**  
Restaurant Pigalle vs Régiment de la Chaudière  
Brasserie Laval vs Récréathèque  
Imprimerie Paul vs club Aramis

#### UNIVERSITE DE MONTREAL

OBSERVATOIRE ASTRONOMIQUE DU QUEBEC  
AU MONT MEGANTIC

#### PREPOSE AUX SERVICES

**FONCTIONS:**

Sous directives du supérieur immédiat, effectuer des travaux de nettoyage et d'entretien dans les lieux qui lui sont assignés; fait des courses à l'intérieur et à l'extérieur du campus; effectuer de menus travaux de peinture, menuiserie, bricolage; réparation de mobilier, d'objets, etc. qui ne requièrent pas les services d'un homme de métier; déblayer les entrées et les chemins et répand les substances antidérapantes requises.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**

Détenir un permis de conduire valide et reconnu.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1er décembre 1978 au:



Directeur  
Service du personnel  
C.P. 6128, Succursale "A"  
Montréal, P.Q.

## carrières ET PROFESSIONS

### SECRETAIRE DEMANDEE

Secrétaire médicale ou infirmière auxiliaire demandée pour travail comme secrétaire à Lambton.

Pour informations, demandez:

**Dr Paul Drouin**  
Tél.: (jour) (418) 459-3441  
(soir) (418) 228-7583



PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE  
LAC-MEGANTIC

### APPEL D'OFFRES

Pour l'achat d'un véhicule devant servir principalement à l'entretien des sentiers de ski de fond. La machine demandée est de marque Bombardier modèle Bombi, ou l'équivalent, avec équipement et grappe à sentiers de ski de fond.

Les spécifications peuvent être obtenues à l'adresse ci-dessus mentionnée. Les soumissions scellées, portant l'inscription "Véhicule - ski de fond", seront reçues par la Ville de Lac-Mégantic, au bureau de l'acheteur, jusqu'au 7 décembre 1978 à 16h30, heure à laquelle l'ouverture des dites soumissions aura lieu. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

La Ville de Lac-Mégantic ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Jean Perreault  
trésorier et acheteur  
Ce 28 novembre 1978

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE ST-SEBASTIEN

Aux contribuables de la susdite municipalité

### AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le sous-signé secrétaire-trésorier de la susdite municipalité QUE:

Le rôle d'évaluation, révisé est déposé à mon bureau et que tout intéressé peut venir en prendre connaissance aux heures de bureau du secrétaire-trésorier du 27 novembre au 10 décembre.

QUE toute plainte au rôle d'évaluation révisé doit être déposée avant le premier (1er) mai mil neuf cent soixante-dix-neuf (1979).

Donné à St-Sébastien ce dixième jour de novembre mil neuf cent soixante-dix-huit.

CLEMENT DION  
secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE MILAN

Aux contribuables de la susdite municipalité

### AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRESENTE DONNE par le sous-signé secrétaire-trésorier de la susdite municipalité,

QUE le rôle d'évaluation de cette municipalité est déposé à mon bureau.

QUE tout intéressé peut en prendre connaissance durant les trente (30) jours qui suivent celui du présent avis.

QUE toute plainte doit être déposée avant le premier (1er) mai mil neuf cent soixante-dix-neuf (1979).

Donné à Milan, ce dix-huitième (18e) jour de novembre 1978.

D.A. Nicholson  
secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE LAC-DROLET

Aux contribuables de la susdite municipalité

### AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le sous-signé, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de la municipalité de Lac-Drolet est complété et déposé au bureau municipal; que toute personne intéressée peut en prendre connaissance, et que toute plainte doit être déposée avant le 1er mai 1979.

DONNE à Lac-Drolet, ce 22e jour de novembre mil neuf cent soixante-dix-huit.

RONALD LECLERC  
secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE MARSTON CANTON  
[MARSBORO]

Aux contribuables de la susdite municipalité

### AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRESENTE DONNE par le sous-signé secrétaire-trésorier de la susdite municipalité QUE:

Le rôle d'évaluation de cette municipalité est déposé à mon bureau.

QUE tout intéressé peut en prendre connaissance durant les trente (30) jours qui suivent celui du présent avis.

Que toute plainte doit être déposée avant le 1er mai mil neuf cent soixante-dix-neuf.

DONNE à Lac-Mégantic, ce 20e jour de novembre 1978.

CONRAD LACOMBE  
secrétaire-trésorier

## desjardins



### ASSEMBLEE GENERALE

annuelle  
de la

### CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE FATIMA

Les membres de la Caisse populaire de Notre-Dame de Fatima sont invités à participer à leur assemblée générale annuelle, dimanche, le 3 décembre, à 13 heures 30 p.m., à l'école Morin. Les administrateurs de votre coopérative d'épargne et de crédit, rendront compte à cette occasion de leur administration.

On vous soumettra les états financiers de la Caisse populaire, on procédera au partage des trop-perçus et à l'élection de dirigeants.

Le conseil d'administration

Guy THEBERGE  
secrétaire

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

# PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF  
 • MINIMUM: \$1.75 (15 MOTS) 5c DU MOT ADDITIONNEL — SI ON DOIT FACTURER, AJOUTEZ \$0.25  
 • AVEC CADRE: \$2.75 LE POUCE  
 • DATE LIMITE: VENDREDI, 5 HEURES

## Maisons à vendre

**MAISON** de style canadien située chemin de ceinture Baie Victoria Marsboro, cuisine, salle à dîner, salon, 3 chambres, 2 salles de bain; **TERRAIN** 54,000 pieds carrés, maison 33' x 33', à vendre ou à échanger pour chalet ou terrain sur le bord du lac Mégantic. S'adresser à Roland Gagné, Marsboro [les fins de semaine] ou composez [418] 228-7282 de 9h à 10h a.m.

[nov. 21-28 Déc. 5-12]

## A VENDRE

**MAISON** unifamiliale, 2 étages, 4 chambres, 2 salles de bain, chauffage électrique, située dans le village St-Sébastien, façade en pierres, grand terrain. Cause de la vente: départ.

Composez [après 4 heures] 652-2322

**BUNGALOW** neuf, grandeur 26 x 41, de 5 1/2 pièces avec tapis, marquetterie, système électrique radiant, foyer. Terrain de 100 x 118, situé rue Taché. Pour informations, tél. 583-1575.

[nov. 7 JNO]

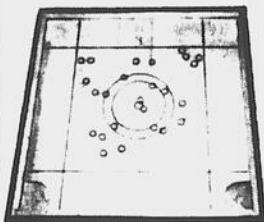
## MAISON A VENDRE

Edifice Gendreau, situé au 4882, rue Dollard, 11 logements, rénové en 1967, prix \$75,000, \$15,000 comptant. Pour plus d'informations, composez: 583-2775.

**MAISON** présentement en construction rue Boutin, 26' x 44', terrain 104' x 100'. S'adresser à Gilles Bilodeau, tél. 583-3276.

[Sept. 5 JNO]

## JEUX DE PICHENETTES



Fabriqués en bois franc, à la main, grandeur 30 x 30. CADEAU idéal pour toute la famille vendu à prix de débarras. S'adresser à Daniel Lecours, tél. 544-4282, Woburn.

## SURPLUS DE DISQUES

LOT de cinq 45 tours seul. \$598, microsillons Elvis Presley CANA DIAN TREBUTE sur vinyle or (quantité limitée) seul. \$8.78. Les frais d'envoi par la poste sont gratuits, commandes COD acceptées contre 20% de dépôt. Vous pouvez également obtenir le disque que vous désirez sur commande, incluant les disques K Tell, moins 15% du prix de détail suggéré pour microsillons, 10% pour 45 tours et 12% pour bandes 8 pistes. Commande minimum \$10.

GILLES THIBODEAU  
 3653 Montcalm  
 Lac-Mégantic, G4B 2H8  
 Tél.: (819) 583-1817

(nov. 28)

**MAISON** à logements 60' x 32'; 4 logements, sous-sol fini en chambres, située rue Principale à Courcelles. Composez [418] 483-5590.

[nov. 14-21-28, déc. 5-12]

## A VENDRE

BELLE PEAU DE MOUTON ainsi que boîtes de motoneige avec légères imperfections. S'adresser à Michel Gosselin, Lac-Drolet tél. 549-2428.

(nov. 28)

**MAISON** 2 logements rénovée à neuf, située au 3560 Garnier, finie en briques de ciment, abri d'auto. Au 1er plancher 5 1/2 pièces avec chambre de lavage au sous-sol, chauffage eau chaude, au 2e, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, prix, \$34,000. Composez 583-4075.

[sept. 19 JNO]

## MAISON A VENDRE

MAISON située rue Papineau, près du centre-ville, 2 étages, 5 chambres à coucher, grandeur 27x27, fini extérieur brique. Composez 583-3530 après 5 heures.

(N28 DS-12)

**BUNGALOW** 24' x 40', 5 1/2 appartements, système de chauffage électrique, entrée 220 remise 12 x 14, terrain de 110' x 150', situé 10e rang. Composez 583-1956 ou 583-1256.

[nov. 28, déc. 5 P]



LAC-MEGANTIC - Maison neuve 1978, située coin Victoria et Cartier,

STE-CECILE - Rang 9, maison de campagne.

BISCUITERIE dépanneur avec logement, rue Laval.

RESIDENCE chemin Baie des Sables.

LAC-MEGANTIC - Propriété 3 logements rue Agnès, beau site avec bons revenus

LAC-MEGANTIC - Propriété rue Lemieux (près de la Canadelle).

MAISON MOBILE et grand TERRAIN - Chemin Baie des Sables.

GRAND TERRAIN sur le lac Mégantic, 520' de façade au lac, par 1400.

## LEONARD LAVALLEE

agent  
 4809 Laval, Lac-Mégantic  
 583-1736  
 ou 583-3233

## Terrains à vendre

94 ACRES de terrain, 20 acres de prairie et le reste en bois. Prix à discuter. Composez 549-2251.

[nov. 21-28 déc. 5-12]

## A vendre

EMPLACEMENTS pour constructions résidentielles situés dans les limites de la ville de Lac-Mégantic, sur la rue Salaberry. Services d'aqueduc et d'égoûts rendus:

5 terrains 100' x 100'

Pour informations, s'adresser à:

## LUCIEN BILODEAU

Mégantic Manufacturing Co.  
 Tél.: 583-1550 [jour]  
 ou 583-0439 [soir]



LAC-MEGANTIC - Edifice commercial au 4438 Laval.

AUDET - Maison 2 étages, grand terrain avec petite grange et maison ancienne. Conditions et paiements faciles.

AUDET - Maison en bois deux étages, grand terrain avec grange et garage.

NANTES - 9e rang, maison "split level", 8 pièces, abri d'auto, grand terrain avec grange-étable, 55' x 75'.

LAC-MEGANTIC - Baie des Sables, chalet rénové 6 pièces fondation ciment.

FATIMA - Bungalow, clapboard aluminium, 7 pièces, sous-sol fini, garage.

## CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

## HENRI GIGUERE

583-0510  
 Fiducie du Québec  
 courtier  
 565-8181

TERRAINS sur les bords du lac Orignal, services rendus; pour construction ou installation d'une roulotte. Situés dans le 10e rang. Composez 583-1960 ou 583-2432.

[mai 23 JNO]

## Automobiles à vendre

OLDSMOBILE 98 LS 1974, en très bon ordre, 51,000 milles; équipement complet; prix avantageux. Directement de l'utilisateur. Composez 549-2100 [jour] ou 549-2543 [soir].

[août 1 JNO]

JEEP "Wagonner" 1969, bonne mécanique. Prix \$975.00. Composez le jour 583-3936 le soir 583-1483.

[oct. 3 JNO]

CAMIONS Pick Up, trois quarts de tonne, "heavy duty", spécial camper, 1973, en parfait état; un seul propriétaire. Composez 583-4218.

[nov. 28]

CHEVROLET "Capri" 76, en parfait ordre, pneus neufs d'été, vitres électriques Radio AM FM Stéréo, volant ajustable, s'adresser à Yvon Allard, propriétaire Epicerie Chez Roch 583-1785 le jour.

[nov. 28 JNO]

CAMION GMC 1972, 4 tonnes avec remorque pour auto-neige. Composez 583-1790 ou 583-3878.

[nov. 28, déc. 5-12]

DATSUN 510, 1972, à vendre; bonne condition, 61,000 milles, composez 583-0588 après 6 heures.

[nov. 28]

TRACTEUR de ferme de marque "Renaud", 1962, diesel, avec grappe en arrière, en parfaite condition. Composez 547-3694.

[nov. 28, déc. 5]

TRACTEUR International plus charrue et faucheuse. Composez 583-1508.

[nov. 28 déc. 5-12]

## Divers à vendre

SYSTEME de chauffage, installation complète, à l'huile, thermostat, réservoir 200 gallons, 5 ans d'usage. S'adresser au 5407 Frontenac, Jules Vachon, tél.: 583-0302.

[mai 30 JNO]

SUCRERIE et TERRE pour informations, composez [418] 459-3343 ou 459-6827.

[août 1 JNO]



STATION de service, mécanique générale, 2 portes, très bon chiffre d'affaires, à Stornoway.

CHALET meublé situé au Lac 3 Milles

ON DEMANDE: aurait acheteur sérieux pour une ferme et son roulant avec un quota de lait de 800,000 livres et plus.

MAISON située Chemin de la Baie des Sables, meublée, cours asphaltée.

ON DEMANDE: acheteur sérieux pour commerce (financement facile).

TERRAIN de 200 x 800 pieds, situé à Sainte-Cécile.

Service IMMOBILIER de la CAISSE d'ETABLISSEMENT de la CHAUDIERE, courtier

## GUY LAPOINTE, agent

Tél.: bur. 583-0144  
 rés. 583-1311  
 Lac-Mégantic

CHAUDIERE A VAPEUR possibilité de 100 livres de pression, avec brûleur à l'huile, FOURNAISE Atlas Webster, cap. 430 000 BTU, air chaud, avec conduits, réservoir d'huile MACHINES A COUDRE industrielles, en bon état.

COMPOSEZ 583-0410

(juin 13 JNO)

Ferme au Lac-Drolet, avec sucrerie. Maison et grange 146 acres de terrains. Composez [418] 459-3343 ou 459-6827.

[sept. 12 JNO]

## ABANDON DES AFFAIRES

Tous les tissus sont réduits au complet même la nouveauté d'automne. Le commerce aussi est à vendre, bonne clientèle établie. Chiffre d'affaires intéressant. Prix raisonnable. S'adresser à

## Mme Yolande Dubé

Tél.: 583-3670

(oct. 3 10 17 24 31)

PETITES PIERRES pour drainage de 1/2 pouces à 1 1/2 et de 1 1/2 à 3 pouces, aussi gravier sasse de différents grosseurs. S'adresser aux Entreprises de Dénéigement de Frontenac inc. Jacques Laroche, prop. Composez 583-4832.

[juin 27 JNO]

## GADGETS PUBLICITAIRES

Calendriers, plumes, cartons d'allumettes, bâtonnets à mixer la boisson, etc, macarons, imprimés à votre nom. Une publicité bien appréciée. S'adresser à

## GERARD POIRIER

5042 rue Laurier  
 Lac-Mégantic  
 TEL.: 583-3791

après 4h 30 P.M.

ESCALIER de 5 marches, escalier de 14 marches, sècheuse au gaz propane; pompe de cave, baignoires, toilettes, lavabos, portes et chassis, fournaises à l'huile Coleman, ménage complet, chaises de toutes sortes, antennes de TV, prélatris et tapis, poêle électrique et bois, combinés, 75 chaises antiques en bois. Composez 583-0498.

[oct. 17 JNO]

## CHAINES

Fabrication et vente de chaînes de tous modèles et de toutes grandeurs pour camions, tracteurs, débusqueuses. Aussi chaîne brute anneaux, crochets, etc. à la pièce.

Pour informations:

## BEAUCE CHAINE ENR.

Tél.: [418] 774-6881

ENCADREMENTS: taisons encadrements de toutes sortes, il suffit de composer 583-0978 nous irons vous voir avec notre assortiment de moulures. LEONCE FORTIER 4863 A. Laval, tél. 583-0978.

## CADEAUX Cadeaux

Balance d'inventaire, en bas du prix coûtant. Vente en entier ou à la pièce. Idéal pour cadeaux de groupe, associations, bingo, etc. S'adresser à

## GINETTE BOLDUC

Tél.: 583-1067

[après 6 heures]

(nov. 28 JNO)

AUTONEIGE Bombardier TNT 1971, en très bon état, prix \$300. Composez [après 4 heures] 583-0387

[oct. 17 JNO]

GROSSE BATTERIE de Ford 390 prix \$40.00. Aussi magnétophone à cassettes fonctionne à l'électricité ou à batteries. Prix \$40.00 S'adresser au 3656 Maisonneuve tél. 583-2197 après 5 heures.

[nov. 21-28 P]

## DE TOUT pour le trousseau de la FUTURE MARIEE

- BATTERIE de cuisine 5 plus en acier inoxydable (cuisson sans eau)
- VAISSELLE, VERRERIE, COUILLERIE, etc.
- LINGERIE "Tex Made" 189 morceaux avec coffre en cèdre
- MACHINE à COUDRE ASPIRATEURS neufs et usagés de toutes marques

## CENTRE DE COUTURE SINGER

6442 Salaberry

Lac-Mégantic

583-4710

Ensemble de SALON de style Canadien avec divan de 3 places, fauteuil berçant avec tabouret, cendrier sur pied, 2 tables. Le tout très propre. Prix \$500. Composez 583-2686.

[nov. 14 JNO]

JUMENT de course 6 ans, enregistrée, avec ses papiers. Composez 583-0422.

[nov. 21-28 P]

EVAPORATEUR 3 1/2 pieds et 12 pieds. Chaudières à sucre 3 gallons en aluminium. Composez [819] 652-2649.

[nov. 21 JNO]

POELE à bois de cuisine, émaillé blanc, très bonne condition. Aussi annexe à l'huile. Composez 652-2090 à St-Sébastien.

[nov. 21-28]

BUREAU antique 2 portes, 2 tiroirs, 32" de largeur par 49" de hauteur aussi une murale en macarmé de 24" x 42" Composez 583-2313.

[nov. 21-28]

JEUNES CHIENS Labrador 6 semaines. S'adresser à Mme Robert 583-3860.

[nov. 21-28, déc. 5]

MOTONEIGE et remorque à vendre. Composez 583-1530.

[nov. 21 JNO]

MANTEAU d'hiver pour jeune fille; très propre; grandeur 7-8 ans. Composez 549-2873.

[nov. 28]

"BOX STOVE" chauffant du bois de 3 pieds; composez 583-2737.

[nov. 28, déc. 5]

POELE, réfrigérateur "Enterprise" 1978, laveuse-sècheuse Inglis 1978, mobilier de chambre antique, mobilier de cuisine antique. Composez 583-2737.

[nov. 28, déc. 5]

MANTEAUX de FOURRURES avec chapeaux. Composez 583-2497.

[nov. 28, déc. 5]

ENSEMBLE de CUISINE en fer forgé blanc avec 4 chaises: 2 avec bras et 2 sans bras, le dessus de la table en vitre. Pour visiter, venir Chez Odile, 5054, Frontenac ou composez 583-0967

[nov. 28]

4 PNEUS d'hiver pour Datsun. Prix à discuter. Composez 583-4277.

[nov. 28]

MOTONEIGE "Bombardier" Olympic 73, en bon ordre. Composez après 5 heures 583-1292

[nov. 28 JNO]

AUTONEIGE Artic Cat, El Tigri 73, en bon état; aussi BOMBARDIER Nordic 72. S'adresser à A. Lavigne, Chemin de Woburn, tél.: 583-4959.

[nov. 28 déc. 5]

MANTEAU et CHAPEAU de fourrure à l'état de neuf, chapeau en vison noir pour dame. Piano ancien très propre avec banc double; chassis de 5 pieds de haut par 2 1/2 pieds. Toilette et réservoir. Composez 583-4807.

[nov. 28]

CARTES DE REMERCIEMENTS et CARTES MORTUAIRES — Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciements ainsi que de cartes mortuaires. Satisfactions garanties. S'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous [583-1630 ou 583-2217].

F 27 JNO]

## LOTS BOISES A VENDRE au DEVELOPPEMENT de la BAIE VICTORIA

Magnifiques terrains subdivisés par un arpenteur-geomètre à vendre, avec accès à une plage privée sur le lac Mégantic. Endroit idéal pour se reposer.

- \* Terrains sablonneux
- \* Sports: natation, pêche, voile, chasse, motoneige, etc...
- \* Taxes municipales et scolaires minimales
- \* Conditions faciles de paiement
- \* Terrain à partir de \$600.

Pour informations, s'adresser aux

## PLACEMENTS DUBE inc.

5060 PAPINEAU

LAC-MEGANTIC

Raymond DUBE, président 583-2424

Jérôme DUBE, secrétaire 583-3893

Jacques DUBE, gérant 583-0410 583-0218

André Dubé, très., Woburn 544-2722 544-2822

# Petites Annonces

**BOX STOVE**, 1 an d'usage. Aubaine: \$50. Composez 583-3645.

(nov. 28 P)

**PATINS** usagés pour garçon, à l'état de neuf, grandeur 11, "Orbit Super Professionnel". Composez 583-1073.

(nov. 28)

**BLOUSON** de cuir pour hommes avec doublure fourrure amovible, grandeur 38. Composez 583-3578 (après 4 heures p.m.)

(nov. 28, déc. 5)

## A LOUER

**LOUERAIS** roulotte meublée, pour la période hivernale. Roulotte de 12' ou 16'. S'adresser à Charles Gosselin. Tél. 583-3902.

(nov. 21-28)

**LOCAL** commercial situé au sous-sol de l'édifice des notaires Drouin et Talbot au 4927 Laval. Composez 583-0787 ou 583-4945.

(août 15 JNO)

**CHAMBRE** et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCILLE LACHANCE, tél. 583-2546

(54)

**LOGEMENT** 4 1/2 pièces, situé rue Laval, libre immédiatement composez 583-2323.

(oct. 31 JNO)

**APPARTEMENTS** meublés 3 1/2 pièces, avec laveuse-sécheuse, situés rue Lavolette, libre immédiatement. Composez 583-3464

(nov. 28)

**LOGEMENT** meublé chauffé, 2 1/2 pièces pour une personne ou un couple situé au 4770 Laval, libre le 1er décembre. Composez 583-0156.

(nov. 28, déc. 5-12)

**CHAMBRES** à louer pour hommes. S'adresser au 3428 rue Laval, tél. 583-0710.

(nov. 28)

**LOGEMENT** de 2 1/2 pièces, au 2e étage. S'adresser à Antoine Lessard, 4934 Dollard. Composez 583-4306.

(nov. 28 JNO)

**GARAGE** pour remise d'auto pendant la saison d'hiver. Composez 583-2500.

(nov. 28, déc. 5)

## ON DEMANDE

**ACHETONS** meubles usagés tels que: poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, etc. Payons comptant. Composez 583-3508.

(nov. 21 jus. déc. 25)

**GARDERAIS** enfants chez moi de tous âges. Je peux fournir des références. Composez 583-1087.

(nov. 21-28)

## DIVERS

### ATTENTION

Madame, mademoiselle, monsieur, vous avez besoin d'un revenu supplémentaire?

Nous avons besoin de vous pour offrir nos produits Familix Régine de France dans votre localité.

Territoires libres: St-Romain, St-Sébastien, Audet, Woburn, Piopois.

S'adresser à

**Mme Germaine Roy**  
Lac-Drolet, 549-2799

**COURS D'ORGUE** — Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge, méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollars. COMPOSEZ 583-1899

(N 6 JNO)

### NOUVEAU SALON DE COIFFURE

Mme Aline Champagne, prop. aussi un maître-coiffeur avec 8 ans d'expérience.

Spécialités: brushing, coupe, teinture, permanente. Situé rue Victoria, face à l'OTJ.

Tél.: 583-2394

(nov. 28 Déc. 5-12-19)

## ARGENT à prêter

- \$1000 à \$50,000 en 1ere, 2e hypothèque partout.
- Taux à partir de 10%.
- Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
- Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

### BADEAU & FILS

Courriers  
1576 King Ouest  
Téléphones:  
Sherbrooke: 569-7375  
soir: 563-5604  
Drummond.: 477-2890  
Victoriaville: 752-7772

**GARDERAIS** enfants chez-moi. Situé près de l'école de Ste-Agnès. Composez 583-3958.

(nov. 21-28)

## REPARATION ET DECAPAGE

de meubles antiques et autres

**Bruno Isabelle**  
antiquaire

3678 du Foyer, app. 7  
tél.: 583-1202

Oct. 11 JNO

**OPPORTUNITE** immédiate: 2 ouvertures pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide du manufacturier à monter équipe de vente. Investissement optionnel. Distributeurs opérant depuis 6 mois, montrent déjà un revenu exceptionnel. Pour informations, écrire à H. & A. Dynamics, 1945, 1re avenue, Québec, P.Q., G1L 3M3.

(nov. 7)

## FOURRURES

Pour VENTE, REPARATION, ECHANGE de fourrures, consultez une maison de confiance

**CLAUDE BECHARD**  
FOURRURES

3024 RUE AGNES - 583-3737

**REPARATION** de réfrigérateurs, laveuses, sècheuses poêles, lave-vaisselle, etc. des marques suivantes: Kelvinator, Roy Gibson, Admiral, Moffatt, McClary Easy, Maytag, General Electric, Frigidaire, White, Westinghouse, etc. Maintenance effectuée par Gagnon Service [Raynald Gagnon, prop.] R.R. 1, Lac-Mégantic. Composez 583-3645.

(oct. 3 JNO)

## CORSETTERIE SUR MESURES

- SPENCER
- SPIRELLA
- JOUVENCE

Mme Berthe DALLAIRE  
(819) 548-5358  
ST-LUDGER

**PERDU**: Bracelet pour dame, 14K perdu à Lac-Mégantic il y a quelques semaines; 1 pouce de largeur avec 5 breloques, récompense promise. Composez après 4 heures, 583-1015.

(nov. 28 P)

## PIERRE & PIERRETTE PATISSIERS

GATEAUX de NOCES, ANNIVERSAIRES et de tous genres

FAISONS LIVRAISON Tél.: 583-2744

**GARDERAIS** enfants de 3 mois à 5 ans, chez-moi. Composez 583-1601

(nov. 28)

## Ligue Mixte Grosses Quilles O'Keefe

Centre Mgr Bonin

### LUNDI SOIR

Résultats des rencontres disputées le 20 novembre 1978

Laurentien a battu Marquis Inc. 3 à 1; Salon Turmel a blanchi Megantic

### Numéros gagnants chez LEBRUN TEXACO GAZ-BAR

2740 Laval Nord Lac-Mégantic

(VERT)  
209 343  
224 917

Manufacturing 4 à 0; Raymond Lafontaine Exc. a blanchi Megantic Auto 4 à 0; R. Farmer a blanchi Magalix Enr. 4 à 0.

### 5 MEILLEURS JOUEURS FEMININ

Liz Tanguay 164.7  
Laurette Lacroix 155.2  
Danielle Mercier 143.7  
Manon Turmel 141.2  
Jacqueline Gagnon 140.3

### 5 MEILLEURS JOUEURS MASCULIN

Serge Morin 175.6  
Gaston Champagne 173.8  
Michel Morin 168.8  
Marcel Lessard 164.5  
Denis Lacroix 163.2

### PLUS HAUT SIMPLE

Laurette Lacroix 221  
Germain Baillargeon 192  
Marquis Inc. 846

**PLUS HAUT TRIPLE**  
Laurette Lacroix 502  
Germain Baillargeon 542  
Ray. Lafontaine Exc. 2393

**PROCHAINES RENCONTRES LE 27 NOVEMBRE 1978**

Raymond Lafontaine

Exc. vs Magalix Enr; Megantic Auto (72) Inc. vs R. Farmer; Marquis Inc. vs Megantic Manufacturing Co. Laurentien vs Salon Turmel.

Danielle Mercier, stats.

## La Légion vous... (Suite de la page 31)

re; Dames auxiliaires du Régiment de la Chaudière; Ville de Lac-Mégantic; Député de Compton aux Communes, M. Claude Tessier; Corps de Cadets 1937 de Lac-Mégantic; Député de Mégantic-Compton au provincial M. Fernand Grenier; Lake Megantic Pulp Co.; La compagnie Bestar Ltée; Salon funéraire Jacques et Frères Enr.; Mégantic Manufacturing Co.; Les Brévages Lac-Mégantic Enr.; Association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic; Fernand Fontaine, agent Labatt; Les Huiles et Pétroles Mégantic Enr.; A.D. Bernier Manufacturier Lambton; A nos camarades par les Frères Paradis; L'Ordre Loyal des Mooses de Lac-Mégantic; Société St-Jean Baptiste de Lac-Mégantic; La compagnie Molson Ltée.



# A L'APPROCHE DES FETES

## SPECIAUX et SUGGESTIONS de CADEAUX



### ENSEMBLES de SKIS de FOND \$59.95

SKIS, FIXATIONS, BATONS, BOTTES, "SOREL" ensemble,



### ENSEMBLES JUNIOR

SKIS AVEC BASE DE POLYETHYLENE BATONS, FIXATIONS, LONGUEUR 105 120, 135, 150

## SPECIAL \$39.50



**Veste Pro**  
Depuis longtemps, la plus populaire de notre collection.



**Canques Ski-Doo**  
Fibre allure et excellente protection. Fabriqué selon les plus sévères normes de l'industrie.

**Bottes Ski-Doo**  
Une collection complète de bottes pour vous garder les pieds bien au chaud toute la journée.

Une offre spéciale de

## Ski-Doo

pour la saison froide

Costumes deux-pièces de Ski-Doo pour que vos enfants s'amusez chaudement cet hiver.

Taille enfant (2-6) Une offre spéciale: \$24.95 l'ensemble

Taille junior (7-16) Une offre spéciale: \$29.95 l'ensemble

Offre valide chez tous les concessionnaires participants jusqu'à épuisement des stocks.



# HANDY ANDY

Claude Fortin, prop.

4976 Dollard Lac-Mégantic 583-1445

**BAR SALON --- 38 UNITES de MOTEL**

Tous les samedis musique de danse avec André, chanteur à l'orgue et Ligori à la guitare

**MOTEL PANORAMA**

SOIREE DU NOUVEL AN: dimanche 31 décembre, musique de danse jusqu'à 2 heures a.m. TIRAGE - PRIX DE PRESENCE - BUFFET FROID servi après la soirée. ADMISSION \$15.00 le couple (billets limités en vente au Motel)

SALLE à MANGER: ouvert 7 jours par semaine  
Spécialités: Fruits de mer - Fondus - Steaks  
Pour réservation de groupe: 583-3680

3284 rue Laval - Lac-Mégantic - 583-2110 [motel]

**AUBERGE des BOULEAUX**  
(2 milles de Nantes chemin de Milan)  
**NANTES**  
DANSE AVEC ORCHESTRE  
TOUS LES SAMEDIS SOIR  
SALLE de RECEPTIONS [819] 657-4935  
BIENVENUE A TOUS

**CENTRE CULTUREL**  
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central  
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE 569-6227

**PROGRAMME DE DECEMBRE**

Vendredi, 1er, 19h30 et 21h30: Cinémafeus: "A la recherche de Mr Goodbar", drame psychologique américain (1977) de Richard Brooks mettant en vedette Diane Keaton, Tuesday Weld et Richard Gere.

Dimanche, 3, 14 heures: LE THEATRE DES PISEN-LITS DANS UN SPECTACLE POUR ENFANTS INTITULÉ "Les voyages de Gulliver", libre adaptation du célèbre roman de Jonathan Swift.

Lundi, 4, 19h30 et 21h30: KINEART "Histoire d'aimer" comédie de moeurs italienne (1975) du réalisateur Marcello Fondato mettant en vedette Claudia Cardinale et Monica Vitti.

Mardi, 5, 20h30: PETER HAMMILL, spectacle de musique pop progressive. Accompagné de Graham Smith (violon) et Nick Potter (guitare basse).

Mercredi, 6, 20h30: DANSE-PARTOUT, troupe de danse moderne de la ville de Québec. Dans la Petite Salle du Centre culturel située au Pavillon central.

Jeudi, 7, 19h30 et 21h30: CINEMAFEUS: "L'oeuf du serpent", drame social américano-allemand d'Ingmar Bergman mettant en vedette Liv Ullmann et David Carradine.

Vendredi, 8, 19h30 et 21h30: CINEMAFEUS: voir jeudi 7.

Samedi, 9, 19h30 et 22h: KINEART: "Solaris", drame de science-fiction russe (1972) du réalisateur Andrei Tarkovski d'après le roman de Stanislav Lem. Version française.

Dimanche, 10, 14h: CINE-FAMILLE: "Le secret de la licorne" et "Le trésor de Rackam le rouge".

**Hôtel de ville fermé entre Noël et Jour de l'An**

(C.C.) - Tous les bureaux de la ville de Lac-Mégantic seront fermés entre Noël et le Jour de l'An, soit du 23 décembre 1978 au 2 janvier 1979, suite à une résolution du conseil municipal proposée par le conseiller André Harvey appuyée du conseiller Gérald Rodrigue.

Marchez régulièrement pour marcher longtemps.

PARTICIPATION  
Marchez Des aujourd'hui

**Au Cinéma Mégantic**  
**SAMEDI LE 2 DECEMBRE**

**LE GRAND GALA DU PERE NOEL**

Bonjour mes chers petits Amis!  
Qui c'est moi votre bon vieux "PERE NOEL" qui vous revient après une longue année d'absence. Je vous arriverai  
**samedi le 25 novembre DE LA ROUTE DE MONTREAL**

A mon arrivée, je me rendrai au Théâtre Colonial où j'ai fait préparer une belle séance qui saura certainement vous amuser et j'aurai des Cadeaux pour tous les jeunes.

J'amène avec moi le magnifique FILM en Couleurs et en Français.

Je veux voir tous les enfants des environs  
**SAMEDI le 2 DECEMBRE**  
IL Y AURA 2 SPECTACLES COMPLETS  
Le matin à 9.30 hrs et l'après-midi à 2.00 hrs  
25 beaux Cadeaux seront décernés à chaque représentation.

**\$1.25 Admission**

**PIERRE A FEU FAIT FEU**  
LA FAMILLE FLINTSTONE  
JAMAIS VU A LA TELEVISION  
UNE NOUVELLE AVENTURE DE FLINTSTONE

VOYEZ "FRED FLINTSTONE" dans UNE GRANDE AVENTURE  
C'EST FOLLEMENT DRÔLE...  
100 TROUSSES  
100 CASQUES  
100 SWEATERS

**SAMEDI le 2 DECEMBRE**  
BANQUET ANNUEL et COURONNEMENT DE LA REINE  
de l'Association sportive du Grand Lac St-François  
Remise des trophées  
**DIMANCHE APRES-MIDI**  
Grand concours d'amateurs vers 3 heures  
Orchestre "PLUS 3" de Trois-Rivières  
Samedi soir, dimanche après midi et dimanche soir

à la salle **La Martinique**  
ST-SEBASTIEN  
Salle de réceptions - Banquets  
Noces - Bar Salon  
COMPOSEZ [819] 652-2033

**LE QUEBECOIS**  
DE STE-CECILE

Salle de réception  
1 [819] 583-0722

**SAMEDI le 2 DECEMBRE**

L'orchestre  
"LES COPAINS DE COOKSHIRE"  
BIENVENUE A TOUS  
ENTREE GRATUITE

**SAMEDI APRES-MIDI à 1 HEURE**  
Tournoi de pool et remise de trophées et bourses

Bienvenue à tous

**A FORCE DE VOLONTE ET DE COURAGE, IL PARVIENT AU SOMMET!**

**ROCKY**  
en français  
"MEILLEUR FILM DE L'ANNEE!"

**Aussi 2e GRAND FILM GREGORY PECK**  
**«UN COLT POUR UNE CORDE»**

**CINEMA MEGANTIC**  
Vendredi à jeudi  
1 au 7 déc.  
Pour horaire:  
tél. 583-4970

**MOTEL SUR LE LAC**  
R.R. 2 - situé à 1 mille du centre-ville (chemin de Woburn)

BAR SALON - tél. 583-0293  
OUVERT à L'ANNEE

Un nouveau MOTEL sur les bords du lac Mégantic  
TRES MODERNE muni de cuisinettes

\* présentement PRIX DE SAISON  
\* TARIFS SPECIAUX pour voyageurs et groupes  
\* SOUPERS DE GROUPES (jusqu'à 25 personnes)

Composez 583-0293 pour réservations  
On vous servira ce que vous désirez



Ghez  
Provibec  
on est plus près  
de vous!

<b>BIFTECK de RONDE</b>		<b>ROSBIF</b> pointe surlonge Bouvillon Canada A-1 lb <b>2.49</b>
tranche complète		<b>VIANDE à TOURTIERE</b> Produit déjà congelé n aigre lb <b>1.29</b>
Bouvillon Canada A-1		<b>BOUDIN FRAIS</b> Gano lb <b>.89</b>
<b>2.19</b>		<b>TOURTIERE</b> Gano - format 16 on. ch. <b>1.53</b>
lb		<b>BACON</b> tranché Provigo - pqt 1 livre <b>1.35</b>
<b>ROSBIF de GROUPE</b>		<b>SAUCISSES FUMÉES</b> Hygrade - pqt 1 livre <b>1.39</b>
coupe régulière		<b>JAMBON Diner</b> Hygrade lb <b>2.79</b>
Bouvillon Canada A-1		<b>VIANDES CUITES</b> Tranchées, assorties Hygrade - pqt 6 onces <b>.65</b>
<b>2.19</b>		
lb		

**CHOIX de VINS DISPONIBLES**

<b>CRISTAUX à l'ORANGE</b> Tang - 2 env. 7 onces	<b>.99</b>
<b>MAIS en GRAINS</b> York - boîte 12 onces	<b>.44</b>
<b>POIS VERTS</b> York - boîte 10 onces	<b>.29</b>
<b>CHOW CHOW rouge</b> Habitant - pot 15 onces	<b>1.14</b>

**PAPIER de TOILETTE**  
Couleurs assorties - Delsey  
paquet 4 roul.

**1.05**

---

**TIDE**  
Détersif pour lessive  
Boîte 2.4 kg

**2.89**

**KLIK**  
Fain de viande  
boîte 12 onces

**1.29**

---

**GATEAUX aux FRUITS**

Frais - Provigo Format 1 lb	<b>1.09</b>
Format 2 lb	<b>1.99</b>
Format 4 lb	<b>3.89</b>

**GELEE en POUDRE**  
Saveurs assorties  
Jell-O  
pqt 3 onces

**4/ .99**

---

**CONFITURES**  
Fraises ou framboises  
Carr elite - pot 24 onces

**.89**

**Produits Surgelés**

<b>POIS VERTS</b> York - sac 12 onces	<b>.39</b>
<b>MACEDOINE</b> York - sac 11 onces	<b>.39</b>
<b>JUS D'ORANGE</b> N inute Maid - boîte 12 onces	<b>1.05</b>
<b>JUS de RAISIN</b> Welch - boîte 12 onces	<b>.89</b>

---

**CLOUTIER & FILS**  
6354, rue Salaberry  
Lac-Mégantic  
**583-2332**

<b>SOUPE légumes ou pois</b> Habitant - boîte 14 onces	<b>.39</b>	<b>BISCUITS Petit Beurre</b> Viau - bte 1 1/2 lb	<b>1.09</b>	<b>SAUCE Hot Chicken</b> Cordon Bleu Boîte 19 onces	<b>.42</b>
<b>MELANGES à GLACAGE</b> blanc ou chocolat Betty Crocker - boîte 468 gr.	<b>1.09</b>	<b>BISCUITS au THE</b> Viau - bte 1 1/2 livres	<b>1.09</b>	<b>VINAIGRETTE</b> salade de chou Kraft - bout 250 ml	<b>.67</b>
<b>MOUCHOIRS de PAPIER</b> Blancs - Kleenex boîte 200 db	<b>.67</b>	<b>BISCUITS Meli-Melo</b> ordinaire ou fromage Christie - boîte 200 gr.	<b>.79</b>	<b>GHERKINS sucrés, moyens</b> A cLaren's - pot 12 onces	<b>1.19</b>
<b>LESTOIL</b> Nettoyeur liquide pin bout 40 onces	<b>1.79</b>	<b>BRETZELS bâtons ou tournés</b> Capitaine Bon Sel de Christie boîte 8 onces	<b>.55</b>	<b>Mélange à gateaux des anges</b> C uncan Hines - boîte 14.5 on.	<b>1.09</b>
<b>DETERSIF LIQUIDE</b> Joy - cont. 32 onces	<b>.99</b>	<b>GATEAUX assortis</b> Stuart - boîte fam. 8's	<b>.89</b>	<b>MARMELADE 3 FRUITS</b> Laura Secord - pot 24 onces	<b>1.19</b>
<b>DETERSIF VAISSELLE</b> Cascade - boîte 50 onces	<b>2.35</b>	<b>CHOCOLATS pot of gold</b> Noirs - boîte 1 livre	<b>3.75</b>	<b>FARINE tout usage</b> Provigo - sac 10 kg	<b>3.91</b>

**Gérard Désilets**  
Scotstown  
**657-4955**

---

**Marché Charles Drapeau**  
Woburn  
**544-4882**

<b>TOMATES</b> mûries à point imp. de Floride Canada no:1 gr. 6 x 7 lb <b>.33</b>	<b>ORANGES pour le jus</b> Imp. de Floride 5 lb <b>1.39</b>
<b>PAMPLEMOUSSES</b> blancs imp. de Floride gr. 48 8/ <b>.98</b>	<b>POMMES VERTES</b> Var. Granny Smith Imp. de France Canada de fantaisie 1 lb <b>.49</b>
	<b>RABIOLES (navets blancs)</b> Cult. du Québec Canada no: 1 lb <b>.29</b>

<b>JUS de LEGUMES</b> E.D. Smith - pot 28 onces	<b>.59</b>
<b>KETCHUP aux TOMATES</b> Provigo - bout. 32 onces	<b>1.09</b>
<b>MELANGES à GATEAUX</b> Provigo - boîte 19 onces	<b>.65</b>
<b>EAU de JAVEL</b> Javex - cruche 128 onces	<b>1.03</b>

Prix en vigueur jusqu'au  
samedi 2 décembre 1978  
Inclusivement.  
Nous nous réservons le  
droit de limiter les quantités.

